EDICION DEL DOMINGO — Núm. 1.660 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 709 | Buenos Aires, domingo 17 de octubre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

CONGRESO NACIONAL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 33.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

17 DE OCTUBRE DE 1920

UN VETO PREVISOR

"Dentro de un concepto general de gobierno aceptado por las naciones más progresistas, que se confirma y acentúa cada vez más en la actualidad del mundo, el estado debe adquirir una posición cada día más preponderante en las actividades industriales que responden principalmente a la realización de servicios públicos, y si en alguna parte esas actividades deben substituirse en lo posible a las aplicaciones del capital privado, es en los países de desarrollo constante y progresivo como el nuestro, donde el servicio público de la naturaleza del que nos ocupa, ha de considerarse principalmente como un instrumento de gobierno con fines de fomento y progreso de las regiones que sirve".

El poder ejecutivo acaba de vetar la ley de ampliación de las líneas ferroviarias de propiedad del Estado. Es conocido el mensaje en que se fundamenta esta medida. La opinión pública apreciará sin duda el alto concepto gubernamental que la ha determinado y los intereses que deja en salvaguardia. Una vez más el empecinamiento del senado malogra una idea de progreso que la cámara popular, haciendo suyo el pensamiento del poder ejecutivo, había interpretado en su justa significación. Leído el documento, no caben dos opiniones sobre la sensatez y la oportunidad con que ha sido ejercitada la prerrogativa constitucional del veto. Un diario de la mañana, disidente pertinaz de todos los actos que importan soluciones de ese orden, mal ha de sostener que la ley fué considerada sin el dictámen contrario del poder ejecutivo, pues el ministro del ramo lo expuso con gran acopio de antecedentes y precisión de doctrina. No es de extrañar, entonces, la resolución final que inspira este comentario. Estaba decididamente impuesta por los hechos mismos.

Afirma el mensaje una orientación directriz que ha definido, desde sus comienzos, las normas fundamentales de la administración pública. Contiénese ella en la cláusula que nos sirve de epígrafe y marca el derrotero de mayor perspicacia en el desarrollo de su plan. Demuestra que el nuevo orden de cosas se adapta sin vacilaciones al dinamismo de [illegible] tiempos. Acusa también una constante vigilancia para que no perdure en la legislación un espíritu de privilegio a favor de particulares intereses, con desmedro de las positivas conveniencias de la nación, ya que su vida no es sólo de la época que transcurre, sino que se vincula al porvenir, cuya senda debe quedar constantemente expedita para facilitar las implantaciones del progreso y ennoblecer la obra de las generaciones precedentes. De ahí que se contrapese tanto una política perniciosa que nunca hizo, en sus desvíos reincidentes, sino hipotecar el futuro. La ley vetada tendía a tan funesto resultado. ¿Cómo iba a ser, según el disfraz que le pusieron sus autores, un factor complementario del censo?

El poder ejecutivo ha sacado a luz los peligros de una sanción cuando menos inconsulta, y es tan clara su exposición de criterio, que sólo la intención oculta de los posibles beneficiarios o el prejuicio indómito de la oposición calculadora, habrían de encontrar reparos a una actitud basada en las sugestiones imprescindibles del bien público, a conciencia consultado. Se ha tenido en consideración, aparte de la propia experiencia de los nuevos métodos, el sentido predominante sobre la amplitud de los fines y funciones del estado, que resuelve con más práctica eficiencia los problemas del equilibrio colectivo, abriendo a su acción horizontes insospechados y multiplicando sus recursos materiales y morales, frente a las complicaciones múltiples que la civilización plantea. El caudal de antecedentes que ha servido para fundamentar una medida de tanta trascendencia, no fué aprovechado sólo en sus elementos como tales: sometido a la aquilatación de la realidad, después de maduro estudio, ha robustecido una convicción hecha, elevada a doctrina por los resultados de la aplicación extraña y de los ensayos propios, decidiendo una orientación llamada a ser fecunda porque no se funda en un nuevo transplante imitativo, desde que tiene a su favor la ventaja de la observación previa en el ambiente mismo de su futuro desarrollo. Y es así cómo el poder ejecutivo insiste en que es de la esencia del desenvolvimiento social, político y económico del país, el principio del dominio de los ferrocarriles del Estado y de la extensión de sus líneas.

He ahí, pues, un acto de gobierno que contempla con la visión más clara el porvenir de la república. Deja a salvo sus intereses vitales en materia de comunicaciones estratégicas — económicamente eludidas — y cierra la puerta a una perturbación irreparable que, como el [illegible] declara en una expresiva síntesis, habría favorecido la resurrección de los procedimientos del pasado en vez de afianzar la renovación reparadora del presente.

La república y la Liga de las Naciones

Insiste "La Prensa" en su propósito de enredar la adhesión argentina a la Liga de las Naciones. Una vez más, y mediante el inescrupuloso empleo de documentos fragmentarios, arbitrariamente interpretados por capciosa hermenéutica, pretende probar que la adhesión de la república comporta una aceptación sin reservas del plan orgánico de la Liga de las Naciones, tal como fuera adoptado por la convención de París.

La afirmación es inexacta. No habríamos de conceder trascendencia al asunto, conocida la idiosincrasia del "deus ex machine" de esta intriga, a no mediar la circunstancia de que sus absurdas conclusiones puedan suscitar inquietud y recelos más allá de nuestras fronteras. Lanzada sin reatos en el campo de las más disparatadas hipótesis, "La Prensa" no trepida en afrontar la probabilidad de que la república, como miembro de la Liga, se viese forzada a imponer "manu militari" a otros países del continente el acatamiento a decisiones adoptadas por aquel tribunal internacional. La conjetura es, sencillamente, febril. Pero en el orden internacional — dado, especialmente, el terreno vidrioso en que se deslizan las relaciones entre los países del Pacífico — cualquier invención puede alcanzar repercusiones europeas. Nada más necio ni imprudente que sugerir nuevas probabilidades de conflicto en un ambiente tan cargado y tempestuoso de suyo.

Por eso, entonces, es menester desautorizar categóricamente el fundamento mismo del fantástico edificio alzado por el ex canciller en "relache". La república argentina no ha adquirido compromiso ejecutorio alguno con la Liga de las Naciones. Su adhesión informa solamente de su propósito de colaborar en toda forma a la obra de pacificación universal que se propone la concepción wilsoniana. Tan no se halla obligada a hacer ninguna cosa a que no se hubiera comprometido explícitamente que para evitar compromisos a libro cerrado rechazó, cabalmente, la invitación a una conferencia privada, subsidiaria de la reunión en pleno de los miembros de la Liga, que le fuera dirigida, lo mismo que a otras naciones ex neutrales. Su presencia en la próxima asamblea de la Liga obedece al propósito de examinar todas las proposiciones que tienen carácter obligatorio para rechazarlas, aceptarlas u observarlas, quedando sobreentendido que la aceptación sólo puede ser "ad referendum".

No debe olvidarse, en efecto, que la Liga de las Naciones, prácticamente, no existe todavía. Será forjada, o desaparecerá como construcción de derecho internacional en la conferencia a celebrarse próximamente. Y allí estaremos bien representados por la delegación que encabeza el ministro de relaciones exteriores.

No hay razón alguna, positivamente para señalar la posición argentina en la Liga de las Naciones como falsa e imprudente. Es, por el contrario, cuerda y segura. No tenemos compromiso alguno ni adquiriremos otros que los compatibles con la soberanía nacional. Toda otra versión debe ser reputada como falsa e intrigante, calificativos que convienen, precisamente, a la fábula urdida por "La Prensa".

LOS MINISTROS

"La Prensa" tiene como medida para juzgar a los demás, su mediocre psicología moral.

Así encuentra que los ministros se disminuyen cada vez más, convirtiéndose en meros empleados subalternos del presidente de la república. Este juicio se lo sugiere el hecho de que el ministro de hacienda, doctor Salaberry, concretase por escrito la respuesta que en nombre del poder ejecutivo diera a la comisión de presupuesto de la cámara, sobre el pensamiento emitido por ésta de suprimir la lotería.

La crítica del diario mercantil, es impertinente y como siempre, acusando una mentalidad inferior. ¿Qué de extraño hay, en que un ministro concurra a una comisión o a la cámara misma y lleve por escrito el pensamiento del ejecutivo? ¿Dónde está la disminución del funcionario? ¿No sería siempre preferible que en casos como el comentado, los ministros llevaran al seno de las comisiones, la opinión del ejecutivo concretada en todas las cuestiones como base de buen acierto para legislar, cuando presta su concurso como poder colegislador?

Por otra parte, el diario mercantil, olvida que los ministros son simples representantes del poder ejecutivo, es decir, del presidente y que siempre en todos los actos de gobierno hablan y asumen actitudes en su nombre. Ese es el principio constitucional que rige los actos del poder ejecutivo con relación al congreso, en cuyas discusiones participa. Los ministros, pues, desempeñan sus funciones por delegación del presidente y cuando expresan o comprometen juicios, lo hacen en su nombre.

¿Dónde está la disminución? ¿Acaso por que los secretarios del presidente, en armonía de conceptos y orientaciones colaboren en la obra de gobierno, van al congreso y los concretan oral y verbalmente, pierden el alto carácter representativo que tienen, para convertirse en empleados subalternos?

Con tales raciocinios, fácil es llegar hasta el absurdo, y lo es doblemente para "La Prensa", que ya se sabe, el criterio estrecho con que so[illegible]

Nuestra situación internacional

Nadie ignora que la posición argentina en el continente es más sólida y brillante que no lo fuera nunca. Contrasta esa situación con la que ocupara el país cuando el ejecutivo actual se hiciera cargo del gobierno. Por entonces, una política descortés y ambigua había dado sus amargos frutos. Estábamos aislados en Sud América. Aun las naciones tradicionalmente vinculadas a nuestra república por lazos amistosos nos dejaban sentir su frialdad. Nuestra conducta internacional, absurdamente orientada, había sembrado recelos y provocado antipatías, formando alrededor de la república una atmósfera de acentuado malestar.

Inspirada por los sentimientos noblemente americanistas de presidente Yrigoyen, la gestión exterior argentina reaccionó vigorosamente a contar de 1916. Se inició una política de acercamiento leal y sin reticencias con todas las naciones del continente, dándose a la fórmula panamericanista, antes vacía y retórica, un contenido positivo y eficaz.

Esa conducta logró sus objetos en corto espacio de tiempo. Dispáronse equívocos, desarmáronse prevenciones y elimináronse recelos. La República Argentina recobró su histórico concepto ante sus hermanas continentales, volviendo a ser la nación pacífica y leal de siempre y readquiriendo su perdida gravitación en el pensamiento diplomático sudamericano. Buenos Aires ha vuelto a ser la capital diplomática del continente.

Ante semejantes comprobaciones resultan ser ridículas esas lamentaciones que "La Nación" consagra hoy a nuestra situación internacional. Los hechos destruyen los [illegible] asertos del diario mitrista, [illegible] trando cumplidamente lo [illegible] y prestigiosa de la posición argentina en el continente. No deja de [illegible] cerlo "La Nación", incurriendo así en incongruencias flagrantes, cuando admite que "nuestro país [illegible] en América con dificultades con problemas que puedan interponerse como un fermento de hostilidades", y cuando reconoce que "hay países en Sud América cuyos sentimientos argentinófilos son conocidos, es [illegible] Ojalá que siempre hubiera podido decir-se lo mismo!

De todos modos, las quejumbres de "La Nación" habrían de tener algún motivo, amén de su [illegible] de hostilidad sistemática hacia el gobierno actual. No es difícil encontrar, en efecto, la causa de esas jeremiadas: todo responde a que se halla vacante la legación argentina en Berlín. De tal hecho, tan frecuente en las relaciones internacionales, "La Nación" deduce una serie de calamitosas consecuencias, sin advertir que asigna al pito un valor fabulosamente superior al que tal pito posee.

Fantasías del diario mitrista

Minerales al precio de las cajas de fósforos

Tenía que suceder. Tanto ha venido hablando "La Nación" de los minerales que yacen en todo el territorio; tanto los ha traído y llevado desde Jujuy a Venado Tuerto y desde Mendoza a Santa Cruz, que ha llegado a creer—¡oh poder de la obsesión!—que la cosa más fácil y económica del mundo es la busca y explotación de minerales.

Colocada en ese tren, inútil es decir las enormidades a que llega, dando a entender que si el gobierno se preocupase de nuestra riqueza mineral, el plomo, la hulla, el estaño y hasta el petróleo se venderían por toneladas al precio de las cajas de fósforos.

Replicando a sus fantásticas disquisiciones mineralógicas, fruto fatal de las noches del sábado, hemos sostenido que el actual gobierno es el que más se ha preocupado y se preocupa de incorporar al país las riquezas minerales de explotación práctica y resultados positivos. Ahí están las estadísticas que lo comprueban.

Además, no basta saber que en tal parte hay carbón. Es necesario averiguar, antes de invertir sumas en explotarlo, si la calidad del producto y costo de los transportes compensarán la inversión de capitales.

Porque "La Nación", [illegible] literata y teorizante, ignora que [illegible] empresas particulares en [illegible] provincias intentaron [illegible]

El gobierno actual, que no gusta de las empresas fantásticas, ni de las iniciativas faraónicas, se abstiene de ir a buscar esos riquísimos yacimientos metalúrgicos, que "La Nación" ve desde acá, pero que en el terreno resultan muy pobres en relación con el costo que su explotación exige.

Vemos, sin embargo, que el diario mitrista tiene en consideración nuestras observaciones al decir hoy, que ese problema de los minerales "fué desoído por el oficialismo pasado" en el que tanta influencia tuvieron sus "técnicos".

Y he aquí lo más gracioso. "La Nación", que entonces tenía ministros amigos se trató la lengua y hoy desplazada del poder, se le ha prendido furiosamente al problema y todos los domingos nos da un cuadro metalúrgico.

¿Estará impresionando una película por series?

El ministro de gobierno de Catamarca

Exito de una gestión oficial

En los primeros días de la próxima semana regresará a Catamarca el ministro de gobierno de esa provincia doctor Osvaldo Gómez Rodríguez, quien vino en misión oficial hace algunos días.

El doctor Gómez Rodríguez se entrevistó con el presidente de la república y el ministro del interior doctor Gómez a fin de obtener la solución favorable de los asuntos que motivaron su viaje.

Podemos adelantar la noticia — que será acogida con verdadera satisfacción en aquella provincia — de que esas gestiones han tenido éxito completo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Las condiciones establecidas en el armisticio ruso-polaco

Los maximalistas reconocen la independencia de Ukrania y de la Rusia Blanca

El congreso de socialistas independientes reunido en Halle, se adhiere a la tercera internacional de Moscú

LA SITUACION EN ITALIA

Las condiciones del armisticio ruso-polaco

PARIS octubre 17 (U. Press).— El ministerio de relaciones exteriores anuncia oficialmente que a estar por un despacho de Varsovia las condiciones del armisticio ruso-polaco estipulan que las hostilidades cesarán en la media noche del 18, reteniendo los ejércitos su posición hasta que el tratado preliminar de paz haya sido ratificado, después de lo cual, los ejércitos se retirarán dejando entre ellos una zona neutral de 30 kilómetros.

RIGA, octubre 17 (United Press) —Infórmase que el primer artículo del tratado de paz preliminar reconoce la independencia de Ukrania y de la Rusia blanca.

El congreso de los socialistas independientes

HALLE, octubre 17 (U. Press).— Hablando ante la conferencia de socialistas independientes en su sesión de ayer, Martow, prominente menshevikí (partido en completa oposición al sovietismo), declaró que eventualmente los obreros habrían de levantarse y derrotar a los soviets.

Losovsky, delegado del soviet, atacó a la Internacional de Amsterdam, a la que calificó de "Internacional Amarilla" y también atacó a los laboristas y a Herr Disman, leader de [illegible] cuyo discurso radical de la sesión anterior causara sensación, fué replicado por Helferding, conocido antimoscovita, quien dijo que el programa sovietista, era un programa de "charlatanismo". El resultado de todo esto, puede ser un choque con el gobierno. La convención dice que los rusos deben de permanecer a pesar de la expiración de sus pasaportes.

PARIS, octubre 17 (A. Havas) —Comunican de Halle, que el congreso de los socialistas independientes votó por 237 votos contra 156, su adhesión a la Tercera Internacional de Moscú. A raíz de esto, la fracción de la derecha, dirigida por el señor Crispien, abandonó el recinto.

Los conflictos obreros en Italia—En Bolonia los extremistas atacan el cuartel de policía.

ROMA, octubre 17 (Agencia Havas). — No obstante que el trabajo no ha sido reanudado totalmente, la ciudad conserva su aspecto normal, exceptuando una pequeña paralización del tráfico, debida al paro de los tranvías.

Algunas casas realizaron contramanifestaciones, izando la bandera nacional. Las noticias de otras ciudades no acusan ningún incidente de importancia, exceptuando a Bolonia, donde, durante un entierro, los extremistas atacaron el cuartel de policía, haciendo disparos, que produjeron la muerte de dos personas e hirieron a varias. Después de dos horas de paro el trabajo fué reanudado en todas partes.

MILAN, octubre 17 (Agencia Havas). — Los mitines realizados en esta ciudad, lo fueron sin gran entusiasmo. Los manifestantes volvieron al trabajo en medio de la mayor tranquilidad.

En la plaza del Duomo hizo explosión un petardo sin herir a nadie, pero ocasionando el consiguiente pánico.

Se produjo un choque entre un grupo de anarquistas y varias personas que cantaban himnos patrióticos, haciéndose algunos disparos, que hirieron a varios y mataron a un civil. La policía intervino, restableciendo el orden.

ROMA, octubre 17 (Agencia Havas). — El "Giornale d'Italia" anuncia que el tren de Nápoles se detuvo a las 16 horas a algunos kilómetros de la estación de esta capital, y que la duquesa de Aosta y su hijo Amadeo que viajaban en él, se vieron obligados a hacer a pie el largo de la vía, el camino hasta Roma.

Declaraciones de Mr. Thomas a los ferroviarios ingleses

LONDRES, octubre 17 (U. Press) —J. H. Thomas en un discurso pronunciado ayer a la tarde en esta aconsejó a los obreros ferroviarios no precipitaran una crisis nacional declarando una huelga por simpatía a los mineros, antes de que la Federación Ferroviaria se hubiese reunido y decidido sobre la política a adoptar con respecto a la huelga carbonera.

Declaró Mr. Thomas que el país se hallaba frente a frente con lo que fácilmente podía llamarse el más gran levantamiento social conocido en la historia de la nación, y agregó que sin tener en cuenta el poderío de cualquier sección social, el estado era el más fuerte. Mr. Thomas manifestó que era de vital importancia arreglar la disputa tan pronto como fuera posible.

Empréstito para auxiliar al general Wrangel

PARIS, octubre 17 (U. Press) — Una comisión conjunta de los ministros de guerra, finanzas y relaciones exteriores, está discutiendo acerca de un empréstito para auxiliar al general Wrangel.

Alimentos para la población de Viena—

VARSOVIA, octubre 17 (United Press). — El concejo municipal ha decidido enviar provisiones a Viena para alimentar a la población que ha estado sufriendo bajo los bolsheviquis.

Nuevo choque entre socialistas y nacionalistas italianos

BOLOGNA, octubre 17 (United Press). — Ayer, mientras se efectuaba el entierro de los guardias reales fué arrojada una bomba entre una gran concurrencia.

Inmediatamente se produjo un choque entre socialistas y nacionalistas. Quedó destruido un puesto de diarios y dos personas heridas.

La huelga de mineros en Inglaterra

LONDRES, octubre 17 (A. Havas) —Debido a la huelga de los mineros numerosas fábricas han cerrado sus puertas.

Cónsul polaco en Rusia

VARSOVIA, octubre 17 (U. Press) El gobierno ha designado un cónsul polaco en Kharkow y esa misión se [illegible] después de la firma del armisticio en Riga.

Valor del marco polaco

PARIS, octubre 17 (U. Press) — El marco polaco ha subido en forma sensacional en los valores bursátiles.

Las tropas servias en Carintia

PARIS, octubre 17 (A. Havas) — La conferencia de embajadores decidió solicitar al gobierno de Belgrado el retiro inmediato de los batallones servios que penetraron en la Carintia.

Tropas alemanas se proponen atacar a los polacos

PARIS, octubre 17, (U. Press).— Un despacho de Wilhelmshaven informa que un regimiento alemán que se supone procede de los estados del Báltico, llegó a esa localidad en marcha hacia Lituania, adonde se dirige con el propósito de luchar contra los polacos.

La caída del régimen de los soviets

LONDRES, octubre 17. (U. Press) — El comité pro liberación rusa que está integrado por conocidos rusos, manifiesta por boca de sus leaders que la caída del soviet en Rusia y la [illegible] por el mismo, del centro, de [illegible], no tardará en producirse.

Lenin y Trotzky y todos sus partidarios, según las manifestaciones de los miembros del mencionado comité pro liberación rusa, han de perder su prestigio, dentro de un plazo muy breve, pues los campesinos están trabajando con ese fin, cansados de los manejos bolsheviquis.

Agregan que en Rusia, los caminos están atestados de desertores del ejército rojo que se dirijen a Polonia en busca de vida más llevadera. El invierno, el hambre y las necesidades sufridas, influyen poderosamente para agitar el movimiento.

El general Savinkoff

LONDRES, octubre 17. (United Press). — La legación polaca ha hecho conocer el texto de una carta de Boris Savinkoff al general Pilsudski, comandante de las fuerzas polacas, anunciando la partida del suelo polaco el día sábado y retirándose del ejército blanco que comandaba. En esa carta agradece a Polonia el haberle dado amparo y prestado apoyo para "facilitar que las masas pudieran formarse en tropas regulares".

"Estamos plenos de esperanzas de que habremos de [illegible] lograr la salvación de la madre patria rusa", agrega la carta.

El comité de Liberación Rusa, manifestó en ésta a la United Press que el ejército de Savinkoff está compuesto de refugiados rusos y que operará más allá del frente polaco.

Experimentos radiotelefónicos

LISBOA, octubre 17 (U. Press). — Celebráronse experiencias radiotelefónicas entre ésta y Oporto con los aparatos de la compañía Ibérica de Telecomunicación, construidos en Madrid. Las experiencias tuvieron completo éxito.

La mencionada compañía se propone construir varios aparatos en Portugal para el servicio radiotelefónico del país.

Elecciones en Viena

VIENA, octubre 17 (A. Havas) —Hoy se realizarán las elecciones legislativas.

Exposición de productos de la pesca

SU INAUGURACION

Discurso del ministro de agricultura

Esta tarde a las 16, en uno de los pabellones del mercado municipal Güemes, se efectuó el acto inaugural de la exposición de productos de la pesca, organizada por la Asociación Nacional de Lecherías.

Concurrieron a la ceremonia el señor ministro de agricultura ingeniero Alfredo Demarchi, el intendente municipal señor José Luis Cantilo, los miembros de la comisión directiva de la asociación organizada y numeroso público.

Abierto el acto con una sinfonía que ejecutó la banda municipal, hizo uso de la palabra el ingeniero señor Alfredo Demarchi, pronunciando el siguiente discurso:

[illegible] obra tiene por objeto [illegible] y llamar la atención [illegible] riquezas aún [illegible] y de cuya [illegible] uno de los [illegible] de explotación [illegible] al alcance de [illegible]

[illegible] territorios lindan [illegible] por la otra con [illegible] cumbres, al[illegible] lagos los que a [illegible] caudalosos [illegible] ríos además [illegible] indispen[illegible] [illegible] cuales [illegible] raciones [illegible]

[illegible] tiene con esos [illegible] es en [illegible] y se ha [illegible] perspec[illegible]

[illegible]

[illegible] alemanes para [illegible] pesqueras, no [illegible] hombres prácti[illegible] ni tampoco se inclinaban [illegible] nacionales a esta clase de tareas.

Todo esto ha contribuido a que la industria pesquera no haya salido aún de su carácter embrionario, que no dispongamos de una flota pesquera, y sólo se cuenta con un pequeño núcleo de embarcaciones, de lanchas, para los trabajos costaneros y por eso apenas si se logra abastecer muy limi-

EL BANQUETE DE LAS CINCO ARTES

Un aspecto del salón durante el banquete

El banquete de las cinco artes, realizado esta tarde en el restaurant de la Sociedad Rural alcanzó el éxito que preanunciamos.

Cerca de setecientas personas rodeaban las mesas, en medio de un bullicio que en ciertos momentos era realmente atronador. Fué una fiesta de cordialísima camaradería y de gratas expansiones, que reunió a los más destacados exponentes del arte, en sus distintas manifestaciones.

Poco después de las 11.30 comenzaron a llegar al local de la Sociedad Rural nutridos grupos de literatos, pintores, músicos, escultores y cómicos, en los que desde el primer instante se adivinaba el propósito de dejar libre expansión al espíritu.

A mediodía, el amplio salón del restaurant mencionado estaba repleto. Entre la concurrencia se advertía a numerosas damas y señoritas de nuestra mejor sociedad, a quienes se les conoce aficiones artísticas.

La reunión se efectuó en el inmejorable ambiente, cuyas características hemos expresado.

La banda municipal amenizó la fiesta. Demás está decir que hubo muchos discursos, números de música, declamación, etc.

En momentos de cerrar esta edición, aún permanecen numerosas personas en el local de la Sociedad Rural.

CARRET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 8.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y Viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 13 a 18.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. Segunda quincena de octubre.

COLISEO. — Compañía dramática italiana. — Descanso. Mañana, a las 21: Un cuore di Regina.

ODEON. — Compañía dramática francesa. — Función extraordinaria fuera de abono: Le Bois Sacre.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias. — El eterno don Juan.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía Argentina. — Academia de Declamación; Ode Equatorial (Seguros sobre vida).

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

VICTORIA. — Compañía [illegible] española. — Más fuerte que el amor.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; Meigarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: Cuidado con las mujeres; La chica del gorro verde.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo; La golondrina y concierto.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El yudante rojo.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La mecanógrafa; El pibe del corralón; La tragedia de la Viña; El pibe del corralón.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — Agua que no has de beber; La mascota.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — I pescatori di perle.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — El triunfo de Momo; Del Olimpo a los Andes; (Sopla)

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Variado programa.

VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — El modisto de París; El país del ensueño; La crisis del papel.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Al teléfono; Tres señoras para un marido.

FORO DE VERANO. — [illegible] 1255. — Compañía española de revistas. — Hoy: Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Triu Málaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche; Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

tadamente la demanda siempre creciente de esta clase de productos alimenticios.

En la costa del mar la fauna oceánica cuya existencia se ha comprobado y la que es ya objeto de pesquería, cuenta ya con especies, como ser: el pejerrey, el besugo, la anchoa, la brótula, la merluza, el [illegible], el mero, el lenguado, el sábalo, la corvina, la pescadilla, la palometa, el pampano, etc., etc., así como con los productos de agua dulce como ser el pati, el surubí, el dorado, y el pejerrey. Por la acción de la piscicultura se han aclimatado ya en otras regiones o peces de valor apreciable como ser la trucha, arco-iris y otras variedades.

Puede, pues, decirse, que tanto en el mar como en los lagos y los ríos la materia prima abunda y su aprovechamiento limitado sólo obedece a la falta de una organización racional de acuerdo con las reglas de la industria pesquera aplicando los procedimientos modernos para que ella prospere.

La explotación pesquera no es una simple aventura, sino que los que dediquen a ella sus actividades y sus capitales encontrarán puntos definidos para sus cálculos comerciales y compensaciones equitativas para los capitales que inviertan.

El mercado interno, ofrece perspectivas muy halagüeñas, pues el consumo de peces irá aumentando y si como es de esperar, esta industria desarrollándose con todos los elementos necesarios y más modernos, llegará a poder proporcionar dicho alimento, a precios reducidos.

La pesca no debe ser solamente costanera, como hoy, sino que debe realizarse también en las aguas más profundas adonde la fauna y flora están menos sujetos al movimiento del oleaje, aun cuando la superficie se presente más bravía, pero adonde se encuentran ejemplares de gran valor y en grandes cantidades.

No puede pescarse uniformemente en todas las aguas porque el mar ni los ríos o los lagos tienen sus mismos componentes físicos y biológicos distribuidos por igual, pues la intensidad luminosa, el grado técnico la salinidad, y naturaleza del fondo, fuera del movimiento originado por las corrientes, son factores ya reunidos, ya independientes, que caracterizan de un modo especial la fauna del lugar, la que existe donde subviene a sus necesidades de nutrición.

Es así que el pescador moderno debe ir a su trabajo munido de los conocimientos e instrumentos reveladores del ambiente, profundidad y sitio donde se encuentren las especies cuya pesca según la estación y región se buscan.

Para que la pesca pueda hacerse en condiciones normales y ventajosas se necesitan las embarcaciones, los puertos de abrigo o refugio y de desembarque, así como el personal idóneo.

Se requiere además suministrar a los pescadores las nociones elementales para el mejor éxito de sus trabajos de pesca acondicionamiento de ella y aprovechamiento de sus productos y medios rápidos de transporte.

Los poderes públicos preocupados de ejercer una protección especial al gremio de pescadores no sólo para conseguir [illegible] clase de productos alimenticios sino por que tenemos al mismo tiempo que formar marineros que conozcan nuestras costas y que sirvan de base para fundar nuestra marina mercante y tener así los elementos necesario para dotar nuestros buques de guerra de tripulantes idóneos.

Nosotros ocupamos en el concierto mundial un lugar muy secundario en lo que se refiere a pesquerías.

En 1913 la producción mundial de la pesca justipreciada en 520.000.000 de pesos oro correspondiendo a la República Argentina 2.000.000.

En los valores absolutos de la pesca universal se han destacado en estos últimos tiempos: los Estados Unidos de Norte América, el Japón y Rusia.

Estudiando la relatividad de las situaciones y tomando por base el valor anual de la pesca, por milla de costa marítima ningún país es más intensamente pescador que Inglaterra y Gales.

La flota pesquera representa allí un capital de alrededor de libras 7.000.000 y la tripula un contingente de más de 100.000 pescadores.

Inglaterra y Gales en relación a sus costas pescan anualmente un valor de pesos oro 62.000 por milla de costa, mientras que en la República Argentina este valor escasamente alcanza a pesos 1.300 oro.

Bastan estos guarismos para ponernos en evidencia la escasa importancia de la pesca en la República Argentina y la explicación del alto precio de los productos de la pesca.

En nuestro país la pesca de agua dulce representa algo más de la 1/5 parte de la explotación total de la pesca.

Así se explica que el promedio, aquí en la Capital Federal, para la pesca de mar no baje de $ 0.60 el kilógramo y para las especies de agua dulce de $ 0.50 y el marisco alrededor de $ 0.70, mientras que los precios equivalentes en Inglaterra serían por lo que se refiere a los productos de $ 0.30 el kilógramo, es decir, mitad de nuestro precio.

La oficina de pesca del ministerio de agricultura ha continuado sus labores ordinarias para fomentar la piscicultura, la pesca y la caza, pero su acción ha sido limitada de acuerdo con los recursos que ha podido contar.

Se han experimentado con resultados bastante satisfactorios el fomento de la ostricultura. Es menester estudiar los mejores métodos para la preparación de las conservas de peces y facilitar y controlar la instalación y funcionamiento de las fábricas de conservas.

Penetrado el P. E. de la conveniencia de fomentar la pesca, le dedicará preferente atención dotando a la oficina de pesca de los elementos indispensables para desarrollar su actividad en el vasto campo que se proporcionan nuestras extensas costas marítimas, y los grandes ríos y lagos que existen en nuestro territorio, con el fin de cultivar y multiplicar las distintas variedades de peces.

El régimen de la explotación pesquera debe reglamentarse por medio de una legislación apropiada, de la que carecemos aún, que contemple las diversas jurisdicciones dentro de nuestro territorio, como también respecto de los países limítrofes.

Tanto los poderes públicos como los particulares tienen por delante un problema de gran importancia que reclama solución y que puede a la vez que con ello ye el aprovechamiento para el consumo interno de substancias alimenticias sanas y de costo reducido, constituir uno de los renglones que se presentan en nuestro país a las actividades de sus habitantes, para contribuir a crear riqueza nacional y ser elemento importante para el engrandecimiento de nuestro progreso material y en un futuro tal vez no muy lejano, los productos de nuestra pesca podrán como nuestros cereales tener gran aceptación en otros países del mundo.

Señor intendente y señores miembros de la Sociedad Nacional de Lechería, me complazco en felicitarlos por vuestra iniciativa y hago voto para que por esta exposición obtenga el país grandes beneficios.

El P. E. por su parte y en su nombre lo confirmo, continuará la obra iniciada y prestará todo su apoyo material y técnico para la prosperidad de esta industria.

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las últimas palabras del ministro de agricultura, el presidente de la comisión organizadora del certamen que nos ocupa, coronel Lorenzo M. Irigaray, expuso los fines y expresó la importancia de la exposición.

Luego, el ingeniero Gallardo pronunció un conceptuoso discurso en nombre del concejo deliberante; y finalmente, el intendente señor José Luis Cantilo, declaró inaugurada la exposición.

Liga de empleados civiles nacionales

Entrevista con el primer magistrado

Con motivo de los cambios de leyenda introducido por el congreso al sancionar el presupuesto del año corriente, numerosos empleados a quienes afectaba este cambio, dejaron de percibir sus haberes, pues la contaduría nacional no liquidaba las planillas correspondientes, causa por la cual una delegación de la Liga de empleados civiles nacionales se entrevistó con el doctor Yrigoyen con objeto de solicitarle la pronta solución de la situación indicada, cosa que ya se había empezado a hacer. El doctor Yrigoyen atendió deferentemente a la delegación, interesándose vivamente por todas las aspiraciones de la Liga, que siempre ha de hallarlo dispuesto, dijo, a acompañar, la en lo que se refiere a mejorar la administración nacional y la situación de los empleados.

Respecto a la reorganización, dijo que ya había subscripto gran parte de los decretos y que acabaría de firmar los restantes el lunes.

Servicios aéreos de correo

El centro Pro Aviación Civil (Tucumán 528) ha enviado al director de correos y telégrafos una nota, en la que solicita diversos datos relativos a los servicios de correos que se verifican en el país sin el auxilio de ferrocarriles o vapores.

Se solicitan estos datos para un estudio sobre servicio postal aéreo, verificado sobre datos concretos y además para dar respuestas exactas a las numerosas consultas que sobre tales tópicos llegan a la secretaría del centro.

Las sementeras y campos de Santa Fe

La comisaría seccional de la capital de Santa Fe nos suministra las siguientes informaciones referentes al estado actual de las sementeras y campos de pastoreo:

Las sementeras de trigo, lino y avena, después de las abundantes lluvias caídas en el transcurso del mes actual han mejorado notablemente, a tal extremo que se consideran totalmente reparados los perjuicios ocasionados por las heladas tardías y la sequía pues el riego no pudo ser más oportuno; en cambio si no se hubiera producido, quizás se habría malogrado la cosecha en un porcentaje alarmante particularmente en los sembrados tardíos. Los agricultores se sienten sumamente satisfechos y descuentan una [illegible] producción, a lo que agregándose los altos precios de cotización, que según la demanda mundial, regirán les permitirán obtener una halagüeña remuneración a su trabajo.

La langosta en sus evoluciones, en estado genital pesada, no causa perjuicios de consideración más que en algunos sembrados de maíz y alfalfa es y cuando nazca la mosquita ya habrá quedado conjurado el peligro de amenaza por [illegible] coincidirá con la época de las faenas de los cortes y entonces subsistirá el peligro de invasión en los maizales, lo que se puede evitar defendiéndolos con barrera metálica.

Los campos de ganadería, reverdecientes, crecen con rapidez favorecidos por las copiosas lluvias caídas y la estación predominante. Las haciendas se van engordando y no se desarrolla ninguna epizootia.

Los agricultores siembran maíz y maní en grandes extensiones, confiados más que nunca en obtener una proficua producción.

Las plagas vegetales se combaten constantemente, no ofreciendo ninguna amenaza en los cultivos.

Según opinión de la generalidad de los colonos, no habrá carencia de braceros para la recolección de la próxima cosecha.

Excursión automovilística

El itinerario será Salta-Antofagasta

El "Comité Pro-Ferrocarril de Salta al Pacífico", organiza una expedición automovilística al norte de Chile, única en su género que se habrá realizado, hasta hoy, al través de la cordillera de los Andes.

El itinerario será el de Salta-Antofagasta: saliendo de la "Quebrada del Toro", entrando a la "Puna de Atacama" por "Abra de Chorrillos"; a Chile por "Huaytiquina" y de este punto a "Calama" por "Soncor" y "San Pedro de Atacama".

La expedición llevará a Chile una información completa, cuidadosamente preparada, de toda la producción mineral, agrícola y ganadera de las zonas que han de ser beneficiadas de inmediato por la línea internacional a construirse.

El camino, que ya ha sido reconocido en toda su extensión presenta algunos pasos dificultosos y la altitud media del recorrido, requiere máquinas de poco peso y mucho poder, según experiencias hechas de exprofeso.

La expedición sacará vistas cinematográficas y no omitirá esfuerzo alguno que tienda a darle toda la trascendencia requerida por los altos fines que se persiguen.

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología
del Hospital "Juan A. Fernandez"
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 691

Sociedad cooperativa ferrocarriles del Estado Ltda.

Próxima asamblea

Los empleados de esta capital de los Ferrocarriles del Estado, constituyeron en el año 1907, una sociedad cooperativa en que a la vez que se provea de artículos para uso y consumo les acordaba préstamos para solventar las necesidades más indispensables.

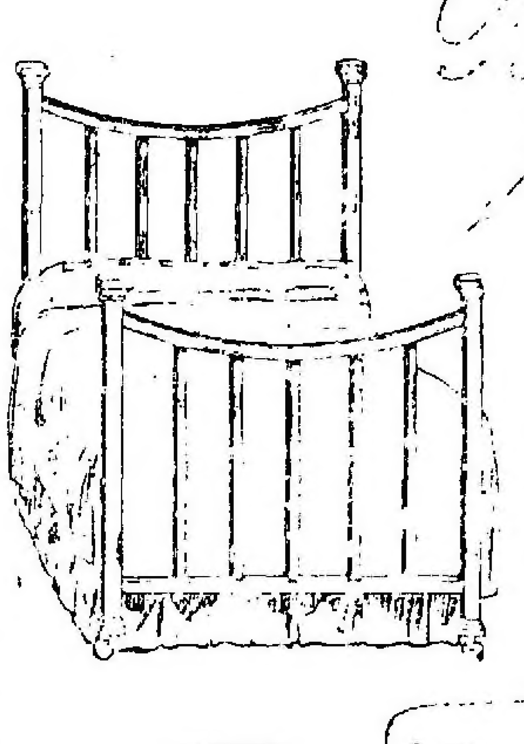
Esta institución desde su fundación ha tomado un giro verdaderamente progresista y está demás decir que en la actualidad llena una función verdaderamente social dentro de la repartición pública en cuyo radio de acción presta importantes servicios.

Actualmente la cooperativa provee a sus accionistas de artículos de primera necesidad a precios que no admiten competencia, teniéndose que agregar que la calidad de los mismos es inmejorable.

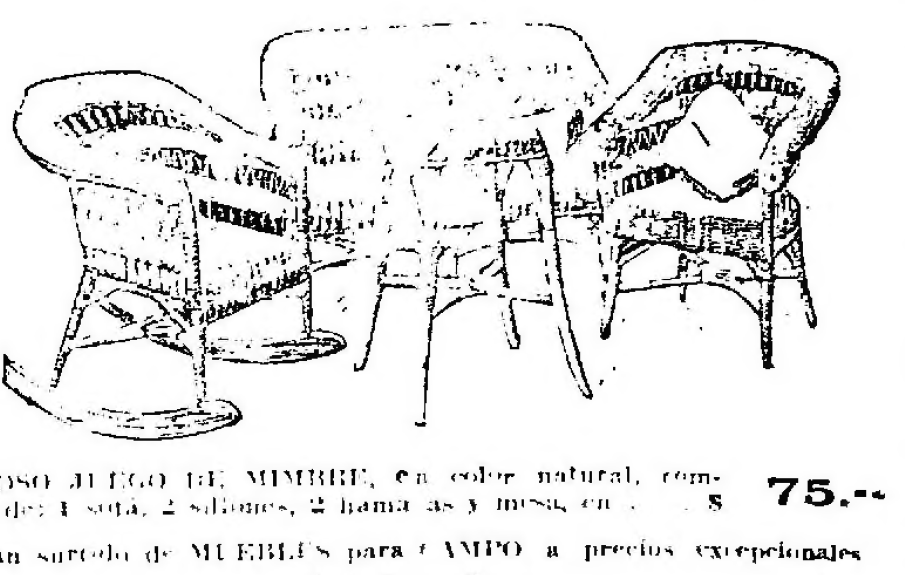
Con el fin de renovar su directorio se ha citado a sus accionistas a una asamblea la que tendrá lugar el día 22 del corriente a las 18.10 en el local de la oficina técnica, Perú 672, donde se tratará la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación de la memoria y balance correspondiente al último ejercicio; nombramiento de dos socios para firmar el acta; elección de 5 miembros titulares y 2 suplentes y cargos a formularse por los señores socios al directorio.

Por este mes solamente



500
CAMAS DE BRONCE
garantidas, de una plaza, barrotes cuadrados, con [illegible], c.u., a
$ 98
PIDAN CATALOGO No 12



HERMOSO JUEGO DE MIMBRE, en color natural, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 2 hamacas y mesa, en [illegible] $ 75.—
Gran surtido de MUEBLES para CAMPO a precios excepcionales
Casa de confianza
A. TORRE y Cía. - 760-Cangallo-776

El IV aniversario del gobierno del Dr. Hipólito Yrigoyen

Juicios elogiosos de la prensa del interior

(DEL "DEUTSCHE LA PLATA ZEITUNG")

La conservación de la paz, el mejor fundamento para la continuación de su progreso económico, lo debe el pueblo argentino en primer lugar, a su presidente don Hipólito Yrigoyen, hombre de facultades extraordinarias y estadista eminente. Cada vez con mayor claridad se destaca la política elevada de ese espíritu realmente selecto. Es naturalmente imposible que una personalidad de tan magna idiosincrasia no encuentre resistencia, resultando muy incómoda para sus adversarios. Mas, todo el que como espectador, alejado de la vida partidista argentina, observa sus actos con imparcialidad y, por consiguiente, con justicia, deberá decir: La República Argentina posee en su presidente Yrigoyen un jefe de Estado que con respecto a valor intelectual y personalidad descollante, supera en mucho a los otros, que nos son conocidos por sus hechos. Ante todo es completamente argentino, no queriendo ser otra cosa que argentino. Esto se hace notar en toda su política, la que siempre mereció nuestra entera aprobación. Si muchos grandes proyectos de leyes que llevan el sello de su paternidad, todavía no pudieron entrar en rigor a causa de la resistencia de sus adversarios enceguecidos por el odio partidista, creemos sin embargo, que don Hipólito Yrigoyen será ciertamente el hombre capaz de vencer esas resistencias, a fin de hacer progresar a su país no solo en las sendas de la paz externa sino también en aquellas de orden interno tan difícil de mantener en los días que corren. Grandes son las cuestiones que la Nación Argentina aun debe solucionar a ese respecto. Ojalá le sea dado reconocer bajo la égida de su presidente Yrigoyen que parece haber advertido por completo las exigencias del tiempo actual, los contrastes de clases, ofrecer lo así al mundo [illegible], el ejemplo de [illegible] social pacífico.

("EL CIUDADANO", Azul)

Cúmplese mañana, cuatro años de gobierno radical y el pueblo de la república, al contemplar el [illegible] recorrido, reafirma su fe en los destinos nacionales y ratifica los [illegible] que sustentara en la hora feliz, en que mediante el más grande de los plebiscitos argentinos llevó a la presidencia al preclaro ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen.

El gobierno ejemplar que el ilustre mandatario prometiera al pueblo en la hora de su exaltación unánime, se cumple sin ningún desmayo ni ningún envanecimiento. Mucho ha habido que remover y aún mucho queda que hacer para retrotraer a sus originarias fuentes, la práctica del gobierno democrático, pero se ha realizado no obstante, lo más fundamental de la obra prometida, encauzando al país y sus instituciones por el cauce de la constitución, del progreso, del respeto a todos los derechos y a todos los intereses.

Se han eliminado para siempre los vicios, la corrupción, el régimen que todo lo había sacrificado en aras de apetitos inconfesables. La libertad en nuestro país ya no es una cosa convencional; la decencia, la austeridad, el régimen federal de gobierno no es una mera invocación porque todo esto ha sido objeto de una severa e inteligente revisión. La justicia fuente emanente de todas las conquistas y todos los bienes morales y materiales de un pueblo, también ha sufrido su bautismo en las aguas del Jordán de esta cruzada reparadora y hoy ya no es la peor vergüenza que los argentinos ostentáramos a la consideración de los pueblos cultos.

En el manejo de los dineros públicos el paso dado hacia adelante, hacia la honradez de su administración, ha sido tan amplio y tan auspicioso que las rentas se cuadruplicaron permitiendo así responder dignamente a todas las obligaciones de la nación sin que en esa vorágine de endeudamiento en que quedó el país, fuera menester apelar al socorrido sistema de los empréstitos para tapar agujeros que después abrían una gran brecha en el crédito nacional.

Las provincias ejercitan sin excepción alguna su autonomía [illegible] en la tranquilidad que el gobierno federal inspira a la vera de su acción prescindente después de haberlas vuelto a la vida republicana, su progreso y su bienestar.

La paz de la república ha quedado asegurada por la política de amistad y comunión espiritual que el doctor Yrigoyen inaugurara desde los prolegómenos de su gobierno, después de haber salvado al pueblo de intervenir en la guerra europea a que el [illegible] quiso arrastrarlo [illegible] política. Hoy, ante los grandes [illegible] que la paz nos brinda, [illegible] como el gran factor [illegible] del doctor Yrigoyen [illegible] al país en un emporio de grandeza comercial jamás soñado, [illegible] la República Argentina alabada por estadistas eminentes [illegible] con sus horizontes [illegible] hacia su engrandecimiento económico y moral, rodado en primera fila en el concierto de las naciones más adelantadas del mundo.

Una demostración gráfica [illegible] de lo que importa el gobierno en sí, del gran el dilatado que presta a la república, [illegible] el valor de su [illegible] la más [illegible] exteriorizada [illegible] a la vida de [illegible] naciones [illegible] la influencia de la [illegible] su gobierno, porque donde los pueblos no tienen régimen [illegible] inteligente y [illegible] que valga ni [illegible] dentro y fuera de sus [illegible] haciendo grande y respetada la República Argentina.

El pueblo [illegible] debe [illegible] para que el [illegible] mandatario pueda [illegible] hay mucho que hacer para [illegible] años ha hecho, [illegible] ciudadano quien [illegible] res de la maledicencia [illegible] y la envidia [illegible] del pasado, pugna por [illegible] la radiosa cruzada de nuestro gran presidente."

("LA ACCION", Morón)

"Cúmplese hoy cuatro años en que el eminente estadista que dirige los destinos del país, fué elevado a la primera magistratura por voluntad expresa del pueblo argentino.

Durante este corto espacio de tiempo, ha realizado, sin embargo, una obra grande de verdadera renovación en todos los órdenes de la actividad nacional.

En la realización de esa obra ha tenido que luchar con gran número de factores o elementos conjuncionados que hicieron y hacen desesperados esfuerzos para hacerle fracasar.

En medio del agitado mar embravecido por las olas de las pasiones la nave de la república ha soportado triunfadora el huracán.

Es que el experto piloto con mano firme y patriotismo acendrado, solo pensó en su salvación, que era la salvación de [illegible] pueblo tantas veces [illegible] [illegible]

Sería largo [illegible] [illegible]

[illegible]

El doctor Yrigoyen, uno de los [illegible] para regir los destinos de nuestra querida patria, ha puesto toda su inteligencia y todas sus energías para servirla y para consolidarla.

Nada importa, entonces, que innobles y [illegible] se agiten en su contra los que sólo tienen móviles por ambiciones mezquinas o intereses bastardos, [illegible] palpitante [illegible] democracia [illegible]

("EL IMPARCIAL", Añatuya)

[illegible]

[illegible] la lucha de clases hubiera señalado su primer jalón sangriento en la República Argentina y a estas horas estaría comprometido su porvenir.

[illegible]

[illegible] en justicia.

Inicióse la presidencia Yrigoyen en medio al horror de la más grande y enconada [illegible]

[illegible]

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias
OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DEL EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE
[illegible]

Dr. DOMINGO ZINO[illegible]
Médico de la Asistencia Pública
[illegible]

Juan Carlos Silva Ferr[illegible]
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 5[illegible]

IMPRENTA
Y PAPELERIA
Bilbanco
SAN MARTIN ESQ. SARMIENTO
Papel de cartas — Marroquinería fina — Cuadros - Láminas — Lapiceras de depósito
Cuadernos comerciales — Utiles de escritorio en general — Libros de hojas sueltas I P
Unica concesionaria de los encuadernadores a espiral "FUE[illegible]"
LITOGRAFIA - TIMBRADOS - ENCUADERNACION

Bolsa Nacional de Lechería

AYER FUE INAUGURADA

Se llevó a efecto, ayer tarde, en el local de la Avenida de Mayo 1027, la inauguración de la Bolsa Nacional de Lechería. Esta tiene por objeto, como se sabe, exhibir los productos provenientes de la leche, como asimismo, tener un local donde se lo da conocer diariamente las cotizaciones, que sobre este alimento de primera necesidad se efectúa, dadas las fluctuaciones considerables que se producen en el valor de los mismos, lo que impide el desarrollo de la industria.

El discurso de apertura, estuvo a cargo del vicepresidente de la institución, ingeniero agrónomo, señor Rufino F. Luro, quien trazó a grandes rasgos, la labor desarrollada por el congreso Sudamericano de la lechería.

Terminado el discurso del señor Luro, se sirvió un "lunch", a la numerosa concurrencia que asistió al acto.

Entre los asistentes, se encontraban, el diputado provincial, señor [illegible], doctor O'Connor, doctor [illegible], concejal [illegible], señores [illegible] e [illegible], y un numeroso grupo de industriales que se dedican a la elaboración de estos productos.

El acto de la inauguración de la Bolsa Nacional de lechería realizado ayer

de la voluntad de su mandante. La Argentina ocupa hoy, lealmente, un puesto de honor en la Liga de las Naciones, mientras otros pueblos que la oposición levantó como fetiche y arquetipo, mantienen desierto el que sus compromisos y pregones les depararan especialmente.

El mundo se ve envuelto en una intensa lucha de clases sociales y factores de vida; se interrumpen los servicios principales de las naciones; la sangre corre con frecuencia cabe las bocas de las minas, a la vera de los ferrocarriles y en el interior de las fábricas. Caen los ministerios más populares y se disuelven los parlamentos más representativos, por gravitación de esa fuerza nueva que ganó la guerra y quiere que la victoria traiga más bienestar y justicia para todos aunque menos provecho para unos pocos; todo ello pasa, mientras que, gracias al espíritu previsor y generoso de Irigoyen, esos conflictos solo hieren intereses secundarios y transitorios, se afirma; de día en día, la esperanza de días mejores y se avanzan conquistas fundamentales.

El crédito argentino, a pesar del desastre financiero que recibiera la administración radical y del quebranto—por la guerra de las mejores rentas del país, goza de altísima consideración y cotización, porque se sabe la probidad acrisolada con que se manejan los caudales públicos.

Y por fin, para no exceder los límites naturales de un artículo periodístico, la cultura pública como el trabajo, el comercio, y la verdadera independencia nacional, ha sido liberada y dignificada: aventados, para nunca más volver, los "caucus" y caciquismos universitarios; renovadas las disciplinas y los métodos de enseñanzas; elevada la condición de los alumnos y de los profesores; ampliadas las escuelas y hecha una verdad la educación del soberano.

Tal el saldo acreedor de la presidencia Irigoyen en el cuarto aniversario de su actuación.

La historia dirá lo demás."

(LA VERDAD, Ramos Mejía)

Hoy se cumple el cuarto año de actuación del gobierno radical y no seríamos justos, si respondiéramos sinceramente a los elevados ideales de sano patriotismo, si ante la evidencia de los hechos, que han colmado las esperanzas depositadas por el pueblo de la república en el mandatario elegido para regir los destinos del país, dejáramos transcurrir en silencio la fecha de este aniversario, que señala en los anales de nuestra vida política un supremo momento, en que la voluntad de la soberanía popular ha descollado en el uso de sus legítimos derechos.

La obra de altos principios y sanos propósitos realizada en los cuatro años transcurridos se dignifica y enaltece tanto más en la eficacia de sus propios méritos, cuanto mayores han sido las graves dificultades de aquellas horas de vacilaciones e incertidumbres porque atravesaba la vida económica del país, cuando el actual gobierno se inició en la ardua tarea de dirigir los destinos de la nación.

No porque la mala ráfaga haya pasado debemos olvidarlo, que así como en medio de una tempestad la salvación de un barco depende en gran parte de la pericia y habilidad de su capitán, lo mismo, en este caso, la "nave" del Estado ha requerido todas las energías y actividades de un gobierno "superior", para resolver con innegable acierto los trascendentales problemas encontrados en su ruta en todos los órdenes de la vida nacional.

Los grandes ideales de patriotismo, de reparación y de justicia puestos de manifiesto en los anhelos de prosperidad y grandeza del país que animan a este gobierno, han sido, en el momento supremo de las serias dificultades, el baluarte de sus grandes actividades, desplegadas para alzar el crédito y el decoro nacional.

La obra de labor ha sido lenta, si se quiere, pero sólida y eficaz en sus finalidades, y es así como hoy vemos al país en pleno apogeo evolutivo de sus fuerzas vitales.

No es nuestro propósito hacer historia de la acción desarrollada por nuestro gobierno en los cuatro años que lleva de actuación, porque el pueblo bien la conoce, pero, sin embargo, no podemos dejar de puntualizar aquellos actos que han influido decisivamente en la normalización de la vida activa de la república.

Bien lo sabe todo el pueblo, lo mismo podríamos decir el mundo entero, porque éstos son asuntos que, por lógica consecuencia, tienen su resonancia en el exterior, cuál era la situación financiera de la nación en las postrimerías del año 1916, al iniciarse el gobierno del doctor Yrigoyen; vale decir, el país en plena crisis con tendencia a mayores perturbaciones económicas derivadas de la gran conflagración europea, y el crédito comprometido por las obligaciones contraídas, cuyos vencimientos se producían uno tras otro.

La situación no podía ser más aflictiva, y, no obstante, el crédito de la nación, digámoslo muy alto, no sufrió ni siquiera las consecuencias de un breve retardo.

En lo que se refiere a la política exterior, con motivo de la guerra europea, estamos en los actuales momentos, palpando los beneficios de la actitud asumida por el gobierno. El país, perfectamente respetado y considerado conservó su estricta neutralidad y con ella, cordiales relaciones con todos los beligerantes.

Es así como, al terminar aquella tragedia, todas las naciones le han hecho manifestaciones encomiásticas al gobierno, que confirman una vez más el acierto de la orientación que el presidente de la Nación supo dar a la política internacional.

Otro de los problemas que se presentaba con caracteres alarmantes es el que se refiere a las relaciones del capital y el trabajo, que hasta hoy viene agitando a todos los países del viejo mundo, y que aquí también tuvo sus momentos de gran espectativa, pero que el gobierno, con acertado criterio, supo aprovechar las sabias lecciones de la experiencia y trató por todos los medios de relacionar, dentro de la mayor equidad, estos dos opuestos intereses llegando a conseguir, sin violencias que la vida activa del país no sufriera las graves consecuencias que traen aparejados estos movimientos de orden social.

Por otra parte, en la obra que prosigue el gobierno, se destacan proyectos sometidos a la sanción del Congreso, que, una vez convertido en ley, han de resolver problemas de capital importancia para el desarrollo y progreso de la nación, tal como el de la ley orgánica de la instrucción pública, que ha merecido la aprobación unánime de la opinión general y los elogios de la prensa de toda la república.

(EL DEBATE, Gualeguay)

Cumpliráse mañana el cuarto aniversario de aquel ya histórico 12 de octubre en que el pueblo de la capital y los pueblos del país todo volcábanse en las calles de Buenos Aires para presenciar el paso triunfal del primer ungido por el voto libre de los argentinos. Fresco está el recuerdo del júbilo de aquel día, tan nuevo, tan único que no se asemejaba en su espontaneidad y en su significación de vuelta a la soberanía, con las otras comuniones populares memorables en que el mismo pueblo de la capital se había mostrado.

Era que se asistía a su triunfo cívico, y era que llegaba al supremo poder el más representativo de la masa, "El Hombre", al decir de Oyhanarte, el gran argentino para el pueblo del país.

No llevaba el doctor Yrigoyen al asumir el mando programa político detallado, ni ofrecía a sus electores plataformas brillantes e irrealizables. Prometía un gobierno ejemplar, que bien lo precisábamos para encauzar de una vez las actividades de esta rica región de América que desconocía hasta entonces las excelencias del gobierno de las democracias.

Van transcurridos cuatro años desde aquel día, y el respeto y el cariño que el pueblo siente por el magistrado y por el ciudadano, dicen con fuerte elocuencia, cómo Yrigoyen cumplió su promesa, y cómo el pueblo argentino era vidente a ungirlo con sus sufragios.

La reorganización política de los estados argentinos, de los cuales únicamente Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos habían sentido la influencia purificadora de la ley que el presidente Sáenz Peña diera al país, a instancias del ciudadano que la haría luego práctica en toda su intensidad, constituía la primera gran tarea que esperaba al nuevo presidente. Con unidad de criterio inquebrantable, fué poco a poco estudiando el estado institucional de cada provincia argentina, y las intervenciones que [illegible] prepararon los comicios provinciales, presidiéndolos imparcialmente siempre, trajeron a cada pueblo los gobiernos propios que sus mayorías efectivas elegían.

Fué, bien se sabe ahora, un reproche injusto al ejecutivo nacional, el cargo de la inconstitucionalidad de aquellos decretos de intervención, así como fué innoble la suspicacia de los que atribuían al doctor Yrigoyen la preparación, para su comodidad personal, de un unicato reeditado a expensas del pueblo argentino. Si así hubiera sido, no habrían ocurrido las disidencias que malograron muchas veces los éxitos seguros y aplastadores del radicalismo, ni estarían gobernados por militantes del "régimen", estados importantes como Córdoba y Corrientes, no más altivos, no más viriles, no más cultos que Entre Ríos, Santa Fe, Salta o Jujuy. No queda ya en la República Argentina una sola provincia, ni una modesta comuna que no diga de las autoridades que las rigen que su origen es el fiel exponente de la voluntad ciudadana, libremente expresada en comicios limpios e insospechables. Políticamente, entonces, ha cumplido el doctor Yrigoyen la promesa de un gobierno ejemplar—nada ha sido suficiente causa para desviarlo de la línea recta de su criterio al respecto, pues una vez los pueblos en posesión de sus instituciones regularmente organizadas, dejó que cada estado dirimiera, con sus recursos propios, los pleitos caseros que en muchos puntos creó la impaciencia o la impericia.

En la compleja situación en que el país se hallaba al finalizar el año 16 como consecuencia del estado caótico mundial por una parte, y a raíz de la terminación de un período gubernativo que fincaba un sistema, la acción del nuevo mandatario se haría sentir de inmediato, pues nunca fué más obscura la situación internacional en que estábamos ni más duros los tiempos para las finanzas públicas. La neutralidad argentina que el presidente Yrigoyen tuvo que imponer, no bastante hacer sentir, en el momento oportuno, las simpatías nacionales en la desgracia de la Bélgica hollada, o a la libre Francia y a su eficaz aliada británica, es un timbre de honor para el país y un título más con que se ha ganado la gratitud de sus hijos. Y como fué de firme en su genial concepto de nuestro papel en el conflicto europeo, fué de tenaz en asegurarnos la solidaridad más grande con los pueblos de América y el agradecimiento de las naciones del globo con el aporte, no de armas o de barcos de guerra, sino con abundante producción de nuestras vastas campañas.

La riqueza pública se acrecentó y el gobierno atendió escrupulosamente y con recursos y medidas de emergencia, las atenciones y compromisos de la administración y del crédito. La nación no tiene deudas de guerra y poseen sus habitantes mucho dinero. Con el sentido exacto de las cosas, pensó que la situación difícil que van creando al erario público las viejas y las nuevas deudas, hallaría solución, gravando la riqueza, destinado el producido del impuesto a la renta a terminar con los déficits repetidos y acrecentados de sus presupuestos; mientras la contribución de los capitales nacionales en un empréstito interno, serviría para quedar sin acreedores extraños por sumas e intereses que permanecerían en el país. No consiguió en cuatro años, que el congreso, que no ignora la lógica de tales proyectos, los sancionara, para no dar también al presidente Yrigoyen el dictado de gobernante ejemplar que le habría correspondido en este orden de cosas.

La cuestión social tuvo su manifestación primera en nuestro país. Mientras las viejas naciones de la Europa tenían en los ejércitos las masas obreras, Buenos Aires, asistía a las típicas formas que después se mostraron universalmente en todas partes. Severo, sereno, pero ecuánime, nos alejó del imperio de la dictadura proletaria, sin abdicar por eso, de su conocido amor a las masas obreras y dando margen a que las reivindicaciones impostergables se alcanzaran por mutuas concesiones del capital y del trabajo sin que la fuerza del Estado se volcara de ningún lado. Estos, en plena actividad industrial, los obreros han visto mejorados sus jornales y humanizados los horarios de trabajo. Queda, es cierto, mucho por hacer. Hay intransigencia desmedida en ambas partes y acritudes desacertadas que obstruyen soluciones que son cada día más necesarias. El Estado podría hacer más si el gobierno todo estuviera al unísono de su ejecutivo; pero los proyectos de leyes sociales duermen en las comisiones del congreso, que tiene tiempo para despachar concesión de carreras en días de trabajo, para hacer política activa e infructuosa, para distraer altos funcionarios en sus tareas administrativas, pero que no quiere o no puede dedicarse a prevenir los conflictos sociales, a legislar sobre la organización de la enseñanza, del ejército y de la marina, ni a mil otros proyectos de gran importancia que el ejecutivo ha sometido a su estudio en los cuatro años transcurridos.

Grandes pruebas de amor a su pueblo tiene dadas el presidente Yrigoyen. Desde el renunciamiento en favor de los pobres de los cuantiosos sueldos que el presupuesto le asigna, desde sus continuas preocupaciones por los que sufren y los que crecen, hasta sus decretos y proyectos de ley tratando de abaratar el costo de la vida y de perseguir obstinadamente a los acaparadores y especuladores, todo habla del hombre único que ha tocado en suerte a este país para que lo gobierne, y que, como es corriente en estos casos, halla todavía detractores o injusticias por incomprensión o por despecho.

Saludemos al eminente ciudadano que es un ejemplo excepcional de un carácter completo puesto al servicio de los intereses de un pueblo que le sabrá hacer justicia y hagamos votos porque el patriotismo que inspira su acción gubernativa sea también la norma para los que deben colaborar en los años que restan de este período saliente del civismo argentino.

(EL TRIBUNO, Buenos Aires)

"Para aquellos que viven destilando bilis y prevenciones, para aquellos que solo trasuntan errores y odiosidades, para aquellos que tienen el cerebro codificado, para aquellos que nada saben del esfuerzo y de la altivez digna, para aquellos que ambulan por todos los lugares donde impera la estulticia y la vacuidad, para aquellos que rinden culto a todas las chocheces del criterio y del sentido común, para aquellos que no saben descender por la espiral de la meditación, espiral que conduce a las puertas del fuero íntimo donde los hombres de bien guardan todas las noblezas y virtudes, para aquellos que en el escenario político del país representaron desde el trágico rol de funámbulo hasta el mísero y lastimoso papel de bufón, para aquellos que supieron de los milagros del mimetismo electoral, para aquellos que vivieron reverenciando y reverenciados, para aquellos que usufructuaron las prebendas inherentes a los acomodos más vergonzosos, para aquellos que hablaron de patriotismo y no lo sintieron jamás, para aquellos que dijeron que el pueblo necesitaba tutores, para aquellos que mintieron, que conculcaron, que llevaron al país al borde de la ruina, les decimos estas verdades irrefutables: que el gobierno que preside el doctor Yrigoyen es el gobierno más trascendental que jamás haya tenido la república; que el gobierno radical ha hecho y hace obra eminentemente nacionalista; que el gobierno radical ha levantado bien alto la soberanía, las glorias y la bandera de la patria; que el gobierno actual sabe de geniales orientaciones y de realidades hermosas; que el gobierno del doctor Yrigoyen es una constante demostración de decencia, honestidad y patriotismo; que el gobierno radical supo substraerse en hora memorable a las sugestiones de un rupturismo que tenía por propagandistas a los pseudo héroes que gritaban "guerra" a veinte mil leguas de las trincheras ensangrentadas; que el gobierno radical tiene por jefe a un hombre que es inconmovible cual una roca, a un hombre que encuadra todos sus actos dentro de una moral absoluta, a un hombre que ha puesto sus ojos en el horizonte luminoso de la patria, a un hombre que preside un gobierno que pasará a la historia como ejemplo de civismo, de honestidad y elevación de miras".

(EL RESTITUYENTE, Tandil)

Hanse cumplido cuatro años desde que el ilustre doctor Hipólito Yrigoyen ocupó la presidencia de la república, desde cuya fecha memorable el pueblo de la nación ha podido apreciar cuan grandes y bien marcados han sido los beneficios obtenidos bajo la iniciativa del preclaro magistrado que rige los destinos del país.

Justo es reconocer, que jamás gobierno alguno ha tenido que llevar a la práctica problemas más interesantes y urgentes como son la legislación social, el abaratamiento de la vida llegando hasta la expropiación del azúcar y el trigo, amén de otros proyectos tendientes a solucionar la aflictiva situación de la clase media y trabajadora.

Otro de los asuntos solucionados por este gobierno, es la ley de jubilaciones y accidentes del trabajo, leyes que colocan al obrero en una situación ventajosa, para que, llegando a la ancianidad, pueda disfrutar de una pensión que le asegure los medios de subsistencia.

El ilustre presidente Yrigoyen llevado a ocupar el sillón de Rivadavia por el mandato de la soberanía popular, le ha cabido la alta misión de dirigir los destinos de la nación en uno de los momentos tal vez más difíciles que haya atravesado el país desde que goza de su independencia.

Grandes y complejos son los proyectos que le restan a resolver; pero para ello se hace necesario que los llamados padres de la patria dejen la política a un lado y se dispongan a cooperar conjuntamente con el gobierno [illegible] dando leyes que salven al país del malestar que le agobia haciendo resurgir [illegible] frases optimistas heredadas de nuestros antepasados, de que "en la República Argentina jamás conocerá raíces la miseria, puesto que no faltan tierras para la labranza, y su clima es de los más benignos del mundo".

Mucho hay de todo esto en la mente de nuestros legisladores, pero el encono político que todo lo absorbe, les impide dedicarse a una labor práctica y de estímulo para asegurar un brillante porvenir a la patria.

Felizmente en estos momentos de pánico mundial donde la ola avasalladora de nuevos sistemas sociales va invadiendo el ambiente, colocándonos al borde de terribles acontecimientos que ponen en peligro la estabilidad de las instituciones gubernamentales aquí en la República Argentina, gracias a la sabia pericia de nuestro gran presidente, todavía se vive dentro de una relativa armonía entre el capital y el trabajo, cuyos problemas se hallan sobre el tapete a fin de darles una solución satisfactoria.

Ante la obra realizada por el presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, es justo rendirle el más entusiasta homenaje deseándole los más grandes éxitos en todos los actos de su gobierno que si no ha sido hasta hoy más fecundo es porque ha tropezado con obstáculos formidables.

("El Diario", Paraná)

Si el valor de los hombres se midiera por la discusión que suscitan sus obras, el Dr. Hipólito Yrigoyen estaría en la categoría de los grandes argentinos. Como tal se le [illegible] en la metrópoli donde el partido que lo sostiene cuenta con una popular y considerable mayoría; como tal que se le considera en una buena parte de la opinión [illegible] imparcial del país, donde la obra del presidente Yrigoyen se juzga más que por sus efectos que por sus procedimientos, y como tal lo aprecia la generalidad del juicio público que sabe hasta donde llegan los prestigios del jefe radical venerado hasta el fanatismo por quienes ven en él la personificación del anhelo cívico del 90, mantenido inalterable hasta el día en que [illegible] de argentinos lo consagraron en la jefatura de la nación.

Llegó a la presidencia radical [illegible] dirigir la república en horas [illegible] para el porvenir del mundo. La más tremenda de las conflagraciones [illegible] en la actual [illegible] nación, y cuando un estado convulsivo en el orden interno, [illegible] de nuestros orígenes libertarios, por un lado, e interesado en un plan político, por el otro, repercutió en un clamoroso imperativo ante la casa rosada pidiendo una definición internacional, el presidente, más [illegible] del timón que temeroso de la borrasca, salvó al país en la forma decorosa y enérgica que la unanimidad de la opinión hoy le reconoce.

Las grandes conmociones sociales generadas por aquella crisis del sentimiento humano, repercutieron, como era natural, sobre la nación. Un problema social y un problema económico se plantearon ante el gobierno. Quedará para el futuro la apreciación de la actitud presidencial frente a ellos. Por lo pronto, sus premisas se desarrollan en paz y sobre ellas marcha el país tras la prosecución de sus grandes destinos, sin haber comprometido al gobierno ninguno de los beligerantes.

Se ha operado en el país una indiscutible renovación de valores. Muchos intereses fueron lesionados, muchos presagios fueron formulados, pero el país sigue su marcha y el gobierno la línea inflexible que se trazara hace cuatro años.

La ausencia de una legislación que refrenara los excesos de las pasiones colectivas y que estimulara actividades muertas por la acción absorbente del "régimen", ha contado con la preocupación del gobierno nacional, traducidas en proyectos como los de legislación obrera, instrucción, bancarias, organización del trabajo nacional, viviendas para los necesitados, reglamentaciones de la venta de artículos de primera necesidad, etc.

En esta obra constructiva el presidente de la nación ha sabido imponer su alta magistratura a los intereses de círculo que tanto predominaron en las administraciones anteriores y hasta separar [illegible] la independencia de poderes que antes fué una ficción. Su reciente actitud vetando la autorización del juego de las carreras [illegible] prueba hasta donde llega su independencia respecto a sus propios amigos".

VIDA NACIONAL, Buenos Aires

"El 12 de octubre de 1916 asumía la presidencia de la república el doctor Hipólito Yrigoyen, consagrando así una sanción del pueblo soberano, que hizo de su nombre una bandera y la llevó al más grande [illegible] de los triunfos ciudadanos registrados en nuestra historia. [illegible] de esa elección, el pueblo [illegible] tutelaje [illegible] para nada [illegible] las condiciones [illegible] y aquellos eran de [illegible] de acuerdo con su par[illegible] ro, más o menos, cercanos a los que se hallaban en el poder o en [illegible] a su incondicionalismo y sumisión para acatar las órdenes [illegible]. Así se formaban los parlamentos que llevaban una vida estéril, y la nación marchaba lenta y penosamente, desangrada por ese enjambre de sanguijuelas, que a no mediar la reacción saludable del pueblo, la habrían vendido al extranjero. Y [illegible] que al abordar el tratar [illegible] la personalidad del doctor Hipólito Yrigoyen, no es para que se nos sindique de partidistas, pues ahora y siempre [illegible] nuestro juicio justo y sincero, exento de pasionismos, consagrados en todo momento a defender la verdad.

El doctor Yrigoyen asumió el mando en el momento más difícil por que ha atravesado nuestra patria. La situación exterior, con motivo de la guerra, adversa, pues se quería arrastrar nuestra patria a una lucha en la que se hubiese ido a para perdida entregando sus hijos, constituyéndose tributaria en sus productos y partiquín de coro, en lo que a figuración directa se refiriese. La situación interna, desastrosa; el crédito agotado, la nación empeñada, con la perspectiva de tener que responder en cortos e impostergables plazos, a vencimientos de préstamos por enormes sumas, contraídos por gobiernos anteriores, cuya única preocupación parecía haber sido crear tal clase de dificultades al nuevo gobernante como para anonadarlo y hacerle desistir de su ideal, de colocar a la patria en el lugar que le correspondía. Y no hablemos de las situaciones provinciales, casi todas adversas y dispuestas a la medida de sus alcances a dificultar la acción del primer mandatario. Pero el doctor Yrigoyen con esa tranquilidad que le es característica, [illegible] la escena, y luego con esa [illegible] que posee, encaró todos los problemas con el más ponderable acierto y patriotismo y sus [illegible] de hombre superior y [illegible] salvaron a la patria de un desastre, [illegible] la alegría y la tranquilidad a todos los corazones, y la confusión y la vergüenza a los que creyeron [illegible] azar. La insensatez [illegible] un parlamento a provocar [illegible] por la guerra, en nombre de un pueblo que no representaba, pero no [illegible] que había un verdadero representante de ese pueblo, que no [illegible] por su tradición [illegible] lo que significaba arrojar la [illegible] de la patria a la muerte y la nación a la ruina. Era borrarnos del mapa y [illegible] con todas nuestras glorias, por lo que el doctor Yrigoyen [illegible] una neutralidad honrosa [illegible] dades, que asombró [illegible] y avergonzó a los guerreristas [illegible].

El desarrollo del gobierno del doctor Yrigoyen, gobierno de puertas abiertas, ha [illegible] un curso luminoso [illegible] y sin tener para nada en cuenta las trabas que tratan de poner a su gestión, lleva a cabo éste [illegible] inspirado en su patriotismo [illegible] propósito que la satisfacción de cumplir a conciencia con [illegible] de gobernante que [illegible] de su pueblo. Y a [illegible] que lo ha conseguido ampliamente, [illegible] todo el cariño de ese pueblo lo acompaña, exteriorizándolo [illegible] oportunidad. El doctor Yrigoyen siempre fué hombre de acción y todas sus energías las dedicó a luchar con esa fuerza de carácter de que sólo se hallan dotados los seres superiores y su triunfo, el triunfo de todos, es el mejor ejemplo de las virtudes ciudadanas y el mejor modelo que deben copiar los hombres del mañana que deseen ser útiles a la patria.

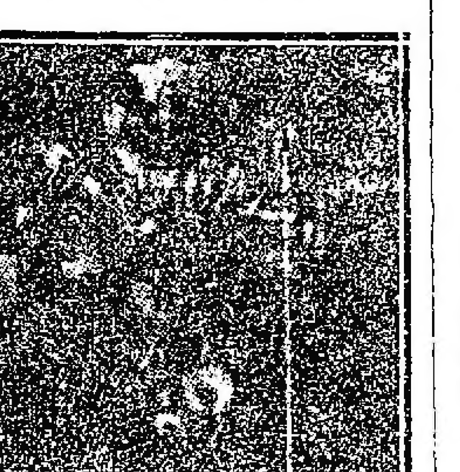
Cursados sus estudios en la Facultad de Derecho, el doctor Yrigoyen dedicó sus atenciones a la enseñanza como profesor de historia e instrucción cívica en la antigua escuela normal, que dirigía en esa época la señora Emma N. de Caprile.

Allí, en el ambiente sencillo del aula, podía apreciarse la grandeza de alma del paciente maestro, traducida en esa exquisitez bondadosa de su trato, que le conquistó la unánime simpatía de las educandas.

La amabilidad más correcta, el consejo más oportuno, siempre estaban en sus labios y las que fueron sus discípulas, recuerdan hoy en el hogar, cariñosamente, al noble maestro que en aquel entonces comenzaba su carrera ascendente y que debía culminar en nuestros días, ocupando el sitial a que su talento y sus virtudes le daban derecho. Posteriormente, su actuación como diputado y el puesto de honor que siempre desempeñó en su partido, concurrieron a cimentar su prestigio, por eso cuando llegó la hora de las reivindicaciones, ese pueblo alejado tanto tiempo, tuvo un despertar hermoso, que se tradujo en la elección para regir sus destinos, del ciudadano que hoy llega al cuarto año de gobierno. Fácil es contribuir en el resto del mandato, obras beneficiosas como las muchas llevadas a cabo y al desearlas vivamente como ciudadanos llevamos hoy nuestro modesto saludo al Exmo. señor presidente, doctor Hipólito Yrigoyen, seguros de que ha de saberlo apreciar como una prueba de adhesión y reconocimiento a sus virtudes y patriotismo".

Obsequio de la colectividad española al embajador Avellaneda

Entrega de las insignias de la Gran Cruz de Alfonso XII



Cuando nuestro embajador en España doctor Marco M. Avellaneda, se vió obligado a renunciar a su cargo por motivos de salud, el gobierno español como un acto especial de reconocimiento y deferencia a los servicios prestados por el ilustre diplomático, lo nombró caballero de la Orden de la Gran Cruz de Alfonso XII, distinción acordada a muy pocas personalidades.

La colectividad española de la Argentina, en la que el doctor Avellaneda cuenta con muchos y muy excelentes amigos, deseosa de evidenciar su aplauso a la obra de hispano-argentinismo realizada por aquel desde la embajada, resolvió a iniciativa del Centro Gallego realizar una subscripción de cuotas mínimas para regalar al doctor Avellaneda las insignias de la Gran Cruz.

La subscripción tuvo un resonante éxito y a ella contribuyeron las diversas asociaciones españolas, siendo de notar que no obstante lo ínfimo de las cuotas el resultado dió unos miles de pesos.

El presidente del Centro Gallego, señor Alfredo Alvarez acompañado de algunos miembros de la comisión directiva hizo entrega al doctor Avellaneda de las insignias de referencia, verdadera obra de arte por la riqueza de sus materiales y trabajo, en el que tomaron parte obreros argentinos y españoles.

El acto de la entrega se realizó en la mayor intimidad como lo ha exigido desgraciadamente la persistencia de la enfermedad que obligó al embajador a presentar la renuncia de su cargo.

Acompañaban al doctor Avellaneda en ese momento varios miembros de su familia.

Las insignias regaladas consisten en una placa de oro y platino con las [illegible] reales y el lema de la orden, [illegible] en brillantes. Las hojas de laurel del escudo están formadas por esmeraldas.

Adjuntamos la fotografía del gentil obsequio, que tan alto habla de la obra realizada por el doctor Avellaneda en la madre patria y de la gratitud que aquella ha merecido a los españoles residentes en el país.

A SUS PARIENTES,
A SUS AMIGOS,
A cuantos sufren de
Constipados, Males de Garganta,
Laringitis, Bronquitis, Cataro, Grippe,
Trancazo, Asma, etc.
como a todos los que quieran precaverse de estas dolencias
Recomandará V. con verdadero entusiasmo
LAS
PASTILLAS VALDA
si V. en si mismo, bien sea una solo vez,
hubiere experimentado su notable eficacia.
PERO DELES BIEN A ENTENDER
que, como V. hizo, empleen solo
LAS PASTILLAS VALDA
VERDADERAS
QUE SE VENDEN [illegible] EN LAS FARMACIAS
en CAJAS con el nombre
VALDA
en la tapa y nunca de otra manera.

LINO PARA ESTADOS UNIDOS

Actividad en los embarques

Norte América activa en estos momentos sus compras de lino en nuestro país, como lo prueba el hecho de que en los últimos ocho días han salido del puerto de Buenos Aires para el de Nueva York cinco vapores con cargamentos completos de esos oleaginosos.

En el año actual Estados Unidos adquirió en la Argentina más de la mitad de la cantidad de lino que produjo la última cosecha, detalle este que muestra la importancia de esas adquisiciones.

Quedan aun en el país alrededor de 150.000 toneladas de ese oleaginoso y es seguro que todo será exportado antes de que llegue la época en que se comenzará la recolección de la nueva cosecha, que promete ser tan abundante como la anterior.

Colegio del Salvador

Conferencias del padre Fernández Pradel

Mañana iniciará el P. Jorge Fernández Pradel, en el salón de actos del Colegio del Salvador, una serie de conferencias sobre "Problemas de actualidad" que, seguramente, contarán con un selecto auditorio, ya que el padre Fernández es un conferencista ilustrado y ameno.

El programa de sus conferencias es el siguiente:

Lunes 18: Corrientes opuestas — Estadistas y pensadores — Elementos objetivos y subjetivos.

Jueves 21 — En el campo de la crítica histórica — De Strauss a Starnack — La última etapa de una evolución imprevista.

Lunes 25: Una hipótesis significativa — La lógica de los hechos — La tesis.

Jueves 28 — Deducciones — Frente al modernismo — Irradiaciones de la verdad.

En honor del señor Agustín Garimaldi — Banquete en el Pabellón de los Lagos

Anoche tuvo lugar en el Pabellón de los Lagos el banquete con que el señor Agustín Garimaldi fué obsequiado por sus amigos con motivo de su reciente confirmación en el cargo de contador general de los ferrocarriles del Estado.

El acto puso en evidencia las profundas simpatías con que cuenta el señor Garimaldi en todos los círculos. Fué así como un elocuente reconocimiento de los méritos del obsequiado y de las excelentes cualidades que ha demostrado en el desempeño de sus delicadas funciones de contador general de los ferrocarriles.

Pocos actos de esta especie han transcurrido en medio de tantas manifestaciones de aprecio y alegría. El entusiasmo y el buen humor no decayeron un solo instante. Todos los allí presentes parecían desear competir en demostraciones de satisfacción por la confirmación del nombramiento recaído en el señor Garimaldi.

La cabecera de la mesa

Parte de los comensales en uno de los extremos del gran salón

A la clásica hora del champaña se puso de pie el señor Baltasar Robles para ofrecer la demostración. En un hermoso discurso elogió las relevantes condiciones del señor Garimaldi, y recordó en frases sinceras y calurosas, su actuación destacada en el cargo confiado a su talento. Recordó de paso la obra meritoria que está realizando el actual administrador de los ferrocarriles, señor Fernández Beschtedt.

Contestó el obsequiado con un breve discurso agradeciendo lleno de emoción, el honor de que se le hacía objeto.

Hablaron después el señor Cippitelli, el ingeniero Bazán, el ingeniero Helguera y otros.

El ministro de obras públicas, doctor Pablo Torello, envió una carta al señor Garimaldi adhiriéndose al acto y manifestando que, por inconvenientes de última hora no podía asistir a el.

Fueron comensales los señores Domingo Fernández Beschtedt, ingeniero Arturo Acevedo, Pío Zaldúa, ingeniero Schau Harold, Alberto Alcantara, J. Cesario, A. Cavadini, J. Meltboom, M. del Priori, ingeniero Arturo Lafferrieri, Angel Centeno, Claudio J. Demaría, Luis F. Churruarín, Eliseo Martinucci, ingeniero M. Barilari, ingeniero A. Bosch, ing. Cavosoi, Baltasar Robles, Juan A. Tavella, C. Guglielmi, G. Rawson, [illegible] Camilo Marty, A. Bronard, M. del Priori, ing. D. Avila Méndez, ing. H. Bollo, A. Sorondo (hijo), D. M. Dacico, Pablo Vilá, A. Maillard, ing. Pedro Bazán, A. de Chico, Lauro G. Villaldo, N. E. Monteros, David Cippitelli, Luis D. Domínguez, L. Bakman, Manuel Bolso, A. Galíndez, Humberto Corti, Rogelio Núñez, ing. A. Helguera, L. F. Ulled, Dr. J. Bermejo, Dr. Monciano, G. B. Lajoura, C. C. Bazán, E. Le Maignen, E. Gazcón, P. Daneri, E. Henn gs, Raúl Medina, E. Gómez, A. Reinhold, E. Vischwniesky, A. Cubría, J. Chiappe, S. J. Moreno, Julio Pardo Almeyra, Abel M. Kelly, A. Razo, Próspero A. Acosta, José E. Tedín, O. Pinoli, S. Cremona, A. Silvani Gómez, J. C. Alfonso, Carlos [illegible], C. Vera, [illegible] Campo, Ricardo [illegible] Roque Medina, Santiago Blanco, [illegible] J. N. [illegible], M. Dios[illegible], [illegible] J. Pereyra, A. M. [illegible], F. Coma, J. [illegible] Sorrentino, L. T. Domínguez, A. J. Aguirre, F. Herrera, Juan Pardi, A. Cúneo Pizarro, S. Ketzelman, Antonio Vernavá, Gualberto Lona, ing. Witold de Wysotesky, J. F. Martinsen, Jorge Ramado, Juan A. Ríves, Enrique Martinel, Amadeo Gritta, [illegible] E. Chinetti, E. Poitran Simó, J. B. Ferraris, [illegible] Serra, E. Sánchez Gómez, A. Corvetta, Juan Raggio, Ramón C. Gautes, E. Polacoff, L. [illegible] Esteban, F. Queirellae, A. Rosjoph, R. Rodríguez Bernal, M. E. [illegible], [illegible]na, P. J. Devicenzi, F. O. Cretella, D. Cavalnuovo, A. Bradley, Luis Giacometti, Juan A. Shumacker, J. Arturo Sánchez, J. García Díaz, Santiago Sivori, E. Manrique, Luis Sonh, Antonio Marcucci, J. Schenzer, Domingo Tassano, Tomás Young, Ferreol Peña y Lillo, Américo Ventoso, Santiago Citadini, G. Barrenechea, Guillermo Wilke, Felipe Fardi, Arturo Gills, Pedro S. Cobo, Antonio L. Masucci, Ernesto Navarro, Baldomero Gil, Juan Gritta, H. Ortiz, Vicente López, E. Pla, M. Brito, G. Giovanetti, A. M. Otero, E. Rivas (hijo), C. B. Mañé, Cirilo Giménez, D. Mendy, Eduardo Carrasco, Ismael Monzó, F. Bertié, Artemon Corvalán y otros.

Las policías bravas de Corrientes

Asesinatos, atropellos y palizas

Una serie de concretos espeluznantes

La vida de los habitantes de la provincia en contínuo peligro

CORRIENTES, octubre 17 — Llegan noticias alarmantes de los departamentos. En Bella Vista fué asesinado el ciudadano N. Sandoval por el empleado policía Clodoneo Espeso en su propia casa, amaneciendo en la calle su cadáver, sin que el criminal fuera siquiera detenido. Pocos días después el ciudadano Ramón Núñez, radical, fué asesinado por dos allegados al comisario Carbone, y al día siguiente fué muerto a tiros en su propia casa, un respetable vecino, por Luis Bruno (h.), vidalista.

Todos estos sucesos han causado mala impresión pública. En San Luis ha sido también asaltado por el comisario Cecilio Fernández, famoso por sus fechorías, el jefe de la estación Eufronio Espinosa, en pleno centro de la ciudad. El comisario Fernández, revólver en mano, injurió a gritos a Espinosa por haber pasado al lado suyo sin saludarlo. Espinosa es radical. En el mismo departamento, en el paraje denominado Campo Grande, fué atropellada la casa del ciudadano Pedro Calderón, quien fué maniatado y saqueado, siéndole substraída hasta la ropa de cama.

En General Paz, los ciudadanos radicales Ramón Vallejos y Julio Comisario, fueron bárbaramente apaleados por los subcomisarios Felipe Mera y Julián Pérez. Respecto a la situación de este departamento, dice la carta de la madre de Ramón Vallejos que publica "El Tiempo": "Aquí señor impera el garrote, la "guacha" y el machete policial para con los buenos y mansos; así se asaltó la casa de don Eustaquio Galarza y se asesinó y saqueó en la de doña Silvana Galarza, sin que la policía proceda sino cuando tiene que atropellar a vecinos honrados como mi hijo". Conócense asimismo detalles del bárbaro asesinato cometido por el secretario de policía José Cáceres, en Alvear; los cadáveres de la señora Díaz de Cáceres y Arsenio Barberán víctimas del hecho, presentaban seis balazos, todos en la espalda. Desprféndese de las declaraciones que el asesinato fué cometido con alevosía y ensañamiento por Cáceres y su peón Santos Acevedo. Los dos hállanse presos en ésta, habiendo intervenido querellando a los criminales, el doctor Ricardo Andreau.

Anteanoche prodújose otro hecho vandálico en Alvear, siendo atacado a garrotazos a traición, Juan Zeballos, gerente del Banco de la Nación, quien se halla en estado de gravedad. La policía tuvo conocimiento del suceso y conocía el asaltante pero dejóle tiempo para que pasase a Itaquí (Brasil).

"El Tiempo" de anoche, con el título de "La Santa Federación en auge", hace una reseña concreta de numerosos atropellos policiales en la provincia.

A los numerosos concretos ya mencionados puede agregarse otra hazaña policial realizada en la Cruz, donde la casa del vecino Thones fué invadida por los gendarmes sable en mano quienes hirieron a los ciudadanos Tadeo Obregón, Germán Tailor y Jorge Corno.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

HOY, A LAS 20.30

Circunscripción 6a.—
Independencia y Boedo.—Oradores: Dr. Leopoldo Bard y señores Ricardo Aimó, Martín Pinto y Federico Muzzio.

MIERCOLES 20 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 20a.—
En el local del comité dará el Ateneo de Extensión Universitaria una conferencia sobre: Política Municipal, el concejal doctor J. A. Amuchástegui; La Democracia Municipal, señor Mario Jurado; Profilaxis de la Tuberculosis, Antonino Ugo.

Circunscripción 10.a—
Matheu y Chile.

COMITE DE LA CAPITAL

Ayer se celebró la reunión anunciada de presidentes de comités de sección. Presidió el doctor Bottinelli y se resolvió entrar de lleno en los trabajos de propaganda para las elecciones comunales del 21 de noviembre próximo.

Resolvióse asimismo:

Realizar un gran acto público en uno de los principales teatros de la capital.

Dirigir una nota a los señores senadores por la capital, diputados nacionales y concejales municipales pidiéndoles su cooperación para el mayor éxito en los comicios.

Mañana lunes, a las 18, se reunirá la comisión de hacienda para constituirse y nombrar sus autoridades.

El martes se reunirá con el mismo objeto la comisión electoral.

Para el mismo día y hora están citados los oradores del partido, a fin de cambiar ideas sobre los tópicos que deberán servir para la propaganda oral.

CIRCUNSCRIPCION 3.a

Iniciación de la campaña electoral — La brillante conferencia de anoche —Asisten más de 1.000 personas— Hacen uso de la palabra los doctores Vailati y Bard, y el concejal doctor Amuchástegui.

Bajo los mejores auspicios inició ayer la circunscripción 3.a la campaña electoral, con una conferencia frente al local del comité, calle Montes de Oca y Aristóbulo del Valle.

Asistieron a la conferencia más de 1.000 personas.

Abrió el acto nuestro prestigioso correligionario el presidente de la sección 3.a, doctor Angel Vailati.

En forma clara y precisa se refirió a la importancia de la presente campaña de renovación del concejo deliberante, de las eternas paradojas del socialismo y de su curiosa manera de encarar los distintos problemas de orden edilicio; en el concejo deliberante no realizan sino baja politiquería, despreocupándose de los problemas fundamentales que les atañen.

A continuación ocupó la tribuna el doctor Leopoldo Bard, quien se refirió especialmente a la obra que en el orden nacional realiza el gobierno radical.

Trató la situación del país, que va en marcha, orientada en una senda de progreso, contrastando éllo con la situación de Europa sumida en esta hora en un verdadero caos; sobre este particular, se refirió a una serie de problemas internacionales, cuya clarovidencia tuvo el primer magistrado de la nación conduciendo al país en la neutralidad, cuyos beneficios hoy se palpan.

Por último, habló el concejal doctor José Antonio Amuchástegui, quien hizo una extensa exposición de la labor realizada por los representantes radicales en el concejo municipal y los altos conceptos de política y administración edilicia que había inspirado en todo momento la acción de los mismos.

Refirióse en particular a diversas iniciativas y proyectos presentados en el concejo, demostrando su oportunidad y necesidad de su sanción.

Frente a la labor intensa, eficaz y progresista realizada por los concejales radicales, puso en contraste la acción desarrollada por los representantes socialistas, revelada en sus actitudes y procedimientos obstruccionistas, movidos siempre por pequeños intereses de política electoral. Como los oradores precedentes, el doctor Amuchástegui fué muy aplaudido.

Terminó el acto entre vivas al presidente de la nación y a la Unión Cívica Radical.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

El viernes 5 del entrante, se realizará en el salón Augusteo, la demostración en honor de nuestro prestigioso correligionario señor Emilio Rimoldi, por su destacada actuación como presidente de la sección 14.a durante dos períodos sucesivos.

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA EL SIGLO
Ada MAYO RIVADAVIA PIEDRAS

MAÑANA INAUGURACION de la PELUQUERÍA para niños
Tenemos verdaderos especialistas en este arte
REGALAMOS bonitos juguetes a nuestros pequeños clientes.
CASA RUIZ Y ROCA
2 - FLORIDA - 2

Pour la Noblesse
A 40 CTS. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

La declaración de la regencia en Fiume

LA CUESTION ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

Como fué conmemorado el 12 de Septiembre

D'Annunzio tan buen poeta como político

D'Annunzio en Fiume saludando la bandera. — Ultimo retrato del poeta. — Timbres postales

Todos saben que Gabriel D'Annunzio ha decretado, de acuerdo con la voluntad de los fiumenses, la independencia de Fiume y la constitución de una regencia dependiente de la corona de Italia.

Y así como ha sido respetada hasta ahora la ocupación de ese territorio realizada por las tropas italianas, lo ha sido también la regencia creada por el poeta.

El asunto será definitivamente resuelto en las conferencias de la Liga de las Naciones y es casi seguro que la anexión de Fiume a Italia sea un hecho sancionado por las grandes potencias, pues, si en algo todavía se respetan los 14 principios de Mr. Wilson y en especial aquel por el cual los pueblos son los solos árbitros de su destino, no será difícil reconocer que la aspiración de los fiumenses es incorporarse al reino de Italia. Un año de tranquilo gobierno, bajo la férula de un "comandante" italiano, prueba evidentemente que cuenta su gobierno con la simpatía de ese pueblo.

Ha venido a concretar más este hecho la reciente declaración popular de que en Fiume se instituyó una regencia italiana.

En efecto, en la tarde del ocho de septiembre toda la población convocada por los diarios, las campanas de los templos, las sirenas de los navíos, vino a aglomerarse delante del palacio del "comandante" (D'Annunzio, que es teniente coronel de las tropas regulares no ha querido aceptar jamás el título de gobernador).

Desde uno de los balcones, el poeta, recordando las antiguas vejaciones, y las humillaciones de toda especie infligidas a la ciudad, expuso al pueblo reunido la necesidad de proclamar la independencia. Explicó que dicha proclamación no era sino un medio de expresar de nuevo el deseo de la ciudad de ser anexada a Italia. Con indescriptible entusiasmo, la muchedumbre aclamó esta proposición. La regencia italiana del Quarnero fué proclamada solemnemente. Una delegación del nuevo estado se ha instalado ya en París y defenderá la anexión de Fiume a Italia en las conferencias de la Liga de las Naciones.

El 12 de septiembre, cuatro días después de la proclamación de la Regencia, una gran ceremonia militar se verificó en Fiume. El comandante entró a caballo a la cabeza de sus fuerzas por la Avenida Víctor Manuel, por la que había entrado a la ciudad un año antes. Siguió a lo largo del puerto, por los malecones, hasta desembarcar en la Plaza Dante.

Allí, rodeado de su estado mayor, en el cual figuran los generales Ceccherini y Tamaro, pasó revista a sus seis mil hombres. Todos los uniformes del ejército italiano estaban allí representados: alpinos, arditis, bersaglieris. A la caballería seguían los cañones, los autos blindados, y un grupo de guardias nacionales fiumenses en traje civil, en el que figuraban hombres de todas las edades.

Toda la guarnición de Fiume pasó delante del comandante. Las delegaciones dalmatas, que también se unieron al desfile, fueron aclamadas estruendosamente.

Las vistas que publicamos dan idea de lo que fué esta ceremonia.

Bajo el gobierno de D'Annunzio, que ha demostrado ser tan excelente político como poeta y que, siendo un monarquista no deja de ser un demócrata, la ciudad vive en paz y prosperidad. El comercio es activo; no hay huelgas; no hay miseria.

En el ejército y la población se tiene por el poeta militar verdadera idolatría. Este, aprovecha sus magníficas dotes oratorias para ponerse en contacto frecuentemente con la muchedumbre. Un sentimiento de patriotismo ardiente anima los espíritus. Se vive una vida animada por un ideal al cual se supeditan muchas si no todas las pasiones que en la paz suelen hacer desgraciados a los pueblos.

La cuestión de Fiume, al ser discutida en la Liga de las Naciones, apasionará como pocas. De una cosa puede estarse seguro. D'Annunzio y sus soldados no dejarán la ciudad si esta no es declarada italiana.

BIBLIOGRAFIA

UN JUICIO SOBRE "SINFONIA INTERIOR"

Palabras de Carlos Roxlo

Don Carlos Roxlo, el eminente poeta que tantas obras de alto mérito tiene dadas a la bibliografía americana, ha escrito las inspiradas palabras que publicamos en seguida, a propósito del último libro de Ciro Irigoyen "Sinfonía Interior". En sus líneas campea esa suave nostalgia que dejan las horas vividas intensamente, como las ha vivido Carlos Roxlo, siempre luchando pero siempre, también, desparramando flores sobre los surcos de la brecha adversa...

He ahí sus palabras:

"Mi querido poeta; la intensa labor política de las semanas últimas no me permitió, como lo deseaba, escribir antes algunas palabras sobre su delicada y selecta "Sinfonía Interior". Aunque yo sé que poco valen ya mis felicitaciones, por lo demodado de mi estética y de mi léxico, no quiero dejar correr más horas sin manifestarle mi honda gratitud por el placer artístico que me proporcionó la exquisita fragancia espiritual de las azucenas pascuales y de las tímidas madreselvas de su huerto sellado.

Su libro podría llamarse "Breviario de Oraciones" al amor y al dolor. Usted siente con hondura sus emociones, y las devuelve admirablemente en rítmicas exteriorizaciones. Todos, como usted, al escuchar los acordes chopinescos de un piano distante, hemos experimentado la romántica y filosófica curiosidad que tan bien traduce su "Sinfonía triste"; todos, como usted, hemos solicitado alguna vez unas manecitas blancas y cordiales, que nos curaran del tedio de la vida que nos iba royendo la madera del árbol del corazón; todos, como usted, hemos comprendido que hay secretos muy hondos y muy dulces al par, pero que no pueden revelarse porque en el mundo hay mucha gente mala, todos, por último, guardamos en nuestra memoria algún recuerdo sedosamente sensual de un rós o muy pálido, como aquella visión que ilumina su infancia y que pone todavía, a través del tiempo, sobre el cielo del poeta un poco del azul de aquella su falda corta... Todos, sí, todos, pero de todos los que así sienten, únicamente algunos escogidos, los predestinados, los privilegiados como usted, logran verter fie y harmoniosamente y en versos que parecen rosas los espasmos y manifestaciones de su mundo interior.

¡Feliz de usted, que, a pesar de la fealdad y el cansancio del camino, va dejando en los bordes blancas y verdores florecitas de azucenas y madreselvas! ¡Feliz de usted que sueña y nos hace soñar, querido Ciro! Siga usted cantando amigo mío; aunque siga sufriendo. Yo le recordaré a su musa melancólica y suave, dos versos de Musset traducidos por mí cuando yo era poeta...

"Hay que sufrir de nuevo después de
[haber sufrido
después de haber amado, hay que
[volver a amar..."

El día que usted no sufra y no ame, enmudecerá para siempre el piano que canta a lo lejos motivos de Chopin...

Carlos Roxlo.

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Hemos recibido las siguientes publicaciones:

Revista de Educación, de Tucumán, número 10; Memoria del Banco Francés e Italiano, correspondiente de Pérou, por el doctor Juan Brethes; Teosofía, número 2; Nuestra Causa, número 14; Hogar y Cine de Casilda, número 3; Una Nueva Técnica de la Terapéutica química que promete la curación de la tuberculosis, todas las enfermedades son susceptibles de abortar y ¿Cómo hacemos el diagnóstico de la tuberculosis incipiente?, por el doctor Carlos Citrino, tres folletos; Comisión Provisoria de Propietarios de bienes; La Mutual, número 2; "El Pueblo", de Avellaneda, número 271; La Tierra y El Estado, por Tomás Cisterna; "Tribuna Libre" ("Eute'squia"), por el señor Juan Rómulo Fernández; "El Eco de España", número 207.

PROVINCIAS

CORRIENTES

Cobarde agresión

ALVEAR, octubre 17. — Ayer a las [illegible] se hallaba sentado en la vereda de la farmacia Duclós el gerente del Banco de la Nación señor Juan Zaballo, cuando fué asaltado por un sujeto de nacionalidad brasileña aplicándole un feroz garrotazo en la cabeza. El malhechor huyó aprovechando la obscuridad de la noche.

La herida recibida es de importancia y se teme por la vida del señor Zaballo.

MENDOZA

Llegada de un técnico — Industrialización del olivo

MENDOZA, octubre 17. — Se encuentra en ésta el inspector técnico de estadística y economía rural del ministerio de agricultura nacional, ingeniero Manuel Torres Gómez, quien está realizando estudios sobre industrialización del olivo, habiendo visitado anteriormente otras provincias con igual misión.

El ministro de industrias y obras públicas ha dispuesto que la dirección general de fomento agrícola facilite al agrónomo señor Torres Gómez las investigaciones que realiza proporcionándole los datos que puedan servir a sus estudios.

TUCUMAN

Constitución de la mesa directiva del senado

TUCUMAN, octubre 17. — Ayer a las 18 reunióse el senado eligiendo su mesa directiva que quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, doctor Felipe Pérez; vicepresidente 1.o, señor Marcos Maciel, vice 2.o, señor Leandro S. Aráoz.

Viajero

TUCUMAN, octubre 17. — Llegó, de paso para Salta, el coronel Severo Toranzo quien va a hacerse cargo de la brigada de artillería.

ENTRE RIOS

Viajeros — adoquinado

Gualeguay, octubre 17. — Regresaron a esa capital los ingenieros señores Manuel J. Claps y Rafael M. Gutiérrez, que vinieron a ésta con motivo de la obra del adoquinado a realizarse.

El contrato respectivo fué firmado ya por el intendente señor Francisco C. Paredes, en representación de la municipalidad y por el ingeniero Gutiérrez, que representa a la empresa constructora de las varias calles a pavimentarse. La obra que importa un millón doscientos cincuenta y cinco mil pesos, será empezada dentro de poco tiempo.

Fallecimiento — El gobernador — Sociedad Rural

GUALEGUAYCHU, octubre 17. — Ha sido sentidamente lamentado el fallecimiento del señor Pedro Cepeda, que últimamente desempeñara la sub prefectura de Gualeguaychú. Era el fallecido persona singularmente apreciada en esta sociedad.

Dedicó sus mejores actividades a servir la causa reparadora del radicalismo.

—El gobernador de la provincia, doctor Celestino Y. Marcó, su ministro de hacienda doctor Eduardo Laurencena y su comitiva partió por tren de las 11.30, con destino a Gualeguay, después de permanecer varios días en ésta con motivo de la exposición feria.

—Continúan las ventas de reproductores en la exposición-feria con un resultado sumamente halagador, confirmándose los augurios que se hacían alrededor de este torneo.

—Ha sido reelecto en el cargo de presidente de la Sociedad Rural de ésta, el señor Benito Legeren, realizando la asamblea con esta merecida designación un acto de justicia.

La nueva comisión directiva ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, señor Benito Legeren; vice, Carlos Leonardi; vocales, Domingo Ithilart, Guillermo Gálvez, Juan M. Mac Loughlin, Eduardo M. Horta, Pedro Barnetche, Aldea Zaraquín, Juan Urquiza, Héctor Baltar, Mario Gay.

Suplentes: Tomás Johnston, doctor Martín T. Casavecchia, Juan Bolina, Alberto F. Zuburu, Dario D. Agosti.

La política presidencial — Juicio elogioso de un diario — Primera sesión de prórroga en la cámara — Proyectos de estudio.

LA RIOJA, octubre 17. — "El Independiente" de hoy en un bien meditado artículo comenta los cuatro años de gobierno radical y lee textualmente en sus párrafos más salientes:

"Tan sólo un hombre de la talla y del temple del doctor Hipólito Yrigoyen era capaz de ser el [illegible] sobre el cual debería [illegible] este poderoso movimiento evolutivo iniciado con ardor y unción patriótica desde el llano y consumado en el poder".

Más adelante agrega: "En medio de las mil complicaciones que el 'régimen' intentó impatrióticamente crearle, la figura del presidente Yrigoyen se agiganta irreductible firme como los picachos pétreos de los Andes, desafiando impávido todas las tempestades y los asaltos más furiosos del egoísmo del odio y de la perversidad que se han estrellado a sus plantas".

Hoy tuvo lugar la primera sesión de prórroga de la honorable cámara de diputados. Pasaron a comisión dos proyectos del poder ejecutivo: uno reformando la ley de imprenta y otro pidiendo autorización para la expropiación de [illegible] hectáreas para colonización.

SANTIAGO DEL ESTERO

En honor del artista Ramón Gómez Cornet

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 17.—Celebrando la llegada de Europa del artista santiagueño Ramón Gómez Cornet, anoche se sirvió una cena en el bufet de la estación del Central Argentino. Asistió un grupo de amigos, que luego acompañaron a obsequiado hasta su domicilio.

Numerosos amigos de esta ciudad saludan al joven artista, por quien sienten verdadera simpatía.

Gómez Cornet piensa permanecer una temporada en esta provincia.

CORDOBA

Conferencia sobre asuntos ferroviarios — Hospital regional de Deán Funes — Quinieleros detenidos— Otras noticias.

CORDOBA, octubre 17 — Mañana a las 21 horas el diputado nacional doctor Arturo M. Bas, dará en el Centro Cultural Rivadavia, en San Vicente, una conferencia sobre las nuevas leyes ferroviarias, explicando la de jubilación, la del hogar ferroviario y la reglamentación del trabajo.

—El P. E. ha declarado incluídos entre los asuntos a tratar en las sesiones de prórroga de la H. Legislatura el proyecto de ley creando el personal que se requiere para el funcionamiento del hospital regional de Deán Funes y autorizando los gastos que demandará su instalación.

—De paso por esta capital el joven estudiante y periodista chileno señor Julio S. Paulsen, el cual realiza por nuestro país una larga jira de carácter patriótico y literario.

—Por empleados de investigaciones fueron allanadas varias agencias de quinielas.

—La sociedad anónima Gath y Chaves, con sucursal establecida en la calle 25 de Mayo de esta ciudad, ha resuelto implantar el sábado inglés.

—Se aprobaron los estatutos sancionados por la sociedad de socorros mutuos de Canals, denominada "Germaneca" y acordándole al mismo tiempo el carácter de persona jurídica.

—Hoy y mañana se realizarán los recitales del pianista español Ricardo Viñes.

—Ha regresado a Río Cuarto el ingeniero municipal señor [illegible] Alonso, quien lleva los diez mil pesos que anticipa el ejecutivo provincial sobre los cuarenta mil que se votaron para la construcción de la plaza de ejercicios físicos en aquella ciudad.

La exposición-feria de Villa María — La asistencia pública — Las sementeras.

CORDOBA, octubre 17. — En la exposición feria de Villa María las ventas alcanzaron a tres [illegible] pesos.

—Desde el [illegible] las oficinas públicas iniciarán el horario de verano.

Se nombró interinamente director de la Asistencia Pública al doctor José Pizarro con retención del cargo que actualmente desempeña en la casa de aislamiento.

—De la campaña informan que el estado de las sementeras es inmejorable.

Sesionó la cámara de diputados designando los días de sesiones.

—Mañana se clausurará la exposición de productos de las Granjas siendo sus resultados [illegible] satisfactorios.

LA PAMPA

Lluvia beneficiosa — Halagüeñas perspectivas para la cosecha

JACINTO ARAUZ, octubre 17. — De intenso júbilo [illegible] los para los labradores [illegible] la zona, por el riego [illegible] oportuno recibido por sus campos [illegible] el sábado [illegible] hoy, alcanza a [illegible] total de agua caída [illegible] segura una buena cosecha [illegible] drá a los chacareros [illegible] de cumplir con la deuda que por semillas tienen con el gobierno nacional, y cuyo cobro se inició en [illegible] invierno en forma cómoda y sin violencias, siguiendo instrucciones precisas del ministro de agricultura, cobro que se espera terminará una vez recogida la futura cosecha que se asegura será importante.

El comisionado para la tarea de cobranza, señor Manuel [illegible] sigue campaña renovando [illegible] pagarés a aquellos colonos que aún no pudieron efectuar el pago [illegible] rin al frente [illegible] cosecha, cosa que por la actitud de los chacareros su tarea será eficaz y de éxito.

Aniversario del gobierno radical — Concejo municipal — Elecciones municipales — Venta de [illegible] — Terreno para el Banco — Lluvia benéfica.

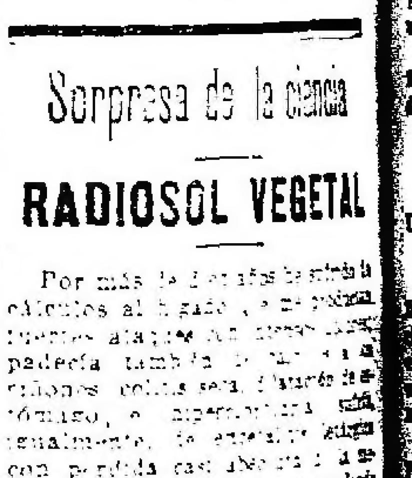
REALICO, octubre 17. — [illegible]

[illegible]

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más [illegible] cálculos al hígado [illegible] padecía también [illegible] riñones [illegible] estómago [illegible] igualmente [illegible] con pérdida casi absoluta [illegible] un sueño [illegible] dormido en cualquier parte [illegible] una anemia extraordinaria [illegible] general [illegible] especialistas [illegible] por último, experimenté



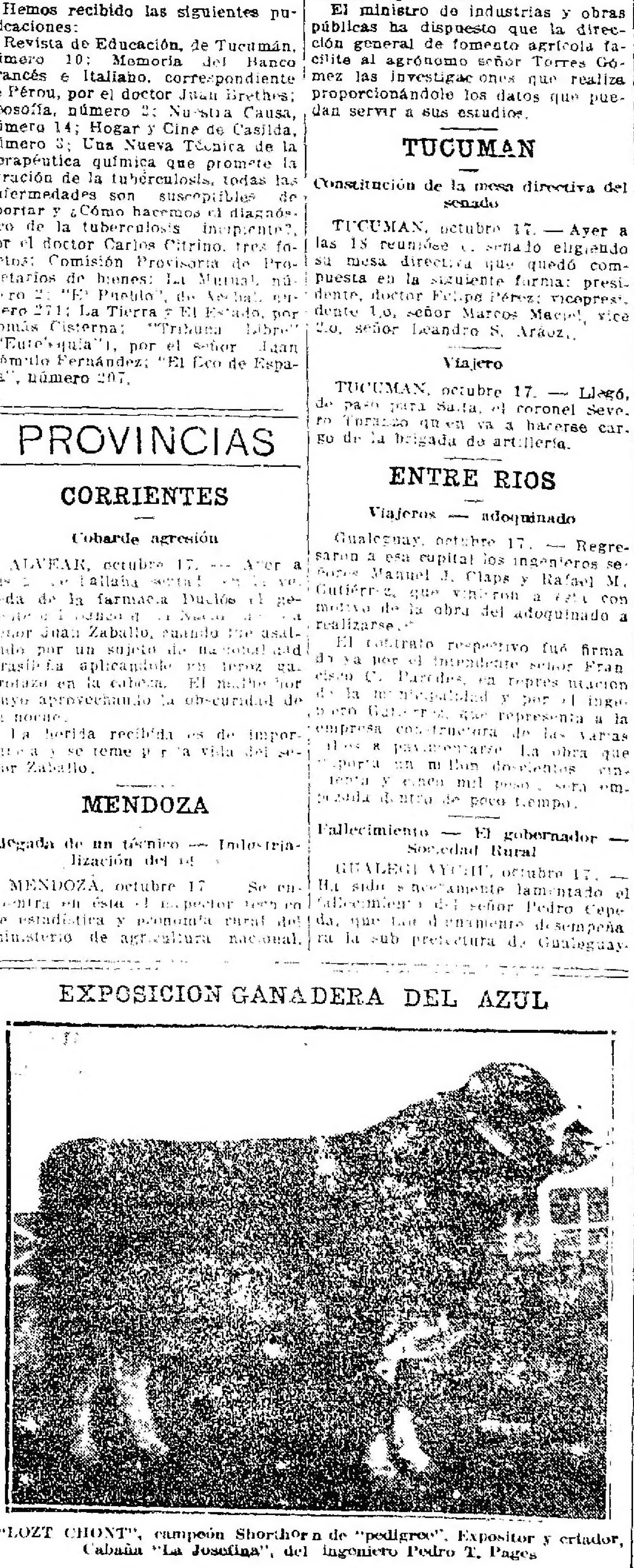
"RADIOSOL VEGETAL" y con [illegible]

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas inescrupulosas han lanzado al público [illegible] se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre — Certificado número 4377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m/n. — Por pedidos y prospectos diríjanse al Dr. Pablo [illegible] gorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad. — Buenos Aires.

EXPOSICION GANADERA DEL AZUL



"LOZT CHONT", campeón Shorthorn de "pedigree". Expositor y criador, Cabaña "La Josefina", del ingeniero Pedro T. Pages

Provincia de Buenos Aires

De Quequén

Reanudación de las obras del puerto — Huelga solucionada — Construcción — Falta de farmacia — Viajeros — Lluvias.

QUEQUEN, octubre 17 — Desde hacen tres días se dió nuevamente principio a todos los trabajos en general en este puerto en construcción.

—La huelga de obreros de este puerto se ha solucionado favorablemente, entre la empresa y los obreros, los que reanudaron los trabajos sin interrupción y que cumplen con sus tareas normalmente.

—Hace unos días se ha dado principio a la construcción del nuevo piso de ladrillo en el galpón de cabotaje, lado Necochea.

La superficie del piso es de 40x50 m2 y los materiales a emplearse es de arena portland a más de los ladrillos.

—Se ha ausentado definitivamente de la localidad el médico, doctor Carlos O. Acuña, quien se ha radicado en la vecina ciudad de Necochea.

—Desde hace dos meses que la única farmacia que existía en esta localidad, fué vendida y su nuevo dueño en lugar de establecerse en ésta cerró la farmacia, y embaló las mercaderías y se retiró a otro pueblo de la provincia. La población responde por su número de habitantes al sostén de un médico y de una farmacia, y si únicamente que se retira por su gusto y buscando nuevos ambientes y campos de acción.

—Para Buenos Aires, el señor Simón Franzar Delmayor.

—Para Necochea, el doctor Carlos O. Acuña y señora esposa.

—De Lobería, le señor Diego Torres.

—Para La Dulce, los señores Leonardo y Juan Miceli.

—De Lobería, el señor Aníbal P. Castro.

—Para Lobería, el señor Juvencio Arce.

—De Buenos Aires, el señor Ramón Carrizo.

—Del mismo punto, el señor J. B. Stokos.

—Enfermo, el señor Gregorio Haedo.

—Para Buenos Aires, el señor Juan Ferer.

—Para La Dulce, el señor Ventura Maciel.

—Para la campaña, los señores Sebastián Eleincizi, Valentín Antonena, Gregorio Cazada y Emilio Arocena.

—En estas regiones hacen 8 días llueve continuamente y se calcula que habrán caído de 200 mm. Sigue el mal tiempo y reina mucha humedad.

De Tres Arroyos

Ecos del Día de la Raza — Concejo deliberante — Onomástico — Varias.

TRES ARROYOS, octubre 17.—Si el tiempo lo permite se llevarán a cabo los festejos que organizados para solemnizar el Día de la Raza fueron suspendidos en ese día por el mal tiempo que reinara.

—A los efectos de cumplimentar lo resuelto en la sesión de fecha 7 del actual el consejo deliberante se reunirá en sesión pública extraordinaria el día 21 del corriente mes, a las 11 horas, con el objeto de proceder al sorteo de los concejales que cesan en su mandato el 31 de diciembre próximo.

—Con motivo de cumplirse el 68 aniversario del natalicio del distinguido convecino don Félix Ayastuy, tuvo lugar en su estancia La Cestona, una fiesta íntima a la cual concurrieron buen número de sus amistades. Después de la fiesta, la que alcanzó hermosas proyecciones, los concurrentes a la misma, a su regreso, subscribieron al doctor Maciel el siguiente despacho telegráfico: "Reunidos en casa de don Félix, con motivo de su 68 aniversario, nos hacemos un honor en hacer también extensivos nuestros augurios de felicidad hacia usted y su distinguida familia".

—De la capital federal y acompañado de su señor padre, el doctor Pedro García Tuñón.

De Bernal

Uniformes de la policía. — Premios de constancia. — Fiesta

BERNAL, octubre 17. — Los uniformes de los meritorios de la policía de ésta, no tienen de tal, más que el nombre, pues hace años que no se suministra los que reglamentariamente les corresponde.

También se deja sentir entre el personal de clase de la policía, algunos jubilados, la falta de pago del premio constancio, lo que les ocasiona grandes trastornos en sus modestos presupuestos, dado lo exiguo de los sueldos que perciben.

—Se realizó en el Regina la fiesta que a total beneficio de su caja social, organizó la Sociedad de Fomento de ésta. El programa se cumplió en todas sus partes, el cual fué presenciado por numerosas y distinguidas familias de la localidad.

De Tres Arroyos

La próxima exposición feria. — Alcanzará grandes proporciones

TRES ARROYOS, octubre 17. — La gran exposición feria ganadera e industrial que se celebrará en ésta los días 31 de octubre y 1 y 2 de noviembre próximo, bajo los auspicios de la Sociedad Rural de Tres Arroyos, promete resultar, uno de los certámenes más grandiosos entre los que se vienen realizando en el sur de la provincia y, por lo tanto, ha de constituir un verdadero exponente de la capacidad productora y el grado de adelanto que han alcanzado las industrias en la región.

Las primeras consignaciones de reproductores que comienzan a publicarse de las casas de remate de la localidad dan una idea exacta del torneo.

De Juárez

Exposición-feria

JUAREZ, octubre 17. — Para los días 14, 15 y 16 del próximo mes de noviembre, tendrá lugar la 33.a Exposición-Feria de reproductores y concurso de ganado gordo, para lo cual nuestros hacendados cabañeros preparan con constancia y ahinco lo mejor de sus productos, a fin de que como en años anteriores vean colmados sus esfuerzas, acreditando una vez más con ésto sus renombradas cabañas.

—Con la gran lluvia caída, es de suponer que las sementeras y campos de pastoreo mejorarán rápidamente y salvo casos de grandes heladas o granizo, lo que no es posible suponer, queda asegurada la cosecha del año.

De Baradero

Romerías españolas — Baile — Varias — Lluvias

BARADERO, octubre 17 — Con muy buen éxito terminaron las romerías españolas, organizadas en ocasión a la conmemoración de la fiesta de la raza.

Numerosa concurrencia asistió durante las cuatro noches que éstas duraron, habiéndose notado enorme afluencia de forasteros.

—Conmemorando sus bodas de plata, la comisión directiva del Club Baradero, dió un baile en el salón social la noche del día 12, al que asistió muchas familias de la localidad.

—Favorablemente comentado ha sido el número especial de LA EPOCA, con motivo de cumplirse el 4o. aniversario de la asunción del mando del excelentísimo señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen.

—El puente denominado La Bellaca, que será librado dentro de poco al servicio público, llenando así una de las necesidades más apremiantes de esta población, ha sido inspeccionado días pasados por el ingeniero señor Antuori, a quien acompañaba su colega diputado Barbich, quedando muy bien impresionado del estado de los trabajos.

—El sábado 16 del corriente le será ofrecido un banquete al joven Francisco G. Cavatorta por un núcleo de amigos para despedirlo de la vida de soltero.

—Ha caído anoche una fuerte lluvia, estando aun el tiempo encapotado, haciendo presumir que caerá más agua.

De Patagones

Triunfos de Patagones — La cabaña "San José", de Zabaleta — El piloto Delest — Remate de tierras municipales — En plena esquila — El problema de las lanas — Carreras.

PATAGONES octubre 17—Con satisfacción general se recibió en ésta la nueva de que la renombrada cabaña San José, de don José Zabaleta, había obtenido el premio de campeón de la raza Rambouillet, en la reciente exposición de Bahía Blanca.

El señor Zabaleta ha recibido con este nuevo triunfo numerosísimas congratulaciones de dentro y fuera del partido.

—De un momento a otro es esperado en ésta el aviador Delest, que ha detenido su raid en Bahía Blanco, con motivo de la exposición rural.

—La municipalidad local pondrá en breve a la venta en remate público veinte lotes de tierra situados en las cercanías de la chacra experimental, barrios que si bien hasta hoy se hallan poco poblados por su distancia del centro, se los conceptúa en camino de gran porvenir, por ser precisamente vecinos del lugar reservado para la estación del ferrocarril.

—Todos los establecimientos ganaderos de la zona, encuéntranse en plena esquila.

—La cosecha es abundante y de inmejorable calidad.

Con este motivo, vuelve a preocupar seriamente el estado del mercado lanero hasta hoy completamente cerrado a las operaciones de compra venta.

Se está firmando una nueva solicitud al presidente de la república para que el proyecto de ley sobre lanas gruesas presentado por el diputado nacional doctor Mario Guido, sea incluído entre los asuntos que debe tratar el congreso en sus sesiones extraordinarias.

—El 14 del mes entrante ha sido fijada para la carrera depositada entre los caballos tordillo de Sacco y moro de Leoni.

La importancia del depósito — tres mil pesos — y la gran cantidad de partidarios con que cuentan ambos competidores, que ya se midieron varias veces sin definir supremacía apreciable, hace que la prueba sea esperada con verdadera ansiedad por los afectos a los deportes hípicos que forman legión.

Presúmese, dado el entusiasmo reinante, que se formalizarán fuertes apuestas a favor de los dos caballos.

CRONICA SOCIAL

Con una sala muy bien concurrida se realizó anoche en el teatro Colón el primer concierto sinfónico de abono al turno par.

En palcos y plateas, vimos entre otras, a las señoras:

Angélica Alzaga de Domínguez, María Luisa Tornquist de Barreto, Carmen Olden de Zuberbühler, Elvira Pérez de Cranwell, María Salomé Guerrico de Lamarca, Magdalena Cantilo de Bullrich, Laura Olazábal de Bunge, María Elena Casares de Miguens, Marta Lavalle Cobo de Quirno, Celina Cranwell de Coelho, Ernestina Lavalle Cobo de Wappers, María Luisa Lacasa de del Valle, Josefina Achábal de Cantilo, Estela Morra de Cárcano, Josefina Gainza de Sánchez Elía, Adela Atucha de Gramajo, Ramona Ocampo de Aguirre, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Francisca Boero de Costa, Mercedes Paz de Ocampo, Celina Pearson de Piñero Sorondo, Enriqueta Basavilbaso de Catelin, Ernestina Tornquist de De Bary, María Luisa Lahitte de del Valle, María Salomé Freire de Iriondo, Sofía Terrero de Santamarina, Ana Cárcano de Acevedo, Josefina Udaondo de del Campillo, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Emma Sunblad de Rodríguez de la Torre, Susana Rosa de Passo, María Luisa Chaves de González Garaño, Lucrecia Campos Urquiza de Travers, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, María Emma Green de Vedoya, Julia del Carril de Viale, Rosa Estrada de Silveyra, Marta Cantilo de Anchorena, Irma Paats de Williams, Emilia Bouson de Achával, Carolina Font de Bilbao, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Arminda Thwaites de Ramos Mejía, María Adela Grondona de Lynch, Luciana Acebal de Soto, María Marta Saavedra de Oliveira Cézar, Margarita del Ponte de Aguirre, María Carman de Lozano, Otilia Alcorta de Rodríguez, Celina Campos de Madero, Etelvina Méndez de Costa, María Laura Escalante de Bosch, María Luisa Padilla de Heiguera, Guillermina Bunge de Moreno, Silvia Fernández de Fernández, Amalia Arrotea de Muñoz, Carmen Dormal de Gramajo, Amalia Underwood de Mackinley, María Catelín de Campos, Mercedes Tornquist de Mac Nab, Celina Maturana de Aráoz Alfaro, María Murga de Frers, Clotilde Blaye de Bosch, Herminia Corti de Costa, María Girado de Pereda, Raquel Laspiur de Costa Méndez, Celia Sahores de Luro, María Elina Molina Salas de Ledesma, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Mercedes Suchar de Rodrigué, Valeria Dupuy de Saint, Adela Napp de Lumb, Dominga Acuña de Rosas, Sara Ocampo de Cranwell, María Luisa Zamudio de Balbín, Ernestina Madero de Domínguez Arteaga, Justina Alvarez de Orma, Aurelia Madero de Uriburu, Adela Cordeyro de Saa Pereyra, Carlota Maderna de Corti.

Señoritas: Sofía Cranwell, Carmen y Adela Miguens, Lila Bermejo, Rosa y Ernestina De Bary, María y Luciana Soto Acebal, Carmen Zuberbühler, María Salomé Lamarca, Mercedes y Carmen Irigoyen, Amalia Balbín, María Luisa del Valle, Alicia y Ester Viale, Susana Egusquiza, Elena Gramajo, Mercedes de Alvear, Angélica y Rosa Ocampo, Adriana Harilaos, Inés de Anchorena, Josefina y Ester Cantilo Achával, Elena Aguirre, Clara Bullrich, Angélica Domínguez Alzaga, Marta Blaquier Unzué, María Magdalena Ezcurra, Adela y Estela Zuberbühler, Sofía y Adela Ayarragaray, Celina Piñero Pearson, Sofía Santamarina Terrero, Ofelia Costa, Adela Sánchez Terrero, Marta Uriburu, Justa Campos Urquiza, Ana María Green, Sara Aberg Cobo, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Angélica, María Elena y María Teresa Centeno, Emma Benítez, Mercedes Alzaga, Alcira, Ernestina y Manuela Egaña Laspiur, Isabel y Susana Pereda, Celia Luro, María Emma López, Juana Silveyra, Marta, Celia y Angélica Saavedra Stegmann, Marta Rodríguez Alcorta, Sara y Marta Robirosa, María Ester Alzaga Solé, Mary y Josefina Helguera, Jovita Bunge, Etelvina Costa Méndez, María Antonia y María Ester Coelho, María Rosa y María Sara Cranwell Ocampo, Luisa Moreno Carabassa, María Ester Fernández, Clotilde y Delia Bosch, Josefina y Sara Moreno Bunge, María Luisa, Carmen, Elena y María Teresa Orma, María Elena y Angélica Berreta Moreno.

* * *

En el salón de fiestas de la Escuela Argentina de Música se realizará mañana un interesante recital de canto que estará a cargo de la señorita María Magdalena de Ezcurra.

Le acompañará al piano el señor Rafael González.

* * *

Se realizó anoche la comida con que el secretario de la legación de Chile y su señora Sara Riesco de Kloss obsequiaban a un núcleo de sus relaciones.

Rodeaban la mesa las siguientes personas:

Ministro de los Países Bajos, señor Jacobo Barendrecht y señora Bertha de Barendrecht; el intendente municipal señor José Luis Cantilo y señora Josefina Achával de Cantilo; señor Javier Vial Solar y su señora Cristina Espantoso, señoritas Hortensia y Corina Berdier y el señor César de Tezanos Pinto.

* * *

La señora Adela Casá de Pearson se vió ayer muy visitada por sus relaciones que pasaron a saludarla con motivo de su próxima partida a Norte América, concurriendo entre otras, las señoras:

Lucrecia Bunge de Oliveira Cézar, Mercedes Lezica de Christophersen, María Cristina Méndez de Tezanos Pinto, María Julia Brinkman de De Bary, María Luisa Padilla de Heiguera, Mercedes Christophersen de Cádiz, Clara Cobo de Anchorena, Sara Pearson de Aberg Cobo, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Belén Zapiola de Cobo, Elvira Pérez de Cranwell, Celina Pearson de Piñero Sorondo, Carmen Bowers de Llavallol, Delia Correa Morales de Cobo, Jovita Llobet de Echagüe, Julia Pico de Nin, Virginia Saguier de Zemborain, Ernestina Tornquist de De Bary, Delia Cobo de Rosas, María Angélica Fernández de Madero, Marcelina Arabehety de Frías, Ernestina Lavalle Cobo de Wappers, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Raquel Cárdenas de Guerrero, Alita Livingston de Dorado, María Constanza Bunge de Zavalía, Julia Del Carril de Carabassa, Magdalena Villegas de Martínez, Elena Cabral Húnter de Méndez, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Eloísa Piñero Sorondo de Klappenbach, Marta Lavalle Cobo de Quirno, Sofía y Adela Ayarragaray, Carmen Echagüe, Justa Campos Urquiza, María Elena y Dora Méndez, Bernardina Rom, Mary Helguera, Isabel Pearson Quintana, Celina Piñero Pearson, Mercedes Alzaga, María Eloísa Frías, Elvira Josefina Klappenbach.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, la señorita Ana López Saavedra recibió ayer el saludo de sus amigas a la hora del te, lo que motivó una reunión social de agradables proporciones.

* * *

La señora Ana Daly de González ofreció ayer un te en honor de sus sobrinas las señoritas María de la Paz, María Elena Alba Posse y Sara Múscari Daly.

Asistieron las señoritas:

Lía González Castaño, María Luisa Sánchez Viamonte, Josefina y María Luisa Frías, Luisa Levinson, Elena Lastra, Pola y Ana Bruno Ramayón, María Hortensia Thomas, Elena Margot e Inés Spraggon, Camelia, Mercedes y Lola Solari Parravicini, María Rosa Prack, Matilde e Isma Gamboa, Carmen y Angélica Castelda Vega, Enriqueta de la Serna, Ilisa Ballré, Eduarda y Esther Paró, Nélida Oribe, Angélica de la Cuesta, Nelly Lappas, Elena Meana, M. Jacinta Villa Larroudet, Beatriz y Eva Ramallo, María Encarnación Pase, Matilde Cruz, Nélida Pellerano, Angélica Lapeyruese, Angélica Esposa Paz, María Rosa y Rosario Vela Flores, Adela e Isidora Adrogué Saravalle, Delia y Lucía Olver, Ra y Josefina Romero, Rosa Mansón.

* * *

Fueron inhumados en la necrópolis del Norte los restos del señor Carlos María Nazarre, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

El extinto ocupó durante varios años el cargo de juez en Necochea.

Su nombre se hallaba vinculado a conocidas familias de nuestra sociedad.

* * *

El señor Juan B. Durand será obsequiado por sus amigos pasado mañana con un banquete en el París Hotel en ocasión de su próximo enlace.

Organizan esta demostración los señores: Dr. Víctor Molina, Dr. Leopoldo Melo, Dr. Arturo Goyeneche, Dr. Carlos F. Melo, Dr. Roberto M. Ortiz, Dr. Leonidas Anastasi, D. Andrés Ferreyra, Dr. Obdulio F. Siri, Enrique Agesta, ingeniero José N. Quartino, Dr. Jorge Blanco Villalta, Dr. Carlos A. Mansilla, Dr. Pedro López Anaut, Dr. Eduardo Tomasewsky, Dr. Pedro Niseggi, Dr. Joaquín Rubiera, Jacinto Fernández, ingeniero Víctor Spota, Dr. Simón B. Ichaso, Anselmo Lamarque, Dr. José M. Insúa, ingeniero León Walls, Dr. Juan E. Pedernera, ingeniero Enrique Manzanares, Dr. Eduardo A. Illescas, doctor Felipe Luchinelli, ingeniero Alejandro de Ortúzar, capitán Luis J. Berard, Eduardo J. Jiménez, Alberto Palencia, Víctor Guillot, Gastón Bernard, ingeniero Antonio Rebuilto, ingeniero Jorge Copello, ingeniero Angel Sortini, Rafael Palencia, Arsenio Paredes, Francisco Ichaso, Carlos Merlini, Félix O. Foulier, Miguel Ibáñez, Rodolfo di Ció, Miguel B. del Priore, Ricardo Calegari, Mariano León, Pedro Gómez.

* * *

Hoy a mediodía fué servido en el Jockey Club el almuerzo con que el señor Matías Sánchez Sorondo y su señora Micaela Costa Paz obsequiaban a un grupo de personas de su amistad.

* * *

La señorita María Elena Silva ofrecerá esta noche una comida en honor de las personas que formaron su cortejo en el día de su boda.

Ellas son las señoras Cora A. Silva de Calise, Petrona Salaberry de Rodríguez Quiroga, señorita María Amelia Bory, Lucía Stump, Elisa Ballester Wilka, Esther Calise, Ana María Bory, Magdalena Pico, María Hortensia Tollo, María Elena Arata y los señores Juan Carlos Rodríguez Quiroga, Enrique A. Silva, Rufino Rodríguez Quiroga, Víctor Julio Calise, Carlos S. Silva J. Luis Calise, Rodolfo Poinello, doctor Valerio Pico (hijo), Marcos S. Salaberry, José Alberto Caeiro y José Ortiz

* * *

El doctor Ricardo Levene y señora han tenido la desgracia de perder en la madrugada de hoy a su hijito Jorge.

Los esposos Levene han recibido, con este triste motivo, numerosas manifestaciones de condolencia.

* * *

Pasado mañana se oficiará un funeral en memoria del doctor Luis I. Velarde, en la iglesia de San Miguel.

* * *

En honor del distinguido caballero chileno doctor Vial Solar, y su señora, que son nuestros huéspedes desde hace varios días, el doctor Carlos F. Gómez y su señora María Isabel Rodríguez ofrecerán hoy un almuerzo en el restaurant del Hipódromo.

* * *

Muy agasajada se vió ayer la señorita Enriqueta del Solar Dorrego, con motivo de su reciente compromiso matrimonial.

Sus numerosas amigas concurrieron a saludarla, haciéndola objeto de expresivas demostraciones de afecto.

Se hallaban, entre otras, las señoras:

María Elena Green de Casal, Lucía De Bruyn de Palacios Costa, Adela Zemborain de del Carril, Delia Cobo de Rosas, Isabel López de García, Leonor Cabral de Vivot, Mercedes Peña de Paunero, Ernestina Bunge de Green, Silvina Cobo de Cibils, Josefina Unzué de Sánchez Elía, María Cristina Méndez de Tezanos Pinto, Cora Zemborain de del Carril, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Elsa Alvear de Bosch, Martina Lezica de Jedros, Delia Correa Morales de Cobo, Mercedes Elortondo de Alvear, Inés Dorrego de Unzué, María Unzué de Alvear, Ana Mayobre de Green, Belén Zapiola de Cobo, Elena Cabral Hunter de Méndez, Leonor Heurtley de González Moreno, Elena Peña de Alzaga Unzué.

Señoritas: Susana Quirno Gómez, Marcela Torres, María Elena y María Esther Alzaga Solé, Estela y Adela Zuberbühler, Jorgelina Cano, Elena White, María Luisa Salas, Rosa y Elvira García Mansilla, Sofía Sara Madero, Elvira Castro, Elsa, Teodelina y Susana Bosch Alvear, María y Elvira García, Mercedes de Alvear, Ana María Green, Isabel Pearson Quintana, Carmen y Agustina Rodríguez Larreta, María Elena y Dora Méndez Cabral, Sofía Cranwell.

* * *

Constituyó una lucidísima fiesta el baile realizado anoche en la casa de los esposos Suaya-Castella, con motivo de la celebración de sus bodas de plata.

Asistieron a la reunión, entre otras, las señoras: Celestina de Ruiz, M. de Palacios, Ana María de Villegas, Elvira M. de Comellas, M. Lascano de Egaña, Esther de Segovia, Celia M. de Nisa, Teresa P. de Maza, Carolina M. de Lisler, María Suaya de Cura, Estela R. de Díaz, Teodolina de Tarchini, y las señoritas: Sofía y Juanita Comellas, Sara e Irene Ruiz, Angélica Palacios, Haydée Carranza, Ana M. Villegas, Elena Saldías, Delia, Raquel y Sara Durán, Tita Díaz, María Luisa Egaña, Nélida y Amelia Guardo, Chocha y Celia Segovia, Dina Tarchini, Inés Villegas, Josefina Izaguirre, etc.

* * *

Festejó ayer la señora Adolfina M. de Stegmann el 80o. aniversario de su natalicio, reuniendo a la hora del te a sus numerosos descendientes y a un grupo de personas de su relación.

En esa fiesta la señora de Stegmann recibió las más expresivas manifestaciones del cariño y respeto que la rodean.

Entre las personas que concurrieron a saludarla se hallaban las señoras:

Amelia Anasagasti de Stegmann, Augusta E. de Büttner, Adelina B. de Stegmann, Elena S. de Castilla, Lucía Duhalde de Duchesnois, María Luisa A. de Stegmann, Amelia Bustos Morón de Baires, Amalia Stegmann de García Mansilla, Matilde Stegmann de Martínez de Hoz, María Luisa Zapiola de Llambí, Amalia Stegmann de Woodgate, Leonor Martínez de Hoz de von dem Busche, Adolfina Stegmann de Rigal, Susana Mayol de Bosch, Matilde Stegmann de Quirno, María Teresa García de Stegmann, Carolina Woodgate de Calvo.

Señoritas: Adolfina y Leonor Rigal, Celia Saavedra, Estela Calvo, Elena Marta Castillo, María Teresa Stegmann, Adela Woodgate, María Luisa y María Esther Llambí, Jorgelina Stegmann, Adolfina, Lucrecia y Marta Stegmann.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita Elba Saraví con el señor Antonio Obligado, que se efectuará el miércoles próximo a las 18.30 en la basílica de la Merced.

Apadrinarán la unión la señora Felisa W. Fernández de Saraví y el señor Pastor S. Obligado.

El cortejo nupcial entrará al templo en la siguiente forma:

La novia con Bartolomé Saraví, el novio con Felisa Wenceslada Fernández de Saraví, Juana Obligado de Argüello con Pastor S. Obligado, Evangelina Obligado de Shóo con Domingo Shóo, Ebe Sívori de Obligado con Pastor L. Obligado, Sara Villanueva con Alejandro Obligado, Justa Dosse de Zemborain con Alfredo Zemborain y Mercedes Dose con Néstor Fernández.

El enlace civil se realizará el día antes, siendo testigos por parte de la novia, los señores Hilario y Manuel Fernández y por parte del novio, los señores Alejandro y Pastor S. Obligado.

* * *

Celebrando su nombramiento de vicecónsul del Paraguay, un núcleo de amigos del señor Pedro Ibarra le ofrecieran un banquete. Fueron comensales los señores:

Doctor Venancio V. López, Eloy Fariña Núñez, doctor Carlos Cálcena, ing. Gabriel A. Salomone, J. L. Fernández de la Puente, doctor Manuel F. Pascual, Américo Ayala, Oscar Gaona, Pedro Fiandro, Bautista Gaudino, Santiago Talía, Ten. Victorio Barbero, Carlos A. Santos, Juan R. Lombardo, Virgilio Fariña Núñez, Enrique Bernié, Emiliano Hermosilla, Manuel D. Alarcón, Gustavo Carlos González, Quirino Báez Allende, Francisco Yegros, Eduardo Saguier, Enrique Delgado Rodas, Celestino Noguera, Manuel Oxilia, Juan D. Zayas, Francisco Fariña, César Egusquiza, Miguel Vega, Pedro Chilavert, José F. Ruffinelli.

* * *

A beneficio del Asilo Dulce Nombre de Jesús tendrá lugar el lunes 18 a las 21, una función muy interesante en el Capitol Theatre, para la cual se ha confeccionado un programa que llamará la atención.

Auspician esta fiesta las señoras:

Elena Torre de Muñiz, presidenta honoraria; Alberta R. P. de Pagés, presidenta; María A. R. de Escobar, Zulema V. D. de Martín, María Esther y Alicia Casco, Agustina Casares, Ercilia Ferrari Casares, María L. de Belloc, Margarita M. de Girado, Sofía G. de Torrado, Sara de Acevedo Ramos, Josefina Angela Pagés, Alcira Casalins, María Elena Girado, Teresa Arzeno, María Luisa Arnaboldi.

Las localidades pueden solicitarse al No. 1334 Juncal.

* * *

De Flores:

El señor Cosme Gramajo ha solicitado la mano de la señorita Teresa Pujadas para su hijo Cosme Martiniano.

* * *

Dará margen a una simpática reunión social el enlace de la señorita Juana du Plessis con el doctor Pastor E. Schneider.

Serán testigos de la ceremonia civil por parte de la novia, el doctor Máximo Abasolo y el señor Silvio Sangiorgio, y por parte del novio, el capitán de navío Felipe Fliess.

* * *

Será consagrado el 11 del próximo mes de noviembre, en la iglesia de Santa Sruz, el enlace de la señorita Alicia Mac Camach O'Connor con el señor Christie M. Young.

* * *

En el próximo mes de noviembre se realizará la boda de la señorita Ana María Cámere Gari con el señor Juan José Cambiasso.

* * *

Dado el numeroso pedido de localidades se descuenta desde ya el éxito de la matinée infantil que se realizará el próximo lunes en el Capitol Theatre, a beneficio de los pobres del Tigre.

La compañía Frank Brown tendrá a su cargo un acto de variedades, completando el programa números de cinematógrafo.

Cada niño será obsequiado con un número de rifa al entrar al teatro.

* * *

A una fiesta social muy lucida dará margen la consagración del enlace de la señorita Esther E. Pillado con el ingeniero Alberto Flores, que se efectuará el 20 del corriente a las 21, en la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes, en Bahía Blanca.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa, que será bendecida por el vicario foráneo doctor José R. Barreiro, la señora Magdalena P. de Pillado y el señor Fernando Flores.

Los novios entrarán en el templo, acompañados del séquito nupcial formado por las siguientes personas:

Señor Adriano Pillado con Esther E. Pillado; Magdalena P. de Pillado con Alberto Flores; Fernando Flores con Matilde Emparanza; Francisco M. Perlender con Adelina B. de Perlender; Adriano Pillado (hijo) con Sara Díaz; Francisco Novaro con María Luisa Fernández; Juan Carlos Díaz con Matilde Fernández; Nicolás J. Herrera Calvo con Carmen Depratti; Aníbal Lucero con María Esther Díaz.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia, los doctores Francisco M. Perlender y Pedro Amado Cattaneo, y por la del novio, los señores Francisco Novaro y Raúl Meyer.

Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en el domicilio de la novia.

Los desposados pasarán una temporada en Alta Gracia y Tucumán y fijarán su residencia en Puerto Militar.

* * *

Restablecida la señorita Silvina Centeno.

—Se nota una pequeña mejoría en el delicado estado del doctor Joaquina M. Cullen.

—En vías de un completo restablecimiento el R. P. fray Alvaro Alvarez y Sánchez.

—Enferma la señora Eugenia Requena de Solar.

—Mejor el señor Guillermo Büttner.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Elisa Ramallo López, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Mejor el señor Justo Eduardo Domínguez Jolly.

—Sigue más aliviado el señor Alberto Rodríguez Quintana.

—Se encuentra enferma la señorita Ana María Villalonga.

—Mejor la señora Sarah Saavedra de Pradère.

—Continúa mejor la señorita Susana Nocetti Seeber.

* * *

—Han llegado:

De Europa el señor Carlos Mayol Zapiola y su señora Emilia Goretiaga.

—De Montevideo el señor Eduardo de Bary y su señora, María Julia Brinkmann.

—De Mendoza el señor Ricardo Báez.

—De Pirovano el señor Juan M. García Fernández.

—A bordo del "Gelria", regresaron del Brasil el señor Antonio Emmanueli y señora.

—De San Luis la señora Aurora Islas de Luna y su hija Amalia.

—De Ramallo la señora María Constanza Bunge de Zavalla y sus hijas.

* * *

Han partido:

Para Tucumán el señor Pablo J. Torres y familia.

—Para Alta Gracia el señor José Guerrico, acompañado de su señora, Laura Carlés.

—Para Córdoba el señor Felipe Harilaos su señora Magdalena Bosch y su hija Elisa.

—Para el Rosario el doctor Alfredo Mendoza y familia.

—Para Córdoba el doctor Nicasio Salas Oroño y familia.

—Para Maggiolo el señor Eduardo Cavanagh y familia.

—Para Entre Ríos el señor Eduardo de Urquiza y su señora Elena de Estrada.

—Para Córdoba el señor Francisco Salas y señora y el señor Miguel M. Padilla y familia.

—Para Alta Gracia el doctor G. Frederking y su señora.

—Para Huetel el señor Carlos Gómez su señora María Inés Alzaga y sus hijos.

—Para Río Cuarto el doctor Facundo T. Larguía y su familia, el doctor Abel Bengolea y su señora, y el señor Antonio Gutiérrez y familia.

Círculos y Sociedades

Centro Recreativo "La Rusticana Primitiva" — Este centro recreativo efectuará una matinee el día 24 del corriente, en el elegante salón de la "Unione e Benevolenza", Cangallo, 1362.

Instrucción Pública

ASOCIACION BERNARDO DE IRIGOYEN

En la asamblea ordinaria verificada el 19 de septiembre por la Asociación Bernardo de Irigoyen, cooperadora de las escuelas 1 y 15 del consejo escolar 5o. la comisión directiva ha quedado constituída así: Presidente, doctor Ernesto Cánepa; vicepresidente, señor Mauricio Scharer; secretario, señor Darío Podestá; prosecretario, señor Miguel Chimento; secretaria de actas, señorita Magdalena Castelán; tesorero, señor Antonio Castro; protesorero, señor Luis Gustavino; vocales: señora Manuela T. de Iglesias, Valeria B. de Pinal, doctor Ernesto Biscoglia, señor Miguel Casella, Antonio Paravagna, Guillermo Cordes, Diego Muñoz, Luiic de Llamas, Adolfo Fontana, José Fratantoni.

LA ENSEÑANZA DE IDIOMA ITALIANO

El Círculo de profesores normales en idioma italiano ha dirigido una nota al ministro de instrucción pública, solicitando la implantación de la enseñanza del idioma italiano en las escuelas normales, comerciales y demás establecimientos de enseñanza dependientes de ese ministerio y en los cuales se enseñen idiomas extranjeros.

PRIMER CONGRESO DE ESTUDIANTES INDUSTRIALES

Con el objeto de estudiar diversos asuntos de interés para la enseñanza industrial en el país, se ha organizado el primer congreso de estudiantes industriales, el que realizará su sesión inaugural el 15 del corriente a las 14 horas en el local de la Sociedad Científica Argentina, Cevallos 269. Este congreso proseguirá sus sesiones en los días 19, 20 y 21 del corriente y han sido ya presentados numerosos trabajos.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES

Inscripción para proveer las suplencias de microbiología y química analítica especial.

Queda abierta en secretaría por el término de treinta días a contar del día 15 del corriente mes, la inscripción para proveer las suplencias de microbiología y química analítica especial.

Los aspirantes deberán presentar el pedido respectivo, acompañado de los siguientes antecedentes:

Nombre y apellido conforme a sus documentos de identidad; indicación de éstos; edad, nacionalidad, estado civil; títulos universitarios; cargos administrativos y docentes desempeñados o que desempeña; trabajos a que se haya dedicado; obras o estudios publicados y otros antecedentes de competencia y especialización.

Asamblea electoral—

El lunes 18, a las 17, se reunirá la asamblea electoral encargada de elegir los candidatos a consejeros que serán propuestos al consejo directivo, así como los delegados titulares y suplentes al consejo superior.

Reunión del consejo ejecutivo—

El día 20 del corriente mes, a las 17, se reunirá el consejo directivo.

Información General

LIGA DE FOMENTO "VILLA GENERAL MITRE"

En la asamblea realizada últimamente, han sido electas las autoridades en la forma siguiente:

Presidentes honorarios: Sr. José Luis Cantilo, Dr. José Luis Murature, Horacio F. Tregoa, F. Alejandro Mohr y Henry C. Thompson; Presidente, Juan Silvio Plana; vicepresidente, Lorenzo Celesia; secretario, Andrés A. Brieba; prosecretario, Amílcar Giacometti, tesorero, Manuel Astengo; protesorero, Vicente M. Plana; bibliotecario, Juan Antonio Plana; vocales: Angel V. Rabezzana, Félix Dacarro, Quirino Bravi, Carlos S. Lottermoser, Enrique Pozzo, doctor Pedro C. Fages, Luis L. Plana, Valentín Casaravilla, Amleto Gardoni; suplentes: Alejandro Astoul, Julio César Lottermoser, Juan Maffei, Augusto P. Lagos, Ludovico De Gaspari, Juan B. Forte; revisores de cuentas: doctor Horacio Esquivel, Isaías S. Baldan y Carlos Tarulla.

Lanas y cueros

Exportación durante la semana

SITUACION DE LA PLAZA

Lanas—La plaza para este producto no experimentó variación alguna durante esta semana, estuvo poco más o menos, como en la anterior, o sea desanimada, con poca concurrencia de compradores, pesada, sin demanda, con escasa y laboriosa venta y precios flojos.

Como siempre, los tipos más vendibles fueron las cruzas gruesas, las borregas y segundas esquilas.

En cruzas medianas se hizo muy poco y en cruzas finas casi nada.

En correntinas, entrerrianas y de los territorios no se registraron ventas que merezcan mencionarse, y lo mismo pasa en finas de provincia.

Las cruzas gruesas, hasta finura 4, superiores, claras, sin semillas, se colocaron entre $ 7 y 7.20; las de finura 3, de $ 7.30 a 7.80; las de finura 2 y 1, de $ 8 a 8.50. La gran mayor parte de las ventas de cruzas gruesas, finura 4 y 5 se hicieron entre $ 6 y 7; las inferiores y semilludas, de $ 5 a $ 6.

Las segundas esquilas y borregas cruzas gruesas por lo general se vendieron entre $ 5 y 6.50, máximum, y muchos lotes inferiores, cortones, con mucha semilla y semilludas se colocaron entre $ 2.50 y 4.50.

Las segundas esquilas y borregas cruzas finas y medianas finas se cotizaron entre $ 6.50 y 5.50, alcanzando algunos lotes muy supras hasta $ 9 y los más inferiores y semilludos desde $ 5.20 a 6.50.

Las barrigas, por lo general, se están colocando entre pesos 2.50 y 3.50, pagándose por las más limpias hasta $ 4 y por las inferiores 2 $.

En cruzas finas y medianas finas, lana madre, de provincia, se hizo muy poco, pero se realizaron pequeños conjuntos, buenos a superiores, desde $ 9.50 a $ 12.50.

Como las entradas de lana al Mercado Central de Frutos fueron superiores a las salidas, las existencias aumentaron esta semana, así que ahora tenemos un stock de 21 millones de kilos, aproximadamente.

Pieles lanares de campo — Estación — El mercado para este producto estuvo, poco más o menos, igual a la semana anterior, es decir, no se hizo sentir absolutamente para nada la demanda, la concurrencia de compradores fué bastante escasa, pues sólo operaron uno o dos exportadores, otros tantos para la industria y otros dos o tres locales que se dedican a adquirir exclusivamente determinados lotes; no hubo la menor competencia, no hubo mercado para mercadería general, los precios continuaron bajando y quedan marcadamente flojos.

La industria sólo compra lotes finos y cruzas finas, de lana muy adelantada y pareja, mucho consumo y poco morrecino y de eso es muy poco lo que entra, y los paga entre 0.52 y 0.60 $; se hicieron operaciones a mucho más precio, hasta $ 0.65 y aun a 0.68, pero eran lotes excepcionales o de matadero.

La exportación también da la preferencia a las partidas superiores y especiales de finos, cruzas finos y medianos finos con buenas proporciones de consumo y los está pagando de pesos 0.45 a 0.45.

Ahora hay otros compradores locales que buscan lotes supras de cruza grueso y mediano alto para la confección de cojinillos, que tengan más de 65 o o de consumo y los pagan de pesos 0.50 a pesos 0.55.

Para mercadería general, corriente, casi no hay mercado y resulta inútil ofrecerla porque no se encuentra comprador, así que su venta es muy laboriosa y poca y los precios oscilan entre pesos 0.40 y pesos 0.42 el consumo.

Cortos y pelados — Poco interés hay por éstos; las ventas generales se están haciendo a pesos 0.30 y pesos 0.35 alcanzando a pesos 0.40 uno que otro lote muy supra.

Del Chubut. — De este territorio la industria adquirió esta semana importantes partidas, pagando los lanudos pesos 0.80 y pesos 0.85 y los cortos pesos 0.40 a pesos 0.45.

Pieles de corderitos — En éstas no hay cambio: lo poco que entra se coloca fácil entre pesos 2 y 3.

Cueros vacunos — La exportación continúa sin hacer nada o casi nada y sin embargo esta semana el mercado, comparándolo con los anteriores, estuvo un poco más animado debido a que entraron a operar dos o tres compradores locales, lo que permitió una venta diaria de más de mil cueros.

Con todo, la situación la seguimos juzgando anormal, es decir, estimamos que no tenemos mercado para este producto, pues el que se vendan 1000 o 2000 cueros por día nada significa ante los cientos de miles de cueros que hay de existencia.

Por otra parte, la demanda en ningún momento se hizo sentir, las ventas además de ser sin importancia, se hacen con muchísima dificultad y los precios ni siquiera están sostenidos.

La mayor parte de las ventas se hicieron entre $ 9 y 11; un lote supra se colocó a $ 11.30 y otro libre de pesados a $ 11.50 y por último lotes con mucho pesado se realizaron a $ 7, 8 y 8.50.

En cueros provincianos y de los ríos no conocimos ventas, ni hay interés por ellos.

Salados — Por éstos se ha notado menos interés que en semanas pasadas, pues dejaron de operar algunos compradores y los precios han vuelto a sufrir otra nueva baja; hoy los mejores lotes se cotizan alrededor de $ 0.70 y desde $ 0.60 los demás.

Cueros de becerros y nonatos — Para estos productos la plaza no experimentó variación alguna; continúa como en las últimas semanas, es decir, no hay mercado. Diariamente se venden dos o tres pequeños lotes entre $ 11 y $ 12 los primeros y $ 8 a 9 los últimos.

Cueros de potro — Poco, muy poco interés hay por éstos y sus precios están cada vez más lejos, en estos días oscilaron entre $ 5 y 6.50 y hasta $ 7 los lotes muy superiores.

Pieles de nutria — Para este producto se notó esta semana una plaza más entonada que en las anteriores, debido a la presencia de nuevos compradores, y como consecuencia, los precios se afirmaron, habiéndose hecho ventas hasta $ 17.

Gorduras — Hay buen interés por ellas y todo lo que entra se coloca fácil con precios firmes, hasta $ 5.60 y 3.50 las derretidas y en rama respectivamente.

Cerdas — Mercado francamente animado, venta activa, precios muy firmes, hasta $ 13.50 las mezclas superiores.

Pieles de liebre — Continúan como en semanas anteriores, vendiéndose entre $ 0.10 y 0.35 y hasta pesos 0.50 las muy especiales.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11[illegible]
Unión Telef. 1451, Palermo

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color

Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas, sin resultado.
SUNSET garante colores firmes y unidos.
SUNSET no contiene ácidos. Los más delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir desgaste alguno. Una pastilla, valor $ 0.80 m|n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.
Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 926 — BUENOS AIRES
Comprarlo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

SEGUNDO CONCIERTO DE RICARDO STRAUSS

El segundo concierto de la serie que dirigió el insigne maestro alemán Ricardo Strauss, ha sido un clamoroso triunfo, que acredita la cultura musical de nuestro público. Pocas veces el Colón ha presenciado una más grandiosa ovación y nunca Buenos Aires tuvo ocasión de asistir a una velada sinfónica de tal significado, por la relevante figura del director — el más grande genio contemporáneo — la selección del programa y la excelencia de la numerosa orquesta, que a pesar de no ser perfecta, actuó con suma eficacia.

Tres escuelas estaban representadas en el programa: la italiana, la francesa y la alemana; agregaremos que las tres con obras de alta significación estética y de indiscutible carácter propio.

La primera figuró con "Juventus", poema sinfónico del joven compositor Víctor de Sábata. Tratándose de un músico que, según tenemos entendido, escribió esta obra antes de los treinta años, imposible es exigir de ello, la perfección que tenían las demás del programa. Este poema sinfónico, de corte moderno, es una brillante promesa para el futuro; en él impera un gran lirismo, muy italiano, un entusiasmo juvenil, lleno de empuje y de frescura, siendo de lamentar únicamente la poca distinción de ciertas ideas, de corte algo aperístico, que en ciertos momentos chocan por su trivialidad. La instrumentación, bellamente sonora y vigorosa, sufre la influencia straussiana, dentro de una realización bastante personal y de acuerdo con la tradición peninsular.

De Claude Debussy, se interpretaron dos de los tres Nocturnos, "Nuages" y "Fetes", obras de las más características del impresionismo moderno. "Nuage" es una página delicada y melancólica que refleja la impresión de un día sin sol, lleno de tristeza. La instrumentación de un colorido admirable, llega a efectos sorprendentes, que bañan todo el poema de una atmósfera musical llena de melancolía; "Fetes" contrasta con la anterior por su ritmo alegre, ritmo de ronda campestre; la instrumentación más brillante y diversamente colorida que en la anterior, adquiere una vivacidad extraordinaria. Estas obras, de espíritu genuinamente francés, por su delicadeza, su detallismo, y también ¿por qué no decirlo? por su carencia de grandiosidad de lírica, son dos joyas únicas, en las que el alma de la raza está fielmente presentada, ajena a toda influencia extranjera.

La escuela germana figuró con dos de sus más grandes genios — los dos Ricardos, como dijo alguien — Strauss y Wagner.

Del primero se ejecutaron: "Till Eulenspiegel", poema sinfónico humorístico, en forma de rondó, en el que no sabe uno qué admirar más, si el espíritu jocoso e irónico, que estalla desde la primera nota, se explaya en todo momento, alcanzando efectos estupendos como cuando Till llega al mercado y todo lo revuelve y cuando se inicia la discusión con los pedantes; si la ciencia profunda con que está construído; si la instrumentación variada y novedosa, llena de efectos nuevos, verdadero torrente de alegría — que se apodera de las ideas, tan características, tan gráficas — las pasa de un instrumento a otro, las desarrolla y llega a darnos la impresión de que en toda la obra flota el alma de un espíritu endiablado. Pocas veces o nunca, el humorismo musical, sin caer en lo chabacano, ha llegado a mayor realismo; "Till Eulenspiegel" es una obra maestra del género, es la obra de un compositor genial, para quien lo "imposible" no existe.

La hermosa y característica danza de "Salomé", nos presentó otra faz, no menos grande, de la obra de Ricardo Strauss, el público, entusiasmado, pidió y obtuvo se repitiera.

La interpretación orquestal de estas obras fué admirable. El maestro Ricardo Strauss, estuvo en todo momento en el espíritu de cada una, sin perder, por ello esa personalidad interpretativa — tan característica como la de su fecunda labor de compositor — que tanto interés dá a estos conciertos. Vigoroso y vehemente en "Juventus", llegó a la más extrema delicadeza en "Nuages" y "Fetes" que fueron vertidos ambos con singular perfección; en cuanto a la interpretación de "Till Eulenspiegel" y la danza de "Salomé", siendo él el autor, nada cabe decir. El concierto finalizó con una soberbia y vibrante versión de la obertura de "Maestros Cantores", que arrancó un clamor admirativo al público que llenaba la amplia sala del Colón.

En resumen una inolvidable velada, en la que el maestro Ricardo Strauss se conquistó la admiración de nuestro público; justo es hacer partícipes del éxito a la orquesta, que evidenció gran empeño por estar a la altura de su director y a la empresa Bonetti, a quien se debe ese soberbio torneo de arte.

Esta noche, para el turno impar, se realizará el tercer concierto, con el siguiente programa:

I. Víctor de Sábata: "Juventus", poema sinfónico; II. Claude Debussy: 2 Nocturnos: a) "Nuages", b) "Fetes"; III. Carlos María Weber. Oberture de "Oberón"; IV. Ricardo Strauss: "Así habló Zarathustra", poema sinfónico.

Sería conveniente que el público sea puntual, porque no es permitida la entrada a la sala durante la ejecución de las obras.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17 y 30:
El guante rojo, con el hundimiento e inundación de un subterráneo

Platea: Tarde, $ 2. Noche $ 3

Despedida de Salvat-Olona

Da esta noche su última función esta compañía de comedia española, que ha hecho una prolongada temporada en el Victoria.

Muchas cosas se han puesto de manifiesto durante su transcurso: la primera es que, con sólo buenas obras no se hacen temporadas; son también imprescindibles los intérpretes, y en la compañía que hoy hace mutis, y con excepción de dos figuras femeninas, los buenos actores brillaban por su ausencia.

Otra cosa que se ha puesto de manifiesto en la temporada de marras, es la que consiste en imponer obras a pura base de decorados y vestuarios, tal "La cenicienta", que ha llegado a darse ¡70 veces! a pesar de que era Salvat el que recitaba el prólogo y el epílogo.

Y para terminar no debemos dejar de recordar a la precoz y brillante bailarina Sarita Watle, que ha contribuido en gran parte al éxito obtenido por esa obra de magia, de Benavente, que va hoy en vermouth, por última vez.

En la velada se hará "Más fuerte que el amor", de ese mismo autor.

La compañía se embarcará enseguida para Montevideo, donde actuará durante el verano.

San Martín

Vilches y su homogéneo conjunto darán esta tarde por última vez la comedia de Perellada, "En un lugar de la Mancha".

En la función de la noche se dará una vez más el más rotundo éxito de aquel actor, "El eterno don Juan".

Mañana en este teatro se repr.sará "Lluvia de hijos".

Rambal

Los aficionados a los espectáculos que viene haciendo el elenco de Rambal en el Buenos Aires, tienen hoy un gran día.

Tres veces, durante el transcurso de este domingo 17 de octubre, se pondrá en la escena de ese teatro el drama político y de espectáculo en 4 actos "El guante rojo", al final del cual se produce el hundimiento e inundación de un subterráneo. (No se trata del 3o. maestro recién descubierto, Conste.)

"La samaritana"

La compañía Reig-Cañete, que debutará en el Victoria el jueves próximo, lo hará con la comedia en un acto de Serrano Clavero, cuyo título es el que encabeza estas líneas.

En el Marconi

Esta noche volveráse a cantar, por los elementos del maestro de Angel's la ópera de Bizet, "I pescatori di perle", que tendrá el reparto con que ya ha sido presentada en sus anteriores representaciones.

Comedia

Como es ya costumbre en este teatro, se harán hoy domingo cuatro secciones en la noche y dos vermouths.

Durante seis horas de trabajo continuo, se serán defendidas por Narcisín, en "El pibe del corralón", de Estévez y Vergara, sainete que sigue aplaudiéndose mucho, debido a la labor del precoz "pibe", que no por excesiva deja de ser interesante.

En las otras tres secciones se da "La tragedia de la viña" (en dos), y "La dactilógrafa".

"El desconocido"

En l' Opera se viene ensayando esta pieza en tres cuadros, de Ivo Pelay, que será estrenada próximamente.

Su autor ha denominado a "El desconocido" como "crónica de momento". Bueno.

Teatro nacional

Argentino—

"Melgarejo" sigue la buena racha de representaciones; el público continúa respondiendo en buena forma y los aplausos abundan de manera que la divertida obra de Parra ha vuelto a reafirmarse en el cartel para mucho tiempo.

Nuevo—

Por última vez en la temporada, la compañía de Orfilia Rico representará hoy la comedia de Saldías "Delirio de grandezas" en sección vermouth.

La comedia de Mertens "Mamá Clara", que continúa dándose con buena fortuna, va en la función de la noche.

Politeama—

La comedia de Vaccari "The Equatorial", que sigue representándose con enorme público, va esta noche por 22a. vez.

Apolo—

"El viudo nupcial", de Iglesias Paz, se hará esta tarde en vermouth.

"La chica del gorro verde", de Collazo e Insausti, de la que se están dando sus últimas representaciones, va en la velada.

Liceo—

Con la comedia de Mertens "Las d'enfrente" hará la sección vermouth de hoy la compañía de Camila Quiroga.

En la velada se repite "El amigo Raquel", de Weisbach, que viene obteniendo buenos aplausos.

Género chico nacional

Opera—

Tres veces más, será representada hoy "La gran revista", que sigue obteniendo una amplia aceptación por parte del respetable público.

En la de las 22, va otra vez "Canciones populares".

Nacional—

En sección de las 18 y en segunda va "Tu cuna fué un conventillo"; en la de las 21, "El barrio de los judíos", y en la última, "La golondrina", son las obras que forman el programa de hoy.

El concertista Pardo tomará parte en la vermouth y en tercera.

Noticias breves

El próximo martes debutará en Zárate la compañía nacional de Pepe Podestá, que viene realizando una prolongada y fructífera jira por el interior.

Conciertos

SOCIEDAD NACIONAL DE MUSICA

Audición de música argentina

En el segundo concierto de la Sociedad Nacional de Música realizado anoche en el salón del Museo Nacional de Bellas Artes se dieron a conocer las siguientes obras de autores argentinos: cuatro melodías para canto y piano de maestro Athos Palma, tituladas: "Il s'il revenait un jour", "Les trois soeurs aveugles", "Et Penelama dans une grotte" y "Il vaste", las tres primeras sobre letra en francés de Maurice Maeterlinck, cuyo simbolismo y sentido se dice ex se una música misticotiana, lucen bellas armonizaciones y línea melódica sumamente elegante, cuandades éstas, que ignoramos s' aumentan y traducen con fidelidad el sentido oculto del verso, del que no hemos podido compenetrarnos. "El viento" sobre letra de Pedro M. Obligado, nos agradó más, por su ritmo alegre y su espontaneidad mayor, opinión que compartió el público al pedir que se repitiera; cuatro melodías para canto y piano del maestro Carlos Pedrell, sobre poesías de Leopoldo Lugones, tituladas "Invierno", "Primavera", "Verano" y "Otoño"; en estas obras, que forman un poema para canto y piano, Pedrell ha introducido ritmos y giros melódicos al estilo popular, consiguiendo realizar una estilización de los mismos de lo más interesante y de lo más novedoso; "Invierno", sobre todo, nos pareció particularmente hermoso con su melancolía de carácter tan popular. "Primavera", construída sobre un ritmo de danza, es también una pieza digna del mayor elogio. Las melodías de Palma y Pedrell, fueron cantadas por una distinguida aficionada la señora María de Pini de Chrestia, que posee bellísima voz, buena escuela y fina sensibilidad, interpretó con arte e inmejorable dicción, debiendo repetir "Otoño" de Pedrell, ante la insistencia del público, acompañó al piano el maestro Palma, que compartió los aplausos con la cantante. El maestro Pompeyo Bofero, dió a conocer una sonatina [illegible] de "Impresiones" [illegible] Rosehuera y Huelgoatt para piano [illegible] las que s[illegible] [illegible] procedimientos de los impresionistas [illegible] vistados por [illegible] Felipe [illegible] acredita su [illegible] y un poco de conocimiento de los autores contemporáneos. El señor Abel [illegible] interpretó estas obras con [illegible] acierto.

Completaban el programa: la sonata en do sostenido menor de Celestino Piaggio, obra conocida y apreciada por nuestro público, que la hermanita del autor, la niña Elsa Piaggio, una una extraordinaria pianistas, interpretó con asombroso dominio; la sonata para violín y piano de Athos Palma, obra de que nos ocupamos pocos meses ha, a cargo de Ferruccio Cattelani y el autor, quienes se desempeñaron con el arte que les es habitual.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe [illegible] — La sala más confortable [illegible] [illegible] hoy a las 21: [illegible] Amor y plata. Cartel de avena [illegible]

EMPIRE [illegible] Corrientes y Maipú — [illegible] La mejor orquesta [illegible]

PALACE [illegible] — Corrientes 757. [illegible]

CAPITOL THEATRE — Santa Fe [illegible]

[illegible] — Lavalle 921 — [illegible]

GENERAL [illegible] [illegible]

[illegible] — [illegible] 1279 — [illegible]

[illegible] — Bernardo de Irigoyen [illegible]

[illegible] PALACE — Corrientes 1550. — Variado programa con estrenos.

[illegible] — [illegible] 143. — [illegible] Variedades para familias. Todos los días novedades. [illegible]

[illegible] — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Éxitos de Luisa Vila y la troupe Guana. Barrios.

FLORIDA. — (Galería Güemes) — Hoy de 10 a 12 m. de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy Bajo su palabra de honor y [illegible] Éxito de Sagra del Río, La Sanabria Duarte.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días grandes estrenos — Éxito de [illegible] [illegible] Málaga, sainete y [illegible] cómica [illegible]

TEATRO SOLEIL — Corrientes 2146. Éxito del cuadro cómico Pepito Ruiz y [illegible] de la Pampa. Varios estrenos del biógrafo.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: [illegible] número 5, El hombre milagroso; Yo soy el culpable, Revista nacional número 10, Corazones y [illegible] a Montes.

THE AMERICAN PALACE. — Corrientes [illegible] Callao. — Hoy, noche: El hombre [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha [illegible] [illegible] de 11 a 13 y de 19 a [illegible] El salteador de ultramar. La [illegible] número 41. Dos estancias [illegible] ventes.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. [illegible] La hija del presidiario. [illegible]

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. [illegible] El pensador de ma. en peor.

[illegible] PALACE — Lavalle 936. [illegible]

[illegible] — [illegible] Corazón de [illegible] Tercera generación.

CINE ELITE — Cabildo 1141. — [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO — Corrientes 918. [illegible] Hoy variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1311. Hoy variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE SOLA — [illegible] 7751. — Hoy programa [illegible] estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON — [illegible]

CINE PARA [illegible] — Plaza Italia. — [illegible] programa con estrenos.

CINE SALON DE FLORES — [illegible]

[illegible] — [illegible] variado programa con [illegible]

REAL CINE. — Esmeralda 431. — [illegible] Variado programa con estrenos.

El mercado de cereales durante la semana

Operaciones realizadas y precios corrientes

Trigo. — En medio de un ambiente sostenido se operó en este renglón, pues los industriales mantuvieron activa la demanda cerrando en definitiva los precios.

Maíz amarillo. — Tanto el consumo como las casas exportadoras operaron sobre este artículo con apreciable actividad, pero asimismo pudo notarse en los precios, sobre todo en el transcurso de los últimos días, cierta tendencia de flojedad debida en primer término de la baja anotada en el término. La influencia de este último que como se sabe responde a la situación de los mercados extranjeros en decisiva y por ello la indecisión que en determinados momentos se observa en los compradores.

No obstante, en atención al interés que se demuestra por este grano y la firmeza que se ha venido haciendo de sus anteriores posiciones cabe esperar que la plaza no sufrirá fluctuaciones de marcada importancia, habiéndose registrado en definitiva una baja que puede estimarse en 20 centavos.

Durante la semana llegaron 98.800 bolsas; en la precedente 117.176.

Maíz colorado. — Las mismas características ofreció la venta de este artículo por el cual se observó regular interés especialmente sobre lotes bien definidos en su variedad. Por lo que respecta a las cotizaciones experimentaron el mismo descenso que las del amarillo.

Maíz morocho — Los compradores del consumo continuaron operando en forma activa sobre esta variedad que, como se sabe, se utiliza en el consumo de los studs siempre que se trate de artículo superior. En consecuencia los precios quedan sostenidos sin que se observe cambio alguno con relación a la semana anterior.

Avena — El mercado de este producto estuvo más encalmado, pues la exportación continúa mostrándose retraída y el consumo ha operado con cierta tendencia de flojedad en los precios que en definitiva acusan una baja que puede estimarse en 40 centavos. Por lo que siempre existe interés es por los lotes de avenas blancas de grano grueso para despuntar.

Los arribos fueron de 34.453 bolsas contra 49.523 en la semana pasada.

Cebada — Para este forraje la plaza estuvo sostenida, habiendo demostrado los compradores del consumo regular interés, pero sin que se produjeran en las cotizaciones variantes que merezcan señalarse. Otro tanto puede decirse de la variedad cervecera que continúa con demanda siendo las existencias muy reducidas.

Centeno — En las mismas condiciones de la anterior semana se operó en este renglón. La demanda del consumo continúa siendo limitada, pero asimismo las cotizaciones no han sufrido variante alguna.

Llegaron en la semana 1683 bolsas; en la precedente 665.

Lino — Dentro del mismo ambiente de flojedad que predominara en la semana anterior continuaron realizándose los negocios sobre este oleaginoso atribuyéndose esa situación a los considerables efectos que han producido las nuevas lluvias sobre los sembrados estimándose con ellas salvada la mayor parte de la cosecha.

En consecuencia se nota cierto retraimiento de parte de los compradores, cerrando los precios con una baja que puede estimarse en cincuenta centavos.

Las entradas alcanzaron a 65.131 bolsas, contra 51.199 en la semana anterior.

Nabo — El mercado de este oleaginoso siguió ofreciendo un tono sostenido, pues subsiste el interés de los aceiteros que operan en forma activa. Un lote de nabo superior se llegó a vender a 19 pesos, precio que está por encima de los límites actuales que fluctuaron en los últimos días entre pesos 17 y pesos 17.50 para el superior.

Llegaron 7.389 bolsas; en la semana pasada 4.446.

Maní — El estacionamiento del mercado dió margen a que los industriales volvieran a hacerse presentes de modo que en la semana última pudo observarse mayor actividad en los negocios y en mérito al interés de la demanda los precios experimentaron una mejora que puede estimarse en un peso moneda legal.

Las entradas alcanzaron a 15.149 bolsas, contra 4.515 en la semana anterior.

Alpiste. — No obstante el aumento registrado en los arribos, se operó sobre este artículo en medio de un ambiente de regular animación observándose interés en la demanda.

Como consecuencia de ello los precios acusaron un tono firme y en el cierre señalan una mejora que puede estimarse en 30 centavos.

Durante la semana entraron 10.068 bolsas, contra 5.753 en la precedente.

Semilla de alfalfa. — Subsiste sin modificación alguna la paralización de negocios sobre este artículo y en realidad se estima a los precios como nominales de lo que resulta difícil establecer el precio de las distintas calidades dada la falta absoluta de interés que existe por parte de los compradores. Las últimas lluvias han resultado tardías, desde que han caído con bastante posterioridad al período de siembra.

Los arribos fueron de 478 bolsas contra 447 en la otra semana.

Porotos. — A pesar de que la demanda continúa siendo limitada, las cotizaciones de este productos, tanto en lo que se refiere a los de la clase "manteca" como a los "caballeros" de Salta y Mendoza y los "tapes", no han experimentado variantes que merezcan señalarse.

Entraron 1.138 bolsas, en la semana pasada 1.672.

Patatas. — Los compradores del consumo siguen operando en forma activa y si a ello se agrega la [illegible] observada en los arribos, [illegible] el tono sostenido que ofrecen los precios [illegible] momento de [illegible] en los [illegible] extremos.

Las entradas alcanzaron a 66.348 bolsas, contra [illegible] en la semana anterior.

Pasto — Fardo grande. En realidad debemos [illegible] la situación del mercado en [illegible] que se refiere a [illegible] superior y la otra a los pastos regulares o malos.

Para la primera la situación de la plaza continúa [illegible] de firmeza, pues existe [illegible] se llegado a pagar [illegible] precios superiores a los que comp[illegible] [illegible] tres días [illegible] algo que hacía tiempo no se conseguía.

Todo lo contrario ocurre para los pastos regulares y malos [illegible] dancia de los arribos por [illegible] y la falta de demanda [illegible] la de aparición de [illegible] campaña, como [illegible] beneficios de las últimas lluvias [illegible] terminaron en tono de flojedad que se ha ido acentuando [illegible] produciendo en los precios una baja que oscila entre dos y cuatro pesos los mil kilogramos.

Se estima por otra parte que si las remesas de estas calidades no disminuyen, no será difícil que en la próxima semana empeore la situación.

Fardo chico. La venta del pasto en este enfarde se realizó en las mismas condiciones que detallamos en el renglón anterior.

Llegaron 13.137 fardos grandes y 34.908 chicos, contra 14.[illegible] y 27.734, respectivamente, en la otra semana.

Harina — A pesar de que las operaciones continúan restringidas, como consecuencia de la firmeza observada en el mercado de trigo los precios de este producto han experimentado un nuevo aumento que puede estimarse en 10 centavos.

Los arribos fueron de [illegible] bolsas de harina y 1.829 de afrecho, contra 10.133 y 35 respectivamente, en la semana última.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA
A las 22: Canciones populares

TEATRO ARGENTINO

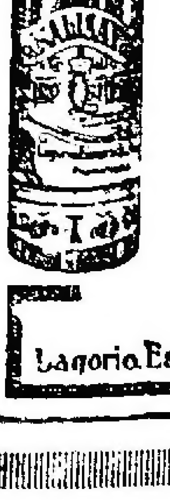
Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 3

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach
"EL AMIGO RAQUEL"
COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

AGUAS MINERALES NATURALES ANDINAS
"AGUA DEL SALADO"
AGUA MINERO-MEDICINAL NATURAL - Manantial que surge en los Baños del Salado - Dep. Albardón - San Juan
Indicaciones: Estómago, Intestinos, Hígado, etc. Solicítense folletos explicativos
"AGUA DE PISMANTA"
AGUA MINERAL NATURAL DE MESA Manantial que surge en las Termas de Pismanta Dep. Iglesia - San Juan
De sabor exquisito, Radioactiva, Química y Bacteriológicamente pura.
Autorizadas por el Depto. Nac. de Higiene de Bs. Aires—Certificados Nos. 7601 y 4679—VENTA LIBRE
Dirección Postal y Telegráfica del Propietario: B. EGUIGUREN, San Juan
Escritorios y Depósitos: MENDOZA esq. LAPRIDA, San Juan

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

Kalisay



El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.
Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.
Vd. se preserva de las epidemias al tomar este delicioso aperitivo.
En venta en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.
Lagorio, Esparrach y Cía.

TESTIMONIO IRREFUTABLE
CONSTITUYE LA NÓMINA DE CERTIFICADOS QUE LA "PRODUCTORA QUIMICA" POSEE DE LOS MEJORES MEDICOS DE LA REPUBLICA, QUE PONEN DE REALCE LA BONDAD DEL "NUC-PROTAL" TONICO RECONSTITUYENTE DEL SISTEMA SANGUINEO Y NERVIOSO.
4537 CORRIENTES — U. T. 1653, Mitre

EL SENSACIONAL "MATCH DE BOX"
WILLIARD-DEMPSEY (Campeonato Mundial)
y "EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO"
PRIMERA GRAN PRODUCCIÓN "REALART PICTURES"
SON LOS DOS ACONTECIMIENTOS CINEMATOGRAFICOS DE ESTA PROXIMA SEMANA
EN LOS PRINCIPALES SALONES — ¡RESERVE Vd. SUS LOCALIDADES!
Programa PARAGON (Britannia Films)

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: IRISH PRIDE Y PORT FLIP

GRAN PREMIO NACIONAL
GAULOIS

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

En el premio Primicio, primera prueba de la tarde, de las quince inscriptas solamente tres: Per Noi, Frontina y Manía desertaron, cotizándose gran favorita Cantarela que respondió a tal confianza dispensada.

Largada la carrera, tomó la punta Bombonnière, seguida de Newton, Cantarela, Cerilla y La Tourbie; a la altura de las populares, la favorita tomó la punta, rematando la carrera a su favor; al final atropelló Grace para ocupar el segundo puesto, tercera Gold Powder, cuarta Quena.

PREMIO PRIMICIO
Distancia, 1800 metros

1 C[illegible], 55 kilos, por Old Man y Campanilla, del stud Petite Ecurie, R. Pelletier	28711	16615
2 Grace 53, M. di Biase	710	617
3 Gold Powder 48, A. Orduña	1168	1112
4 Quena 53, M. Altamiranda	420	456
0 Festejada, 56, F. Arcuri	2617	2356
0 Querendona 54, S. Ruiz	2608	1545
0 La Tourbie 51, M. Acosta	8470	6315
0 La Flor del Férik 50, M. Lema	2344	2824
0 Cerilla 50, R. Rivero	1048	915
0 Bombonnière 49, F. Torrilla	2963	2874
0 Naranjada 48, G. di Palma	1400	1112
0 Newmoon 46, J. Fernández	2156	2833
[illegible]	54095	37792

No corrieron: Per Noi, Frontina y Manía.

Dividendo: de Cantarela, $ 3.40 a ganador y 2.60 a placé; de Grase, 13.95; de Gold Poowder, 11.40.

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 1'51" 2|5.

Ginebra La Llave

Cocktail Kola Secrestat

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

SEGUNDA CARRERA

En el premio Smasher, para potrancas perdedoras las nueve inscriptas se presentaron a las órdenes del starter, cotizándose gran favorita Prócida, siguiéndole en el orden de la cotización Fibra; pero ni una ni otra figuraron en el marcador, dejando el tendal de doloridos.

Tomó la punta Ofensa seguida de Vía Libre, Prócida y Semidiosa; a los 300 metros de la partida, Vía Libre tomó la punta, la que entregó entre los dos codos a Bebita. A la altura de las populares pasó Irish Pride para ganar fácil. Al final atropelló Ofensa para ocupar el segundo puesto, tercera Escolta y cuarta Bebita.

PREMIO SMASHER
Distancia, 1800 metros

1 IRISH PRIDE, 56 kilos, por Dusty Miller y Erin's Smile, del stud Talismán, E. Canessa	2448	2078
2 Ofensa 56, M. Acosta	9676	6999
3 Escolta 56, G. Ardouin	2737	2138
4 Bebita 56, M. di Biase	7957	6113
0 Fibra 56, J. Bastías	12583	6280
0 Prócida 56, F. Arcuri	37946	14898
0 Agata 56, R. V. Lanatti (con Bebita)		
0 Vía Libre 56, M. Altamiranda	3172	2743
0 Semidiosa 56, J. Dolan	841	764
	77350	42003

Corrieron todas.

Dividendos: de Irish Pride, pesos 56.85 a ganador y $ 10.55 a placé: de Ofensa, $ 4.55; de Escolta, 10.30.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 1'53", 2|5.

TERCERA CARRERA

En el premio Packoy, para potrillos perdedores, Winged, Mon Droit, Lagartija y Dócil rehusaron el encuentro, cotizándose favorito Dis Donc que no respondió a tal preferencia.

Tomó la punta Festivo seguido por Port Flip, Dis Donc y Legendario; entre los dos codos Legendario se posesionó de la punta. En la mitad de la recta, atropelló Port Flip para ganar bien, segundo Brabante, tercero Marback y cuarto Ambassador.

Zahen fué desmontada en la largada.

PREMIO PACKOY
Distancia, 1800 metros

1 PORT FLIP, 56 kilos, por Perrier y Sybil, del stud Zubiaurre J. B. R. Pelletier	117[illegible]	7383
2 Brabante 56, J. Fernández	5705	3849
3 Marbak 56, T. N. Fernández	1240	1137
4 Ambassador 56, J. Bastías	2362	2142
0 Quintuay 56, J. Dolan	1021	852
0 Chimborazo 56, M. Coronel	5570	4966
0 Legendario 56, A. Navarro	10973	5450
0 Dis Donc 56, C. Fenucci	23421	10648
0 Festivo 56, M. Altamiranda	12997	8953
0 Zahén 56, R. V. Lanatti	7731	4722
0 Rodillo 56, R. Rivero	9935	6948
0 Gemidor 56, J. di Tomasi	713	783
0 Lip Labor 56, M. Lema	1844	2460
	95271	59292

No corrieron: Winged, Mon Droit, Lagartijo, Dócil.

Dividendos: de Port Flip, $ 14 6[illegible] a ganador y $ 5.70 a placé; de [illegible]bante, $ 9.10; de Marbak, $ [illegible].05.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'53" 2|5.

Gran Concurso Nacional de Affiches
Para los
Cigarrillos "DOLAR"
$ 10.000 m/n. En Premios

De acuerdo con las bases que se detallan a continuación, los fabricantes de los CIGARRILLOS DÓLAR han resuelto realizar este Concurso, al que podrán concurrir todos los artistas nacionales y extranjeros que cuenten con un mínimum de dos años de residencia en el país.

BASES DEL CONCURSO

Enviar un affiche, perfectamente entelarado, para reproducirse en litografía ejecutado en cinco colores, es decir, para realizarse en cinco impresiones. Su formato deberá ser apaisado, y el tamaño será de metros 1.40 x 1.00. La leyenda será la siguiente:

CIGARRILLOS DÓLAR → 20, 30 y 40 Cts.

La palabra DÓLAR deberá ser exactamente igual a la que se reproduce al pie de este aviso.

PREMIOS A ADJUDICARSE

Un Primer Premio de	$ 5.000.—
Un Segundo	" 2.000.—
Un Tercer	" 1.000.—
Dos Cuartos	" 500.— c/u.
Cuatro Accesit	" 250.— c/u.

El plazo para la entrega de los affiches vencerá el día 31 de Octubre del corriente año, a las 18 en punto, debiendo ser éstos subscriptos con un lema adoptado por el concurrente y enviados envueltos y lacrados acompañados de un sobre también lacrado con el nombre y domicilio del artista autor del affiche dirigidos a:

J. S. ONAGOITY y Cía. — Concurso Cigarrillos DOLAR
Humberto 1° 1256

Se abrirán únicamente los sobres que correspondan a los affiches premiados manteniéndose intactos los que no hubieran merecido recompensa alguna.

Los affiches se descubrirán en presencia del jurado, en la primera quincena del mes de Noviembre próximo, y dentro de ese término éste adjudicará los premios.

Compondrán el jurado las siguientes personas:

Sr. Pío Collivadino, Sr. Ernesto de la Cárcova y Sr. Rogelio Irurtia.

Después del veredicto, los affiches serán expuestos al público.

Los affiches premiados quedarán de propiedad de la casa, y ésta se reserva el derecho de adquirir, de los restantes, los que crea convenientes, el precio que se estipulará de acuerdo con los autores.

Los affiches no premiados se devolverán una vez clausurada la exposición.

Los que no reunan las condiciones aquí estipuladas no serán tomados en cuenta y quedarán a disposición de los interesados en nuestra casa.

J. S. ONAGOITY y Cía. — Humberto Io 1256

Cigarrillos Dólar 20 30 40 cts.

CUARTA CARRERA

En el premio Saint Emilion, de los 15 inscriptos solamente El Pibe y Cockney rehusaron el encuentro, reservándose para otra oportunidad.

Largada la carrera tomó la punta Pescadito, seguido de Sinn Fein, Nereo y Luminar: a la altura del paddock Richmond se apareó a Pescadito para dominarlo sobre la misma raya por la ventaja indispensable de media cabeza. Al final atropelló Luminar para ocupar el tercer puerto, cuarto Sinn Fein.

PREMIO SAINT EMILION
Distancia, 2000 metros

1 RICHMOND 51 kilos, por Dieudonné y Rich, del stud Sansón, F. Arcuri	28016	13562
2 Pescadito 49, M. Altamiranda	21141	11897
3 Luminar 49, R. Pelletier	22963	12326
4 Sinn Fein 47, A. Boreau	1924	1922
0 Palmerín II 60, A. Verduri	6823	3512
0 Nereo 56, M. Ojeda	2702	1918
0 Guilbert 55, J. Fernández	5285	3700
0 Sapristi 53, T. Torrilla	5074	2369
0 Toca Fierro 51, G. di Palma	2116	1695
0 Nerón 51, I. González	8562	2864
0 Gentleman 49, A. Baistroqui	5331	3416
0 Café 47, A Orduña	2962	2545
	112699	65626

No corrieron: El Pibe y Cocktail.

Dividendos: de Richmond, pesos 7.25 a ganador y $ 3.05 a placé; de Pescadito, $ 3.20; de Luminar, 3.15.

Ganada por 1|2 cabeza.

Tiempo: 2'5".

QUINTA CARRERA

Llegó el turno a la gran carrera del año, en la que existía gran incertidumbre en el público, dado que no se había destacado nítidamente ningún producto; a pesar de lo cual la opinión estuvo del lado de Calderón, el ganador del clásico Jockey Club, que se cotizó gran favorito con 44.135 boletos a ganador.

Desertó únicamente Huracán.

Largada la carrera tomó la punta Gaulois, seguido de Tapado, Herman Goos, Democracia, Lepanto, General Smith y Nivel.

Al llegar al primer codo, la caballada se abrió enormemente, dejando campo libre al ganador. En los 1200 metros el favorito se colocó en el 5o. lugar, y al llegar al paddock atropelló conjuntamente con Thalassa, ocupando el tercer puesto.

En la largada Calderón tuvo la desventaja de estar colocado del lado de afuera.

Llegaron a la meta en el siguiente orden: 1o. Gaulois, 2o. Herman Goos, 3o. Calderón, 4o. Thalassa y 5o. Tapado.

GRAN PREMIO NACIONAL
Distancia, 2500 metros

1 GAULOIS 57 kilos, por Cyllene y Pirita, del stud Don Gonzalo, D. Cardoso	10918	6616
2 Hermann Goos 57, F. Arcuri	19093	10191
3 Calderón 57, R. Carabajal	44135	21329
4 Thalassa 54, D. Englander	11069	4773
5 Tapado 57, D. Torterolo	28504	17179
0 Nivel 57, J. Bastías	2615	1693
0 Muley 57, A Grassi	2514	1787
0 Leoufucó 57, M. Altamiranda	1680	1468
0 Leteo, T. N. Fernández	7467	5387
0 Astuto 57, M. Acosta	20065	11633
0 Pecarí 57, J. Fernández	7467	5387
0 Democracia 54, M. Lema	15705	8524
0 Lepanto 57, R. Pelletier	14943	7895
0 Testaferro 57, C. Fenucci	766	678
0 Berenjenal 57, S. Ruiz	2682	2402
0 Gral. Smith, 57, G. Benvenutti	1692	1532
	185228	104410

No corrió Huracán.

Dividendos: de Gaulois, $ 30.55 a ganador y $ 7.60 a placé; de Hermann Goos, $ 5.65; de Calderón, pesos 3.75

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 2'37" 3|5.

SEXTA CARRERA

No fueron de la partida, solamente Leguleyo y Rastrillo.

Se cotizó favorito Narcótico, respondiendo ampliamente, ganando de punta a punta.

Siguieron al ganador en la largada Juicioso y Tesón.

Al entrar al derecho atropellaron Ituyá y Prairial, para ocupar a la llegada el segundo y tercer puesto respectivamente.

PREMIO BOTAFOGO
Distancia, 2000 metros

1 NARCOTICO 57 k, por Le Samaritain y Morfina, del stud Montiel, D. Englander	33984	17101
2 Ituyá 54, S. Ruiz	7387	4571
3 Prairial 54, F. Arcuri	18937	9368
4 Tesón 54, R. Rivero	6729	3229
0 Caretudo 57, A. Grassi	12839	6360
0 Satanás 57, J. Fernández	3735	2241
0 Vuhugit 54, M. di Biase	5691	2602
0 Romanoff 54, G. Ardouin	1246	1055
0 Prodigioso 54, R. Carabajal	10529	5040
0 Roldán 54, S. U. Morales	3652	2003
0 Juicioso, D. Torterolo	10233	5602
0 Telodiró 52, M. Lema	1336	1623
0 Cara Morena 52, G. di Palma	1165	911
0 Silena 52, E. Canessa	2274	1689
	119777	61209

No corrieron: Leguleyo, Rastrillo.

Dividendos: de Narcótico, pesos 6.35 a ganador y $ 3.05 a placé; de Ituyá, $ 5.90; de Prarial, $ 3.90.

Ganada por 3|4 cuerpos.

Tiempo: 2'5" 3|5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO OMEGA
Distancia, 1600 metros

1 POOLVIS 49 kilos por T. Whirlpool y Vis a Vis, del stud Rancho Viejo J. Fernández	17634	8193
2 Glotón 51, C. Fenucci	3182	1584
3 Farman 47, M. Acosta	38251	15356
4 Chacotón 53, R. Rivero	7245	3931
0 Caricato 63, D. Torterolo	7641	3271
0 Moselle 52, M. di Biasse	25493	13982
0 Crampón 50, I. González	3400	1819
0 Muy Linda 48, A. Boreau	1580	1240
0 Moscovita II 48, A. Orduña	1010	816
0 Diamond Red 47, M. Altamiranda	8201	4277
0 Marchioness II 45 T. Torrilla	16919	6364
	130529	60829

No corrieron: Gallipoli, Galán, Miss Tonta, Carta Blanca.

Dividendos: de Poolvis, $ 13.30 a ganador y $ 4.40 a placé; de Glotón $ 14.45; de Farman, 3.30

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'38" 3|5.

OCTAVA CARRERA

PREMIO TINY
Distancia, 3000 metros

LADY ADA, T. N. Fernández	8525	3043
Malandrín, J. Fernández	23392	8833
Jacinta, Torrilla	33272	12057
Story, Acosta	25824	8124
Gallipoli, Fenucci	5722	2424
Esdepaja, Dolán	5819	2103
Jornalero, Pelletier	8574	3989
Monserrat, Gonzál.	4579	2005
Broquel, Orduña	3379	1250
Espumante, Rivero	28059	11214
Massena, Altamiranda	2072	1439
F. del Pago, Biase	3969	1579
	158754	58110

No corrieron: Quo Vadis?, El Pibe y Norton.

Dividendo: de Lady Ada, $ 32.45 a ganador y 8.20 a placé; de Malandrín, 4.15; de Jacinta, 3.55.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo: 3'12".

HARAS OJO DE AGUA

Los únicos tres productos de este haras ocuparon en el Gran Premio Nacional el 1o., 2o. y 4o. puesto en el marcador.

Hipódromo de San Martín

Resultado de la reunión de hoy

Primera carrera — 1200 metros

1 COCKTAIL	4.20	2.70
2 Basseler		3.10
3 Dragonero		7.35

Tiempo 1'12"

Ganada por 1 1|4 cuperpo.

Segunda carrera — 1300 metros

1 PANICO	2.50	—
2 Insula		—
3 Footman		—

Tiempo 1'18"

Ganada por 4 cuerpos.

Tercera carrera — 1400 metros

1 SEDA BLANCA	22.20	3.50
2 La Copa		2.35
3 Kentusky		6.15

Tiempo 1'26" 2|5.

Ganada por 3|4 cuerpos.

Cuarta carrera — 2000 metros

1 GRISGRIS	11.25	3.45
2 Orgival		2.55
3 Integro		2.85

Tiempo 2'5" 4|5

Ganada por 2 1|2 cuerpos.

Quinta carrera — 1300 metros

1 LOVING GIRL	3.45	2.30
2 Peregrina		3.85
3 Genio II		2.75

Tiempo 1'19".

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

Sexta carrera — 1600 metros

1 ROMANICO	5.45	3.15
2 Capri		7.80
3 Bombón		5.95

Tiempo 1'39" 1|5.

Ganada por 1 pescuezo.

Hipódromo de Temperley

Primera carrera — 1300 metros

1 VETERANO, 51 kilos, Lacosta	30.90	6.60
2 Rezongón		3.70
3 Espartillar		3.55
4 Genovesa		—

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 1'22" 4|5.

Segunda carrera — 1200 metros

1 CHANTICLEER, 56 kilos, Lacosta	2.60	2.65
2 General Mahon		6.15
3 Modesta II		—
4 Lusitania II		—

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1' [illegible] 3|5.

Tercera carrera — 1000 metros

1 AURA SI, 56 kilos, J. San Martín	7.50	2.30
2 La Otero		2.40
3 Cedro		2.50
4 Estirado		4.50

Ganada por 2 1|4 cuerpos.

Tiempo: 1'3".

Cuarta carrera — 1300 metros

1 JURAMENTO, 53 kilos, J. Iberia	12.60	6.05
2 Macuco		7.40
3 Leña Seca		—

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 1'21" 2 5.

Quinta carrera — 1300 metros

1 MALDITO TANGO, 57 kilos, E. Cantero	7.90	2.55
2 Gañán		2.35
3 Cero		2.65

Ganada por 1|2 pescuezo.

Tiempo: 1'21" 4.5.

Sexta carrera — 1200 metros

1 KATRILO 57, kilos, F. Vilalañe	2.25	2.15
2 Hide Away		3.85
3 Breslau		3.60
4 Essed Pasha		—

Ganada por 1 1 4 cuerpo.

Tiempo: 1'15".

Séptima carrera — 1400 metros

1 JAVELINE 53 kilos, H. Corvalán	15.45	5.55
2 Piedra de Escándalo		5.25
3 Juaneca		—
4 La Conflagración		—

Ganada por 1|2 cabeza.

Tiempo: 1'25" 2 5.

Hipódromo La Plata

1a. carrera, 1400 metros

1 Constantino, $ 11.10 y 3.10.
2 Clarín, $ 2.50.
3 Alficho, $ 3.80.

2a. carrera, 1400 metros

1 Dondiego, $ 25.60 y 12.30.
2 Magdala, $ 3.20.

3a. carrera, 1300 metros

1 Espinoso, $ 3.30 y 2.50.
2 Príncipe Negro, $ 4.60.
3 Holgazán, $ 8.30.

4a. carrera, 1300 metros

1 Jónico, $ 6.20 y 3.70.
2 Partenope, $ 7.

5a. carrera, 1400 metros

1 Campeador II, $ 57.50 y 17.80.
2 Somme, $ 5.40.

6a. carrera, 1600 metros

1 Smile, $ 3.80 y 2.60.
2 Paja Voladora, $ 4.30.
3 Monnaie d'Or, $ 4.

Hipódromo de Rosario

1a. carrera, 1600 metros

1 Maitiarena, $ 7.10.

2a. carrera, 1300 metros

1 Dundo, $ 16.70 y 6.75.
2 Titeo, $ 9.
3 Scandale, $ 7.

3a. carrera, 2000 metros

1 Microbio II, $ 2.75 y 2.45.
2 Pehuen, $ 3.20.

4a. carrera, 2500 metros

1 Caramurú, $ 4.05 y 3.
2 Pizarrón, $ 3.65.

5a. carrera, 1300 metros

1 Bicho Feo, $ 5.35 y 2.45.
2 India Buena, $ 2.75.
3 Maronette, $ 2.70.

Hipódromo de Montevideo

1a. carrera, 1500 metros

1 Auracana, $ 9.10 y 2.50.
2 Redoble, $ 2.30.
3 Asquith, $ 5.95.

2a. carrera, 1600 metros

1 Flint, $ 10.55 y 3.20.
2 Charquican, $ 11.05.
3 Fetis, $ 3.25.

3a. carrera, 1400 metros

1 Aspirina, $ 3 y 2.95.
1 Pegajosa, $ 2.60 y 2.60.

4a. carrera, 1600 metros

1 Don Ignacio, $ 3.60 y 2.75.
2 Bonnet Rouge, $ 4.20.

Gran Premio Nacional
(2500 metros)

1 Caid (M. C. Moreno), $ 14.20 y 2.75.
2 Arjeano, $ 2.75.

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 2'39" 3.5.

6a. carrera, 1500 metros

1 Remembranza, $ 7.20 y 3.55.
2 En la Recta, $ 4.70.

EL PRINCIPAL REMATE DE AYER

Ayer se efectuaron en el Jockey Club, como los años anteriores, remates del Gran Premio Nacional.

Nosotros damos únicamente el principal de ellos, para que se den cuenta los aficionados cómo fueron cotizados los competidores de esa gran carrera:

Calderón	$	3.000
Tapado	"	1.500
H. Goos	"	1.200
Lepanto	"	810
Democracia	"	800
Thalassa	"	670
Gaulois	"	600
Astuto	"	500
Muley	"	250
Berenjenal	"	250
Nivel	"	240
Huracán	"	210
Leteo	"	210
Gral. Smith	"	200
Pecarí	"	100
Testaferro	"	70
Leoufucó	"	60
Totales	$	10.670

PIPERMINT

Muere en el haras San Jacinto

Este excelente hijo de Saint Mirin y Mostaza, que fué el mejor caballo de su época, ha muerto en el haras San Jacinto.

Es lamentable que esto haya ocurrido, justamente cuando su producción era una de las mejores de la presente temporada, pues su hijo Pretal, junto con Calderón, son considerados los mejores potrillos de la actual generación, además de Patiezo, Pellizco y otros buenos.

Pipermitn ganó en su paso por las pistas los siguientes premios: Kemmis, Progreso, La Madrid, Competencia, Eliseo Ramírez, Polla de Potrillos, Jockey Club, Gran Premio Nacional, Gran Premio Internacional y Comparación, habiendo perdido una sola vez, que fué en el clásico Luro.

PREMIO NOVIEMBRE

Damos a continuación los caballos que han retenido su inscripción en este clásico, que se correrá el 14 de noviembre en Palermo:

PREMIO NOVIEMBRE
Distancia 1800 metros

Premios: $ 10.000 y el 70 o o de las entradas al 1o., el 20 o o de éstas al 2o., y el 10 o o de las mismas al 3o.

Competidores y montas

Grey Fox, D. Torterolo.
Zig Zag, F. Arcuri.
Moselle, A. Grassi.
Moloch, dudoso.
Miguelito, J. Fernández.
Brujo, M. Lema.
Volunteer, M. Altamiranda.
Fantasio, R. Pelletier.
Pronóstico, no corre.

PREMIO EDUARDO CASEY
Distancia 2200 metros

Premios: $ 800 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o.

Competidores y montas

Atención 57 kilos, F. Arcuri.
Sorgo 57, N. Berizategui.
Palos pavo 57, dudoso.
Pastilloso 57, D. Torterolo.
Zem 57, R. V. Lanatti.
Querubín Costa 57, R. A. Carabajal.
Nortón 57, J. Fernández.
Deravanti 55, S. Ruiz.
Huracán 57, dudoso.
Narcótico 57, D. Englander.
Testaferro 57, dudoso.
Farolito 57, A. Grassi.

Este clásico, que servirá de base a la reunión del próximo domingo en Palermo, promete ser muy interesante, pues como puede verse, han reservado su inscripción productos

PRINCE GEORGE'S HALL
Gran concierto popular
POR
BENJAMÍN GIGLI
el martes 19 de Octubre a las 21
ENTRADA $ 4 - - ENTRADA $ 4

de [illegible] los [illegible], como lo [illegible], Atención, [illegible], Costa y [illegible], que [illegible] a adjudicarse la carrera.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el domingo próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Radiant, [illegible] metros: Malandrín, [illegible], Galera, [illegible], El Sapo, [illegible], II, Sapristi, Luminar.

Premio [illegible], 1500 metros: Goyesca, [illegible], Irish Pride, Vía Libre, Sandara, [illegible], charrerita, [illegible], Vía Libre, [illegible], silla, [illegible], Siempreviva.

Premio Cabaret, 1200 metros: [illegible], Rodillo, Lemma, Zahen, [illegible], [illegible] Señora.

Premio [illegible], Cara Morena, [illegible], Sister [illegible], Carta Blanca, [illegible].

Premio Escorpión, 1500 metros: [illegible], Quintilla, Danza, [illegible], [illegible] tagena, [illegible].

Premio Tapial, 1600 metros: Escorpión, [illegible], General French, [illegible], Moselle, [illegible], Yupanqui, [illegible], Cracotón, Clamor, Alcoy, Crampón.

LOS REMATES DE AYER

Damos a continuación los remates efectuados ayer tarde, de los haras San Ignacio y La Oriental, efectuados por la casa Bullrich y Cía.:

Del haras San Ignacio — Potrillos: Couleur, por Verdun y Couleur de Rose, en pesos [illegible], al stud Navarro; Rondón, por Verdun y Ronda, en 4.000, don Jacobo Rodríguez; Souville, por Verdun y Santa Bárbara, en 2.000, a don Angel Leyras; Fleury, por Verdun y Floresta, en 4.000, a don Anacleto Gallimberty; Nottivero, por Verdun y Nereida, en [illegible], a don F. Tellería; Punto y Coma, por Verdun y La Paz III, en 9.000, al stud Titanic; Islote, por Tullibardine e Isleta, en 2.500, a don J. Santisteban; Ras, por Tullibardine y Reaveley, en 21.000, a don Felipe Vizcay; Espartizal, por Tullibardine y Tintagel II, en 17.000, al stud Los Nardos; Dingo, por Tullibardine y Dárica, en 3.000, al stud Sol de Mayo; Granate, por Tullibardine y Guernica, en 5.000, al stud Talisman; Latido, por oYur Majesty y La Nina, en 15.000, al stud Montiel.

Potrancas: Varennes, por Verdun y Valentía, en pesos 30.000, al señor Lamauna, en comisión; Manchega, por Verdun y Masterpiece, en pesos 22.000, a don Juan Torterolo, Caserna, por Verdun y Carmine, en 18.000, al stud El Aprontе; Marcastaña, por Verdun y Manilha, en 12.500 al stud La Coqueta; Impresión, por Verdun e Idette, en 5.700, a don L. Dinel; Banda Lisa, por Verdun y Bamba, en 7.500, al stud Maratón; Chingola, por Verdun y Charmeuse, en 10.000, al stud Sans Géne; Cuña, por Tullibardine y Coralina, en 7.000, a don S. Rodríguez; Gritona, por Tullibardine y Garantía, en 5.500, a don Luis Romana; Batelera, por Tullibardine y Blue River, en 7.000, al stud Talisman; Tablada, por Tullibardine y Tu Tu, en 4.700, a don Alberto La cuesta; Lobera, por Tullibardine y Lobería II, en 3.500, a don Carlos Bustos.

Total: 25 productos, vendidos en pesos 283.500. Promedios: por potrillo, $ 11.715; por potranca, 10.550; por producto, 11.340.

Del haras La Oriental — Potrillos: Marshall, por Mehari y Gijeme, en pesos 7000, a D. A. Silva, para Montevideo; Munster, por Mehari y Marbée, en 10.500, al stud El Nogal; Multiplicator, por Mehari e [illegible], en 11.000, a D. José Meta; My Victory, por Mehari y La Victoria, en [illegible], al stud Montiel; Melbourne Boy, por Mehari y Abbasia, en [illegible], al stud Charrúa (Montevideo); Merry Andrew, por Mehari y La Negligée, en [illegible], al stud La Jornada; Sir [illegible], por Mehari e [illegible], en [illegible], al stud Tuwin Six; Pyrenée, por Primero y Le Vix, en 11.000, al stud Tancol.

Potrancas: Very Pretty, por [illegible] y La Belleza, en $ 5500, a D. E. de Lacruz; Marinigal, por Mehari y Tasmania, en 3400, a D. A. [illegible]; Ma Petite Reine, por Mehari y La Novia II, en [illegible], a D. E. Dansey; Ma Fifille, por Mehari y Coca, en 2500, a D. J. Castañus; Mulberry, por Mehari y Valloma, en [illegible], a D. Enrique García; Maltiempo, por Mehari y Bad Weather, en [illegible], al stud El Dorado; Petite Maman, por Mehari y Méduse III, en 15.000, a don Alfredo Navarro; Malachite, por Mehari y Sigilosa, en 5000, al stud Don Alfonso.

Total: 16 productos vendidos en pesos 96.500. Promedios, por potrillo, $ 6812, por potrancas, 5225; por producto, 6018.

Hasta la fecha se han vendido 226 productos, por valor de pesos 2.281.[illegible].

AVISOS FUNEBRES

ENTIERRO

ALEJANDRO OCAMPO — [illegible]

MISAS

[illegible] tra Señora de la Merced, de 8 a 11 de la mañana.

13|914 v. 19 oct.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "San Jacinto"—

Del señor Saturnino J. Unzué. Comprende la producción de 1918. 13 potrillos y 5 potrancas sangre pura de carrera hijos de Val d'Or, Pippermint, Whirlpool y Sunbar; figuran en ella hermanos y medio hermanos de Embleme ($ 9000 el. y pesos 10.560 oro uruguayo), Chonga (madre de Chonguito), Sin Juicio, ganador, Pas d'O, ($ 26.300 m n y pesos 10.215 oro uruguayo), Gresca, [illegible], Político, Pattieso, Pomino (Bs. As. y Montevideo), Humita (madre de Humitali), Cazuela C. y Salpicón (crack en Chile), Guignol, Bufo, Trapecio (Montevideo), Acróbata (madre de Pommant, clásico en el Perú), Patota (Montevideo), y Pañuelo, ganador s. Belle d'Or y Relámpago, ganador. Figuran entre ellos productos inscriptos en clásicos a correrse en el Hipódromo Argentino y en Valparaíso en 1921 y 1922; se rematarán.

El martes 19 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 890 v. oct. 13

La producción del haras "Ojo de Agua"—

La producción de 1918 de este haras comprende: 5 potrillos y 10 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Cyllene, Your Majesty y Polar Star, figurando hermanos y medio hermanos de Saint Emilion, Barsac, [illegible], Carcabertín, El Manantial, [illegible] Nena, Moselle, Jurúa, Minto, Sombra Azul II, Sueño de Oro, Rêve Doré, L'Espoir, Merim, Iberá, Ovación, Los Cardos, Atleta, Asteroide, Isolina (madre de Olascoaga), Merry Maid, Merry Chap, El Tintoretto y Romany, El Veronés y otros buenos productos, se rematarán

El lunes 18 de octubre, a las 14.30, en el Tattersall del haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 891 v. oct. 17

Tres potrillos de carrera, hijos de Pipiolo—

Nacidos en 1918: Gondolier, macho en Golden Queen, que sólo tuvo 4 crías, 1er. año murió, 2.o Amnesia con Amsterdam, 3.o Goldney, buena ganadora en el Perú y 4.o Gondolier; Zás, macho, en Zien Zien (su primera cría), Zien Zien corrió sólo una carrera contra 19 competidores, ganando por tres cuerpos; Vivasa, hembra, en Victoire (Victoire fué buena ganadora y hermana de La Curieuse); se rematarán:

El lunes 18 de octubre, a las 16 horas en el Tattersall del Haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibicion. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos e informes en nuestra casa, Florida 273 o en el local de venta. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|903 v. Oct. 17

Haras "El Moro"—

Sociedad Anónima

La producción de 1918, que comprende 25 potrillos y 27 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Old Man, Fulmen, San Jorge, Elcano y Buchardo, incluso hermanos y medio hermanos de Botafogo, Fisherman, Dalmacia, Democracia, Pacal.a, La Salita, Rock II, Le Temps, Belkiss (Montevideo), Chapiro (Montevideo), Lepanto, Cartuja, Antinoo, Piropo, Ibarreta, Changui, Gran Colecta, Sierra (Montevideo), Petit Duc y Petit Gosse. Se rematarán:

El miércoles 20 de octubre a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogo con detalles completos en nuestra casa, Florida 273 o en el local de ventas. Comisión a cargo del comprador.— Adolfo Bullrich y Cía.

13 904 v. [illegible] 19

Potrillo de carrera-

Orozco, 1918, macho, [illegible] por Ovi[illegible] y [illegible], por [illegible] por The Ladder se rem.

El lunes 18 de octubre, a las 16 horas en el Tattersall del Haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibición. Comisión al comprador. Informes y prospectos en nuestra casa, Florida 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,905 v. Oct. 17

Dos yeguas de carrera en training—

Las 6 siguientes yeguas sangre pura de carrera en training: Montana, 1914, alazana, por Dusty Miller y [illegible] por Knight of Ellerslie y Onoma por Hampton, Ganadora de pesos [illegible]; Pura Cepa, 1914, [illegible] por Your Majesty y Buena Suerte por Le Sancy (Newmarket) y Beaurivage por [illegible], ganadora de $ [illegible]; se rematarán:

El lunes 18 de octubre a las 16 horas en el Tattersall del haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibición. Comisión al comprador. Informes y prospectos con detalles en nuestra casa, Florida 273. — Adolfo Bullrich y Cía

13,906 v. Oct. 17

Del haras "Ayacucho"—

Del señor Darío E. Anasagasti. La producción 1918, 6 potrillos y 3 potrancas sangre pura de carrera, todos hijos de Mojinete y entre ellos hermanos y medio hermanos de Guillermín y Rousin Kate, se rematarán:

El martes 19 de octubre, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 907 v. Oct. 18

Del haras "Chacabuco".—

La producción de 1918, que comprende [illegible] potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de los [illegible] y Sans Atout, figurando entre ellos hermanos y medio hermanos de Sorcière, Cribe, Sister [illegible], Tintorera y otros buenos ganadores, se rematarán

El viernes 22 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

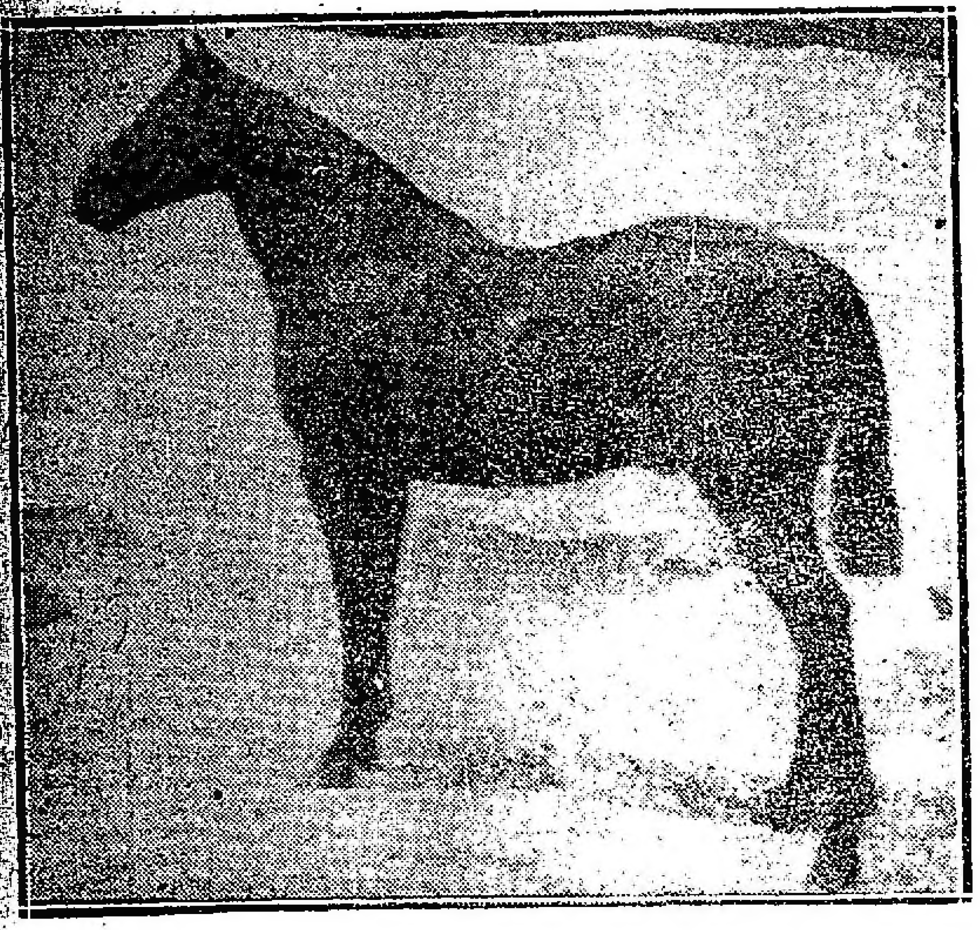
13|913 v. 21 oct.

HARAS OJO DE AGUA

La producción de 1918 de los padrillos: CYLLENE, YOUR MAJESTY, POLAR STAR y SANDAL

UN HERMOSO LOTE DE YEARLINGS

Se rematarán mañana a las 14.30



Juglar, por Your Majesty y Chocarrera

La cabaña de que nos ocuparemos hoy ya es sabido entre los buenos aficionados que es de las más importantes. El Ojo de Agua ha sido siempre el punto de mira de los verdaderos sportsmen, pues entre los productos que engrandecen el elevage nacional hay un sinnúmero de ellos que han visto la luz en el notable establecimiento.

Partamos de la base que el éxito se debe no solo al interés que sus propietarios han tenido al elegir los reproductores, para lo que no han titubeado en hacer toda clase de sacrificios sino en el especial cuidado con que han seleccionado las yeguas, base de toda cabaña que estime su prestigio como el Haras Ojo de Agua, considerado en justicia uno de los más importantes de los que se dedican a la cría de caballos de carrera de sangre pura.

De los padrillos del Ojo de Agua hemos de hacer una breve historia, breve porque son elementos que no necesitan de encomio para que los sportsmen tengan gran interés por sus hijos ya que nadie ignora el valor que tiene en nuestro mercado la sangre de Cyllene, ese famoso nieto de Ben d'Or, que ha dado en Europa hijos que en las pistas han sido campeones célebres y en el Haras reproductores insuperables.

Se considera a Cyllene el mejor reproductor del mundo en este momento y no puede dársele otro título con más razón, pues en Inglaterra los sportsmen de ley están orgullosos de haber tenido a Cicero, a Minoru, a Lemberg, tres ganadores del Derby, la prueba más codiciada del turf inglés.

En nuestras pistas los hijos de Cyllene no han desmerecido de sus hermanos de Europa, del citado semental tenemos a Saint Emilion, ganador del Gran Premio Nacional y uno de los mejores caballos de su época, a Sans Atout el asombro de los entendidos, a Charming el excelente caballo clásico, a Querido un famoso ejemplar, a Enérgica de las mejores yeguas que han desfilado por Palermo, a Chambertin, a Calicanto y a tantos otros que han puesto de relieve medios para alternar en todas las distancias con los que han sobresalido en las generaciones respectivas.

Gaulois, un hijo del citado padrillo, en Pirita, defenderá en el Gran Premio Nacional la sangre de Bonavista y cuenta con bastante opinión. Raro sería, en verdad, que en la carrera más importante de nuestro turf no estuviese un hijo de Cyllene, nombre que se ha consagrado en las pruebas clásicas en infinidad de ocasiones.

Saint Emilion fué ganador del Gran Premio Nacional; Enérgica del Carlos Pellegrini; José Eduardo del Gran Premio de Honor, ya que no debemos citar por creerlo innecesario el número de clásicos de segundo orden ganados en nuestras pistas por los hijos de Cyllene.

Your Majesty se ha destacado desde el primer momento entre los reproductores importados que han dado al elevage nacional caballos clásicos capaces de competir con los más notables pur sang en cualquier distancia y con los pesos más excesivos, en lo que no han hecho otra cosa que responder a la campaña que hizo en su tiempo el nieto de Saint Simón, que ostenta el glorioso título de ser vencedor del "The Saint Georg's Stakes" dominando a un numeroso lote de enemigos cargando 62 1|2 kilos, hazaña que cubrió de gloria a Your Majesty, que fué ganador del "Saint Leger" y de otras pruebas clásicas en las que fué admirado por los sportsmen ingleses. Su campaña fué la siguiente:

The Boscawen Stakes, 1000 metros, libras 1200.

1o. Your Majesty, 2o. Persuasión, 3o. White Melville. No placé cuatro caballos. Ganada por un pescuezo.

The Prince of Wales's Stakes, 1200 metros, libras 2800.

1o. Vamose, 2o. Your Majesty, 3o. Royal Realm. No placé cinco caballos. Ganada por dos cuerpos.

The Saint James Palace Stakes, 1600 metros, libras 2250.

1o. Your Majesty, 2o. Perrier, 3o. Vamose. No placé, cinco caballos. Ganada por un cuerpo.

The Eclipse Stakes, 2000 metros, libras 8870.

1o. Your Majesty, 2o. Santo Strato, 3o. Siberia. No placé, siete caballos. Ganada por dos cuerpos.

The Saint George's Stakes, 2000 metros, libras 1716.

1o. Your Majesty, 63 1|2 kilos, 2o. White Eagle, 60 1|2, 3o. Red Fox 53. No placé, Rhodora, Saint Wolf, Vamose y cinco más. Ganada por medio cuerpo.

The Saint Leger Stakes, 2800 metros, libras 6150.

1o. Your Majesty, 2o. White Eagle, 3o. Santo Strato. No placé, Signorietta (ganadora del Derby y Oaks), Norman III y cinco más. Ganada por medio cuerpo.

The Atlantic Stakes, 2000 metros, libras 1719.

1o. White Eagle, 60 1|2, Your Majesty 62 1|2, 3o. The Whirpool. No placé, cuatro caballos. Ganada por un cuerpo.

The Princess of Wales of Wales Stakes, 2400 metros, libras 4844.

1o. Dark Ronald 57 1|2, 2o. Premier, 3o. Your Majesty 60 1|2. No placé, White Eagle 58 y seis más. Ganada por dos cuerpos.

Su haber ascit nde a libras 20.486, o sea casi pesos 250.000 m|n. argentina.

Your Majesty es hermano de vientre de Our Lassie, ganadora de los Oaks y de los Sandown Park Stud Produce Stakes.

Yours, madre de Your Majesty, es propia hermana de Our Grace, madre de Or du Rhin II, ganador del Derby francés.

Your Grace, abuela de Your Majesty, es hermana de vientre de Merry Duchess, Sweet Duchess (ganadora de la Goodwood Gold Cup y madre de Vain Duchess, ganadora de libras 1.[illegible] y de Dark Duchess.

Grand Duchess, tisabuela de Your Majesty, es hermana de vientre de Rosebery padre de Amphion), ganador del Cesarewitch (3600 metros) y Cambridgeshire.

Debe hacerse notar ante todo, que "Your Majesty" está actualmente a la cabeza de los padrillos ganadores, siendo lógico y fundado esperar, que estos triunfos de sus hijos se acentúen cada día más por efecto de la indiscutible influencia que ejercerá la sangre de "Cyllene" por medio de sus hijas y nietas en sus cruzamientos con "Your Majesty", pues los resultados obtenidos por sus descendientes en Inglaterra, no han sido igualados por ningún otro padrillo, como lo comprueba su figuración en las grandes pruebas clásicas del año actual, en las que aparecen en los primeros puestos, como puede verse en la siguiente reseña: (Solo se nombran los nietos de "Cyllene").

La Salada, por Your Majesty e Iberá

Buchan	Smistar / Hamvaze / Espoint / Maid of the Cyllene	1o. Eclipse Stakes
Silvern	Golywelus-Cyllene / Silver Fowr	2. Eclipse Stakes / 2o. St. Leger
Allenby	Bayardo / Fagalu-Cyllene	1o. Neumarket Stakes / 3o. Eclipse Stakes / 2o. Dos mil Guineas
Archaic	Golywelus-Cyllene / Fleystone II	2o. El Derby.
Cinora	Golywelus Cyllene / B. La Fleche	1o. Mil Guineas / 1o. Coronation Staker / 2o. Oaks
Cicerole	Cicero-Cyllene / Casetta	2o. Mil Guineas.
Sangiers	Cygad-Cyllene / Orange Girl	1o. Ascot Gold Crap / 1o. Great Jubila [illegible] / 1o. Newbery Summer Crap.
Grandcourt	Captivation-Cyllene / La Huyepé	2o. Idem / 1o. Spring Cap.
B. Water	Bridge of Earn-Cyllene / Sera	3o. Newbery Gummer Cup
Troytown	Zráa-Cyllene / Irane	1o. Gran National [illegible]
Napolyon	Golywelus-Cyllene / Haid Marien	1o. Bro [illegible] Stakes.
Viaduct	Bridge of Earn-Cyllene / Shimmer	1o. Metropolitan Stakes / 1o. Manchester [illegible] / 1o. Great [illegible] Handicap
P. de Ferre	Golywelus-Cyllene / Pomostead	
G. Flinders	Golywelus-Cyllene / Getty Golly	1o. The National Breeder's [illegible] ce Stakes
Lomonora	Lemberg-Cyllene / Honora	1o. [illegible] Stakes / 2o. [illegible]
Peloyss	Golywelus-Cyllene / Garnia	1o. Juntlane [illegible] Stakes.
Palomides	Bayardo / Paloma Cyllene	2o. Hardwicke Stakes.
Polumetis	Golywelus-Cyllene / Jearman	3o. Newmarket Stakes
G. Guirca	Golywelus-Cyllene / Miranda	2o. Prinxss of Wales Stakes.
Lacrosse	Long Set / Harama-Golywelus-Cyllene	3o. Idem.
Needle Eye	Golywelus-Cyllene / Nilguai	3o. July Stakes.
Nymphida	The Tetrarch / Oenone / St.Gerf / Guisel-Cyllene	3o. Chesterfield Stakes.

Clos Du Roy, por Cyllene y Albilla

Estos hechos permiten calificar la sangre de Cyllene como insuperable, y es motivo bastante para estar orgullosos de tenerlo en nuestro país. Da aún más fuerza a este aserto, el valor que han tenido las yeguas madres hijas de Cyllene vendidas en Inglaterra antes de la guerra, pues en efecto, en 1912 se vendieron cuatro yeguas en 38.000 $ cada una; en 1913, siete a un promedio de [illegible] pesos, y en 1915, en plena guerra, una yegua, Bellavista, se vendió en 22.000 $, el precio más alto de esa venta. Después de las performances que acabamos de mencionar, es de suponerse que hoy en Inglaterra los criadores que tienen la fortuna de poseer yeguas de ese padrillo no las venderán a ningún precio.

Si en las pistas Your Majesty fué un buen elemento, como reproductor no deja nada que desear el padrillo del Haras Ojo de Agua. Sus [illegible] generaciones en Inglaterra [illegible] ron 18 carreras de las 26 en que tomaron parte y un total de [illegible] o sean 189.000 $ de nuestra moneda y en Palermo han tomado tal [illegible] sus descendientes que no hay carrera importante que se dispute [illegible] que figuren en los primeros puestos.

En Omega tenemos la mejor prueba de lo que puede dar Your Majesty como semental de nota y por si los famosos triunfos de la hija de [illegible] no fueran suficientes basta recordar a los aficionados que del hijo de [illegible] simmon descienden igualmente Fair Play, El Pibe, Sangre Azul II, Taura, Su Majestad, etc.

Las producciones primeras de Your Majesty ya lograron entusiasmar a los aficionados y para confirmarlo entre los productos de este año tenemos varios que se están destacando entre los "ases" de la temporada, tales como Thalassa, ganadora de los clásicos Ubavarría y Río Paraná y señalada como la mejor potranca del año; Hermann Goos, vencedor en Saavedra y segundo en el Rivadavia; Huenú, que se adjudicó el clásico 25 de Mayo, y otros elementos que se están revelando entre los buenos.

Roulis, Indeciso, Reve Dore, Cen, etcétera, no harán otra cosa que confirmar las bondades de la sangre de Your Magesty, como lo hicieron antes Bruce Lowe, Her Majesty, Utrecht, Yupanqui, Riquet y muchos otros.

Polar Star ha sido sin duda alguna un caballo de alta calidad en las pistas europeas y si sus productos so son del rango de los anteriores no son tampoco despreciables, pues por su sangre y las excelentes cualidades que imprime a sus hijos, es el hijo de Pioneer un padrillo consagrado. Basta citar que sus productos han ganado más de $ 1.600.000, en premios en las pistas.

El lote de productos que va a vender mañana el Ojo de Agua, es de los más redondos que haya presentado [illegible] esto se debe a los [illegible] dos hace los años en los haras [illegible] más está decir, el interés que ha [illegible] existir por adquirir [illegible] zas que quedan y entre los que han de estar muchos de los [illegible] los grandes clásicos de la próxima temporada de carreras.

Pasemos a hacer una breve reseña.

Potrillos por CYLLENE

Clos du Roy, zaino colorado, nacido el 31 de agosto, en Albilla, por Gay Hermit en Nesta. Clos du Roy es hermano entero de Saint Emilion y de [illegible] vientre de Barsac, Mireille, Chambertin. Albilla es propia hermana de Primer Cónsul, [illegible] Charcot y Nelesena (madre de [illegible]), Naranjal y San Giuliano) y ma[illegible] terna de Lupina (madre de [illegible] y [illegible]).

Los mejores [illegible]

Pop Paf, zaino colorado, nacido el [illegible] de septiembre, en [illegible] por Fay Ronald, en [illegible]

[illegible] hermano de vientre de [illegible]

Pulgarín, [illegible] nacido el 24 de [illegible] en La Nenita, por Polar [illegible]

Pulgarín es hermano de vientre de Play y [illegible]

[illegible]

Tiene grandes admiradores.

Belerofonte, [illegible] nacido e[illegible] por [illegible]

[illegible]

Potrillos por YOUR MAJESTY

Juglar, zaino, nacido el 26 de [illegible] en Chocarrera, por Gay Hermit, en Alfa.

Chocarrera, buena ganadora, es madre de [illegible] Zaragatero, Recuerdo y [illegible]

Es nuestra cuña.

Agueros, zaino, nacido el 3 de septiembre, en Cumba, por Jardí, en Cuba.

Cumba, ganadora, es propia hermana de [illegible] madre de Cagano, ganador de clásicos.

Pulgarín, por Cyllene y La Nenita

Cuba, ganadora de [illegible] y madre de General Grassloff.

Muy buena [illegible]

Fred, zaino, nacido el 15 de septiembre, en María Buena, por Gay Hermit, en María [illegible]

María Buena, madre de Krondot [illegible] es hermana de vientre de María [illegible] madre de [illegible] de María Stella [illegible] Eduardo y [illegible]

Potrillos por POLAR STAR

[illegible] de septiembre, en [illegible] por Kendal [illegible]

[illegible] es hermana materna de [illegible]

[illegible] 28 de oc[illegible] Cyllene, en Lo[illegible]

[illegible] hermana [illegible] de la Gran [illegible]

Potrillos por [illegible]

[illegible]

Cyrano, [illegible] de septiembre [illegible]

[illegible] y Eliseo Ramírez) y materna de Saint Wolf y Loneliness (madre de [illegible] y Yesquero).

[illegible] es hermana de vientre de Saint [illegible] (ganadora de [illegible] madre de The Story, [illegible] Lb. 3732, Sumpter y Blue Stone).

Sangre Roja, alazana, nacida el 10 de octubre, en Bewitched, por Matchmaker, en Charmer.

Sangre Roja es hermana materna de Sangre Azul II.

Charmer es hermana de vientre de G[illegible], madre del famoso Bavardo y [illegible] ganador del Derby y de [illegible] Charmer, es también hermana materna de Cicere Reine, madre de Auripo, ganador de la Chester Cup, Ascot Gold Cup y Jockey Club Cup.

Muy buena.

Potrancas por YOUR MAJESTY

Royal Hope, zaina, nacida el 23 de agosto, en La Esperanza, por Val d'Or, en Mida.

Royal Hope es propia hermana de Sueño de Oro y Rêve Dorée, y materna de L'Espoir.

La Esperanza es ganadora de varias carreras.

Tiene muchos partidarios.

Rosy Queen, alazana, nacida el 24 de agosto, en La Salita, por Old Man, en Pomona.

La Salita es ganadora de los clásicos: Criadores, Gilberto Lerena (2 veces), América, Los Haras (2 veces), Invierno, Belgrano, Congreso, Juan Shaw, Etoile, E. C. del Brasil, General Las Heras, Vicente L. Casares y pesos 17[illegible].

Buena potranca.

La Salada, zaina colorada, nacida el 20 de octubre, en Iberá, por Orbit, en Isology.

La Salada es hermana de vientre de Merry Heart, es propia hermana de Ovación y Los Cardos y materna de Atleta. Asteroide e Isolina (madre de Olasbaza).

Isology es hermana de vientre de Deserter, ganador de la Beckworth Plate.

Posiblemente lo más sobresaliente.

Potrancas por POLAR STAR

Merry Child, alazana, nacida el 18 de agosto, en Merry Widow, por Kendal, en Persimona.

Merry Child es hermana de vientre de Merry Maid y de Merry Chap. Merry Widow es ganadora. Persimona es hermana de vientre de Fire de Tr[illegible] (ganador de la Mi[illegible]nball Plate (Newmarket) y de Dona Noor.

Es buena.

Castalia, alazana, nacida el 1 de septiembre, en Bellasombra, por Cyllene, en Belladona, por Pietermaritzburg, en Sierpe.

Sierpe (propia hermana de Airton, Tarantula, Sculptor) [illegible] es madre de [illegible] y materna de [illegible] Cantarina, Cantaridina y Carmina (madre de Carador).

Es muy distinguida.

Badourah, tordilla, nacida el 18 de septiembre, en Donno Sabah, por Grey Leg, en Canterbury Belle.

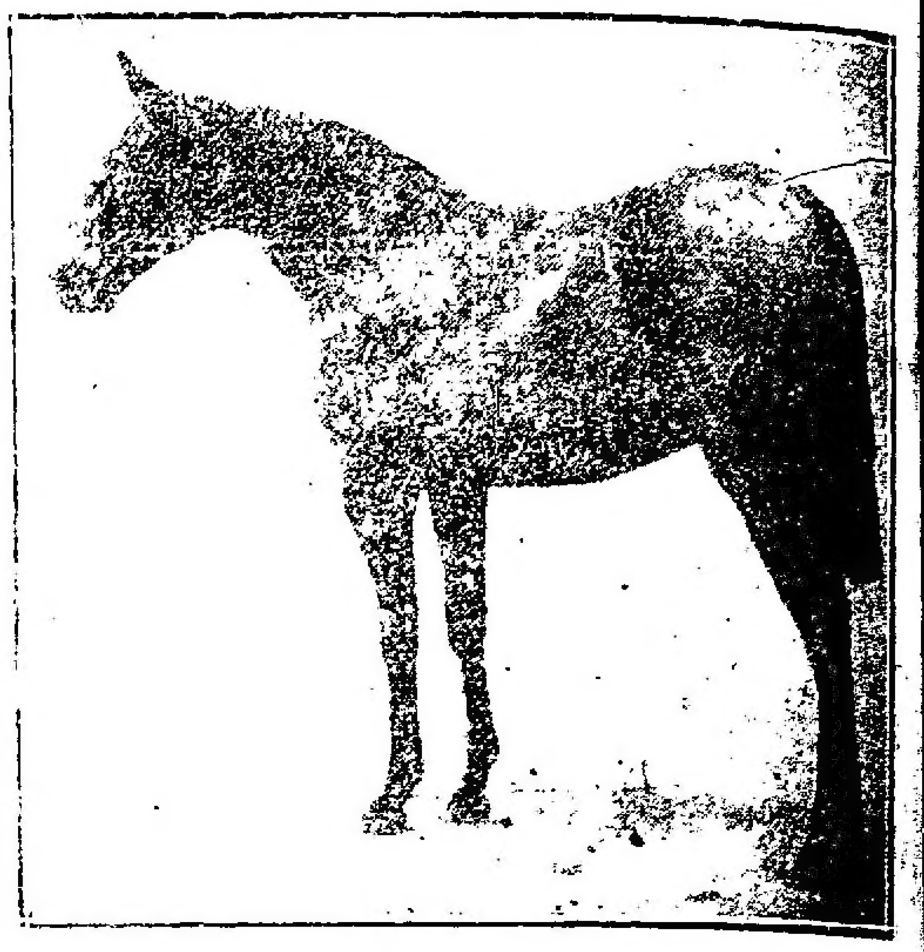
Potranca por SANDAL

Vigee Lebrun, alazana, nacida el 19 de octubre, en Rose Bonheur, por Stiletto, en Stray Saint.

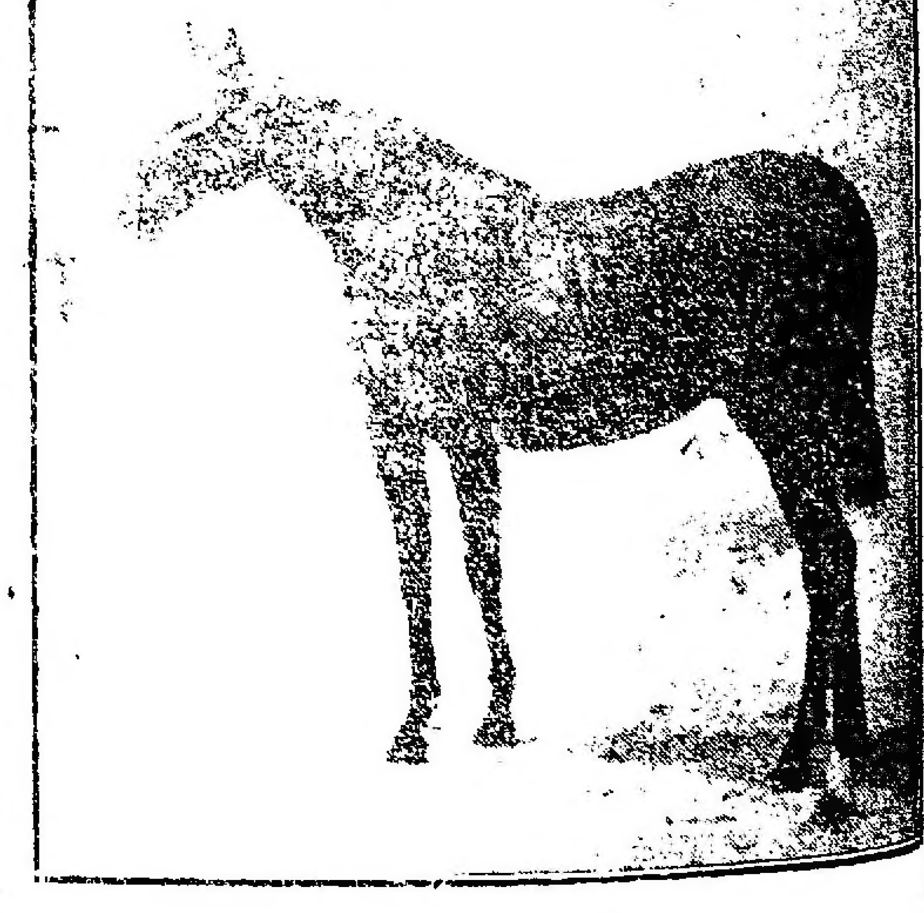
Vigee Lebrun es hermana de vientre de E. Tintoretto y Romany, materna de Veronés.

Rose Bonheur es hermana materna de Aristocrata, Saint Cyr, y Charles, etc.

Stray Saint es hermana materna de Kilkhampton y Clwyd (ganador del Newmarket Handicap y de la Derby Plate).



Agueros, por Your Majesty y Cumb



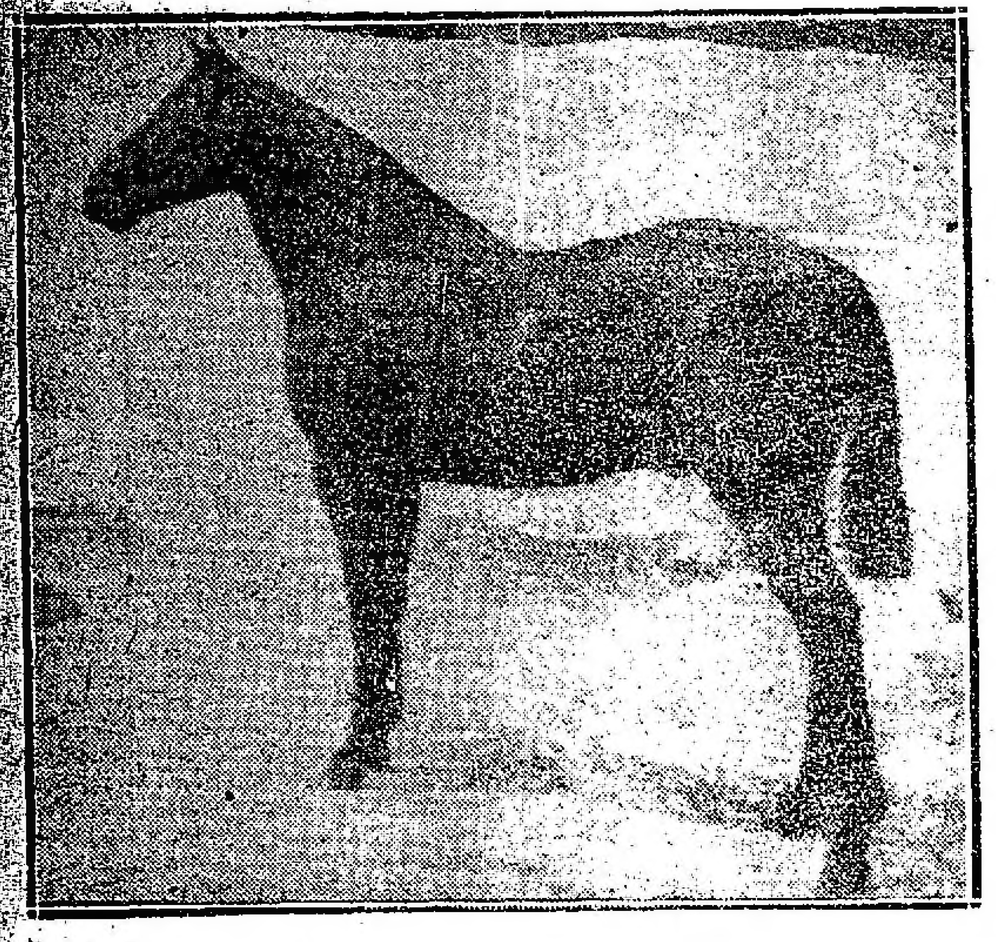
Castalia, por Polar Star y Bellasombra

HARAS OJO DE AGUA

La producción de 1918 de los padrillos: CYLLENE, YOUR MAJESTY, POLAR STAR y SANDAL

UN HERMOSO LOTE DE YEARLINGS

Se rematarán mañana a las 14.30



Juglar, por Your Majesty y Chocarrera

La cabaña de que nos ocuparemos hoy ya es sabido entre los buenos aficionados que es de las más importantes. El Ojo de Agua ha sido siempre el punto de mira de los verdaderos sportsmen, pues entre los productos que engrandecen el elevage nacional hay un sinnúmero de ellos que han visto la luz en el notable establecimiento.

Partamos de la base que el éxito se debe no solo al interés que sus propietarios han tenido al elegir los reproductores, para lo que no han titubeado en hacer toda clase de sacrificios sino en el especial cuidado con que han seleccionado las yeguas, base de toda cabaña que estime su prestigio como el Haras Ojo de Agua, considerado en justicia uno de los más importantes de los que se dedican a la cría de caballos de carrera de sangre pura.

De los padrillos del Ojo de Agua hemos de hacer una breve historia, breve porque son elementos que no necesitan de encomio para que los sportsmen tengan gran interés por sus hijos ya que nadie ignora el valor que tiene en nuestro mercado la sangre de Cyllene, ese famoso nieto de Ben d'Or, que ha dado en Europa hijos que en las pistas han sido campeones célebres y en el Haras reproductores insuperables.

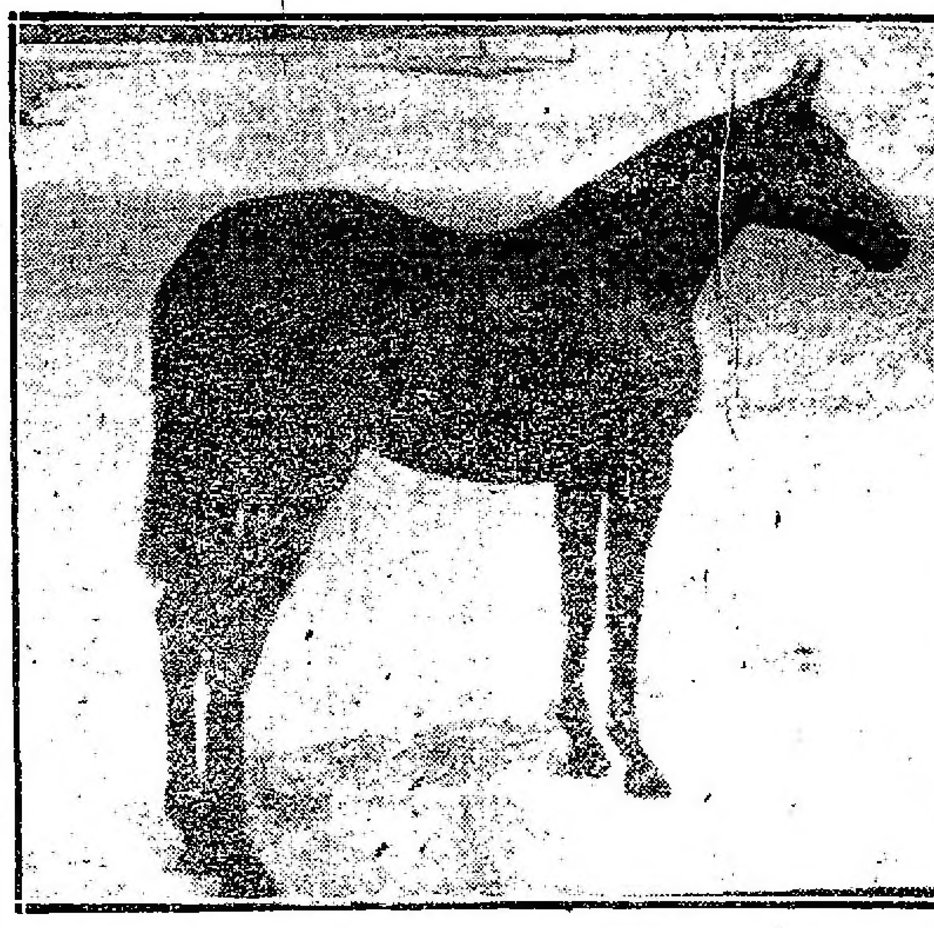
Se considera a Cyllene el mejor reproductor del mundo en este momento y no puede dársele otro título con más razón, pues en Inglaterra los sportsmen de ley están orgullosos de haber tenido a Cicero, a Minoru, a Lemberg, tres ganadores del Derby, la prueba más codiciada del turf inglés.

En nuestras pistas los hijos de Cyllene no han desmerecido de sus hermanos de Europa, del citado semental tenemos a Saint Emilion, ganador del Gran Premio Nacional y uno de los mejores caballos de su época, a Sans Atout el ásombro de los entendidos, a Charming el excelente caballo clásico, a Querido un famoso ejemplar, a Enérgica de las mejores yeguas que han desfilado por Palermo, a Chambertin, a Calicanto y a tantos otros que han puesto de relieve medios para alternar en todas las distancias con los que han sobresalido en las generaciones respectivas.

Gaulois, un hijo del citado padrillo, en Pirita, defenderá en el Gran Premio Nacional la sangre de Bonavista y cuenta con bastante opinión. Raro sería, en verdad, que en la carrera más importante de nuestro turf no estuviese un hijo de Cyllene, nombre que se ha consagrado en las pruebas clásicas en infinidad de ocasiones.

Saint Emilion fué ganador del Gran Premio Nacional; Enérgica del Carlos Pellegrini; José Eduardo del Gran Premio de Honor, ya que no debemos citar por creerlo innecesario el número de clásicos de segundo orden ganados en nuestras pistas por los hijos de Cyllene.

Your Majesty se ha destacado desde el primer momento entre los reproductores importados que han dado al elevage nacional caballos clásicos capaces de competir con los más notables pur sang en cualquier distancia y con los pesos más excesivos, en lo que no han hecho otra cosa que responder a la campaña que hizo en su tiempo el nieto de Saint Simón, que ostenta el glorioso título de ser vencedor del "The Saint Georg's Stakes" dominando a un numeroso lote de enemigos cargando 63 1/2 kilos, hazaña que cubrió de gloria a Your Majesty, que fué ganador del "Saint Leger" y de otras pruebas clásicas en las que fué admirado por los sportsmen ingleses. Su campaña fué la siguiente:



La Salada, por Your Majesty e Iberá

The Boscawen Stakes, 1000 metros, libras 1200.

1o. Your Majesty, 2o. Persuasión, 3o. White Melville. No placé cuatro caballos. Ganada por un pescuezo.

The Prince of Wales's Stakes, 1200 metros, libras 2800.

1o. Vamose, 2o. Your Majesty, 3o. Royal Realm. No placé cinco caballos. Ganada por dos cuerpos.

The Saint James Palace Stakes, 1600 metros, libras 2250.

1o. Your Majesty, 2o. Perrier, 3o. Vamose. No placé, cinco caballos. Ganada por un cuerpo.

The Eclipse Stakes, 2000 metros, libras 8870.

1o. Your Majesty, 2o. Santo Strato, 3o. Siberia. No placé, siete caballos. Ganada por dos cuerpos.

The Saint George's Stakes, 2000 metros, libras 1716.

1o. Your Majesty, 63 1/2 kilos. 2o. White Eagle, 60 1/2, 3o. Red Fox 53. No placé, Rhadora, Saint Wolf, Vamose y cinco más. Ganada por medio cuerpo.

The Saint Leger Stakes, 2800 metros, libras 6450.

1o. Your Majesty, 2o. White Eagle, 3o. Santo Strato. No placé, Signorietta (ganadora del Derby y Oaks), Norman III y cinco más. Ganada por medio cuerpo.

The Atlantic Stakes, 2000 metros, libras 1719.

1o. White Eagle, 60 1/2, Your Majesty 62 1/2, 3o. The Whirlpool. No placé, cuatro caballos. Ganada por un cuerpo.

The Princess of Wales of Wales Stakes, 2400 metros, libras 4844.

1o. Dark Ronald 57 1/2, 2o. Premier, 3o. Your Majesty 60 1/2. No placé, White Eagle 58 y seis más. Ganada por dos cuerpos.

Su haber asciende a libras 20.486, o sea casi pesos 250.000 m/n. argentina.

Your Majesty es hermano de vientre de Our Lassie, ganadora de los Oaks y de los Sandown Park Stud Produce Stakes.

Yours, madre de Your Majesty, es propia hermana de Our Grace, madre de Or du Rhin II, ganador del Derby francés.

Your Grace, abuela de Your Majesty, es hermana de vientre de Merry Duchess, Sweet Duchess (ganadora de la Goodwood Gold Cup y madre de Vain Duchess, ganadora de libras 1.400 y de Dark Duchess.

Grand Duchess, bisabuela de Your Majesty, es hermana de vientre de Rosebery padre de Amphion), ganador del Cesarewitch (3600 metros) y Cambridgeshire.

Debe hacerse notar ante todo, que "Your Majesty" está actualmente a la cabeza de los padrillos ganadores, siendo lógico y fundado esperar, que estos triunfos de sus hijos se acentúen cada día más por efecto de la indiscutible influencia que ejercerá la sangre de "Cyllene" por medio de sus hijas y nietas en sus cruzamientos con "Your Majesty", pues los resultados obtenidos por sus descendientes en Inglaterra, no han sido igualados por ningún otro padrillo, como lo comprueba su figuración en las grandes pruebas clásicas del año actual, en las que aparecen en los primeros puestos, como puede verse en la siguiente reseña: (Solo se nombran los nietos de "Cyllene").

Buchan	Smistar / Hamvaze — Espoint / Maid of the Cyllene	1o. Eclipse Stakes
Silvern	Golywelus-Cyllene / Silver Fowr	2 Eclipse Stakes / 2o. St. Leger
Allenby	Bayardo / Fagalu-Cyllene	1o. Neumarket Stakes / 2o. Eclipse Stakes / 2o. Dos mil Guineas
Archaic	Golywelus-Cyllene / Fleysione II	2o. El Derby.
Cinora	Golywelus Cyllene / B. La Fleche	1o. Mil Guineas / 1o. Coronation Stakes / 2o. Oaks
Cicerole	Cicero-Cyllene / Casetta	2o. Mil Guineas.
Sangiers	Cylgad-Cyllene / Orange Girl	1o. Ascot Gold Cup / 1o. Great Jubilee [illegible] / 1o. Newbery Summer Cup
Grandcourt	Captivation-Cyllene / La Huyepé	2o. Idem / 1o. Spring Cap.
B. Water	Bridge of Earn-Cyllene / Sera	1o. Newbery Summer Cup
Troytown	Zráa-Cyllene / Diane	1o. Gran National [illegible]
Napolyon	Golywelus-Cyllene / Hand Marten	1o. Bro [illegible] Stakes.
Viaduct	Pride of Earn-Cyllene / Summer	1o. Metropolitan Stakes / 1o. Manchester [illegible] / 1o. Great Yo[illegible] Handicap
P. de Ferre	Golvewlus-Cyllene / Homestead	
G. Flinders	Golywelus-Cyllene / Getty Golly	1o. The National Breeder's Produce Stakes
Lomonora	Lemberg-Cyllene / Honora	1o. [illegible] Stakes / 2o. G[illegible] / 1o. Juntlam [illegible]
Peloyss	Golywelus-Cyllene / Gernia	
Palomides	Bayardo / Paloma-Cyllene	1o. Hardwicke Stakes
Polumetis	Golywelus-Cyllene / Jeaman	3o. Newmark [illegible] Stakes
G. Guirca	Golywelus-Cyllene / Miranda	2o. Prinxss of Wal[illegible] Stakes
Lacrosse	Long Set / Harama-Golywelus-Cyllene	2o. Idem,
Needle Eye	Golywelus-Cyllene / Solgnai	3o. July Stakes.
Nymphida	The Tetrarch / Oenone — St. Gerf / Guisel-Cyllene	3o. Chesterfield Stakes.

Clos Du Roy, por Cyllene y Albilla

Estos hechos permiten calificar la sangre de Cyllene como insuperable, y es motivo bastante para estar orgullosos de tenerlo en nuestro país. Da aún más fuerza a este aserto el valor que han tenido las yeguas madres hijas de Cyllene vendidas en Inglaterra antes de la guerra, pues en efecto, en 1912 se vendieron cuatro yeguas en 38.000 $ cada una; en 1913, siete a un promedio de [illegible] pesos, y en 1915, en plena [illegible], una yegua, Bellavista, se vendió en 22.000 $, el precio más alto de esa venta. Después de las performances que acabamos de mencionar, es lógico suponer que hoy en Inglaterra los criadores que tienen la fortuna de poseer yeguas de ese padrillo no las venderán a ningún precio.

Si en las pistas Your Majesty fué un buen elemento, como reproductor no deja nada que desear el padrillo del Haras Ojo de Agua. Sus [illegible] cas generaciones en Inglaterra [illegible] ron 18 carreras de las 26 en que tomaron parte y un total de [illegible] o sean 189.000 $ de nuestra moneda, y en Palermo han tomado tal [illegible] sus descendientes que no [illegible] rrera importante que se [illegible] que figuren en los primeros puestos.

En Omega tenemos la mejor prueba de lo que puede dar Your Majesty como semental de nota y por si los famosos triunfos de la hija de Alfa no fueran suficientes basta recordar a los aficionados que del hijo de [illegible] simmon, descienden igualmente Fair Play, Fi Fibe, Sangre Azul II, Tourel, Su Majestad, etc.

Las producciones primeras de Your Majesty ya lograron entusiasmar a los aficionados y para confirmarse entre los productos de este año tenemos varios que se están destacando entre los "ases" de la temporada, tales como Thalassa, ganadora de [illegible] clásicos Olavarría y Río Paraná y señalada como la mejor potranca del año; Hermann Goos, vencedor en el Saavedra y segundo en el Rivadavia, Huenú, que se adjudicó el clásico 25 de Mayo, y otros elementos que se están revelando entre los buenos.

Roulis, Indeciso, Reve Doré, Coo, etcétera, no harán otra cosa que confirmar las bondades de la sangre de Your Magesty, como lo hicieron antes Bruce Lowe, Her Majesty, Utrecht, Yupanqui, Riquet y muchos otros.

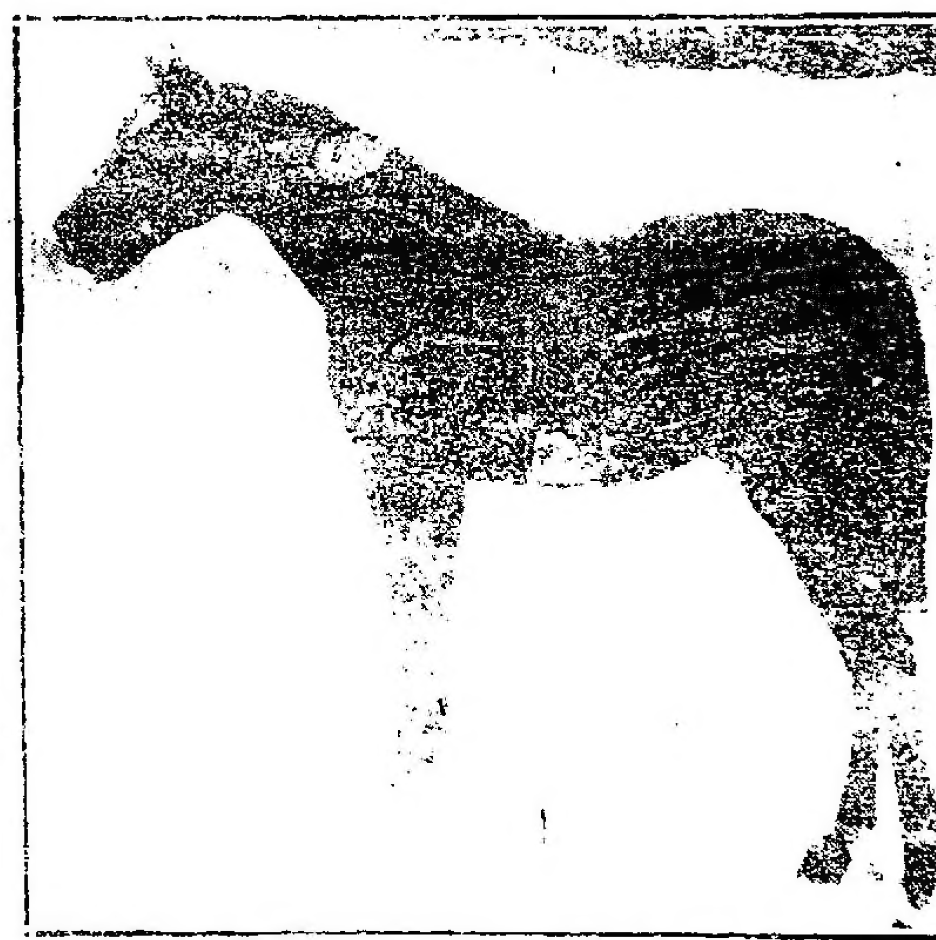
Polar Star ha sido sin duda alguna un caballo de alta calidad en las pistas europeas y si sus productos no son del rango de los anteriores no son tampoco despreciables, pues por su sangre y las excelentes cualidades que imprime a sus hijos, es el hijo de Pioneer un padrillo consagrado. Basta citar que sus productos han ganado más de $ 1.600.000, en premios en las pistas.

El lote de productos que va a vender mañana el Ojo de Agua, es de los más redituables que [illegible] presentado [illegible] a los [illegible] dos hace dos años en los haras [illegible] más está decir, el interés que ha de existir por adquirir la [illegible] ves que quedan y en el lo [illegible] de estar muchos de los [illegible] los grandes clásicos de la próxima temporada de carreras.

Pasemos a hacer una [illegible] reseña

Potrillos por CYLLENE

Clos du Roy, zaino colorado, nacido el 31 de agosto, en Albilla, por [illegible] Hermit en Neta. Clos du Roy es hermano entero de Saint [illegible] de Larste, [illegible] bertín. Albilla es [illegible] Primer Cónsul, [illegible] Clarcot y Neiesena [illegible] le, Naranjal y San Giuliano) y más [illegible]



Palatino, por Cyllene y La Nenita

[illegible]

Fred, zaino, nacido el 15 de septiembre, [illegible], por Gay [illegible], en [illegible]

María Polena, madre de Krondor [illegible]

Potrillos por POLAR STAR

[illegible] por Kendal, [illegible]

Loco, [illegible] 23 de oc[illegible] en Lo[illegible]

[illegible] de la Gran [illegible]

Potrillos por SANDAL

[illegible]

Cyrene, [illegible] el 29 de septiembre [illegible]

[illegible] y madre [illegible] y materna de [illegible]

Potrillos por YOUR MAJESTY

Juglar, zaino, nacido el 26 de agosto, en Chocarrera, por Gay [illegible], en [illegible]

Chocarrera buena ganadora, es madre de [illegible], Zapatero, Revuelo y [illegible].

Es muestra [illegible].

Agueros, zaino, nacido el 3 de septiembre, en Cumba, por Jardi, en Cuba.

Cumba [illegible] es propia hermana de [illegible] ganadora del [illegible] y madre de Cagajo, ganador de clásicos.

[illegible] tierra de Lapina (madre de rinal) y [illegible] los mejores [illegible] siguientes:

Pip [illegible], zaino colorado, nacida el [illegible] septiembre, en [illegible], por Las [illegible] en [illegible].

[illegible] hermano de vientre de [illegible]

Palatino [illegible] nacido el 24 de [illegible] en La Nenita, por Polar [illegible]

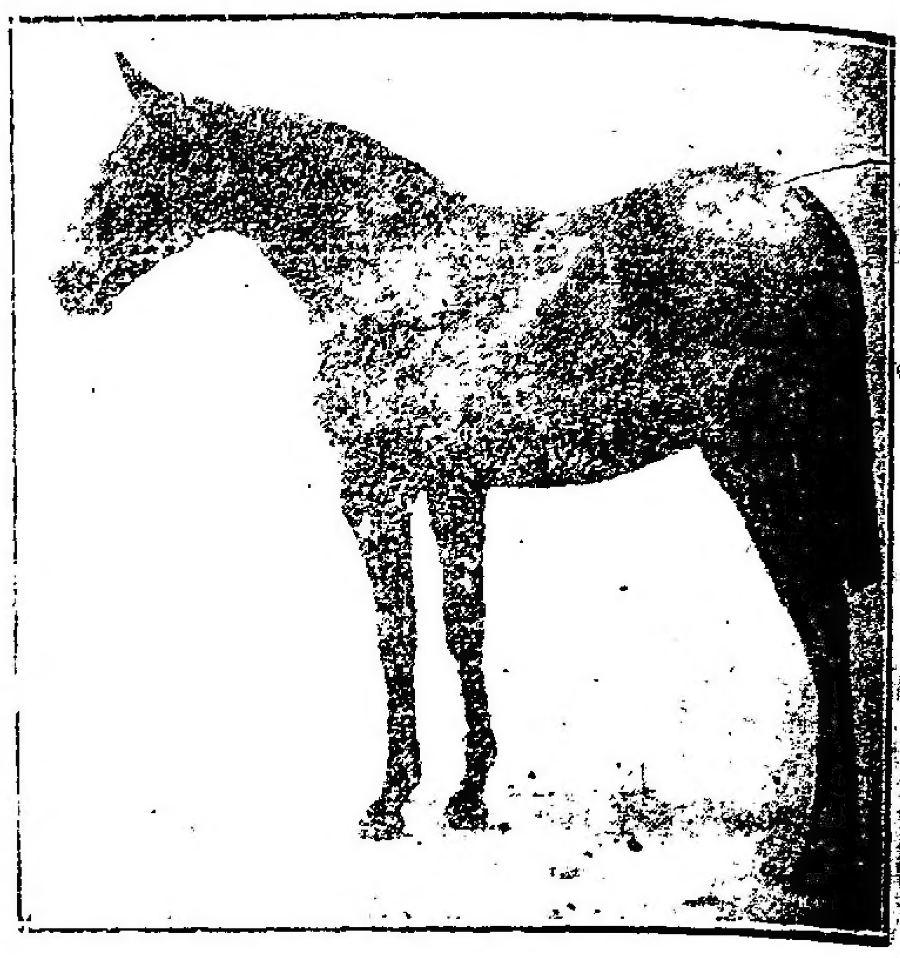
[illegible] hermano de vientre de Play y [illegible]

[illegible] de varios [illegible]

[illegible] grandes ganadores.

[illegible] nacido el [illegible], por [illegible]

[illegible] vientre de [illegible]



Agueros, por Your Majesty y Cumb

Saint Wolf y Loneliness (madre de [illegible] y Yesquero).

[illegible] es hermana de vientre de [illegible] (ganadora de [illegible] madre de The Story, Lb. 4442 [illegible], Lb. 3732, Sunlight y Blue Stone).

Sangre Roja, alazana, nacida el [illegible] de octubre, en Bewitched, por Matchmaker, en Charmer.

Sangre Roja es hermana materna de Sangre Azul II.

Charmer es hermana de vientre de [illegible] madre del famoso Bayardo [illegible] Derby [illegible] es también hermana materna de Cuatre Reine, madre de Aeippo, ganador de la Chester Cup, Ascot Gold Cup y Jockey Club Cup.

Muy buena.

Potrancas por YOUR MAJESTY

Royal Hope, zaina, nacida el 23 de agosto, en La Esparanza, por Val d'Or, en Mida.

Royal Hope es propia hermana de Sueño de Oro y Reve Dorée, y materna de L'Espoir.

La Esperanza es ganadora de varias carreras.

Tiene muchos partidarios.

Rosy Queen, alazana, nacida el 24 de agosto, en La Satina por [illegible] Man, en Pomona.

La Satina es ganadora de los clásicos: Criadores, C. Pellegrini, Lerena (1 vez), América, Los Haras (1 vez), Invierno, Belgrano, Congreso, Juan Shaw, Etoile, E. C. del Brasil, General Las Heras, Vicente L. Casares y pesos [illegible].

Buena potranca.

La Salada, zaina colorada, nacida el 29 de [illegible], en Iberá, por Orbit, en Isology.

La Salada es hermana de vientre de Morin [illegible] propia hermana de Orac [illegible] y [illegible] materna de Atleta, [illegible] madre de Olascoaga.

Isology es hermana de vientre de Desster, ganador de la Goodwood Plate.

Posiblemente lo más sobresaliente.

Potrancas por POLAR STAR

Merry Child, alazana, nacida el 15 de agosto, en Merry Widow por Kendal, en Persimmon.

Merry Child es hermana de vientre de Merry Maid y de Merry Man. Merry Widow es ganadora. [illegible] es hermana de vientre de [illegible] de [illegible] ganador de la [illegible] Plate, Newmarket [illegible]

Es buena.

Castalia, alazana, nacida el 1 de septiembre, en Bellasombra, por [illegible], en Belladona, por Peterborough, en Sierpe.

Sierpe es propia hermana de [illegible] Tarantela [illegible] Sibila [illegible] Cantarina, Castarina, Cantaridina y Cantarina (madre de Carador).

Es muy distinguida.

Radourah, tordilla, nacida el [illegible] septiembre, en Donya Sabal, por Grey Leg, en Canterbury Belle.

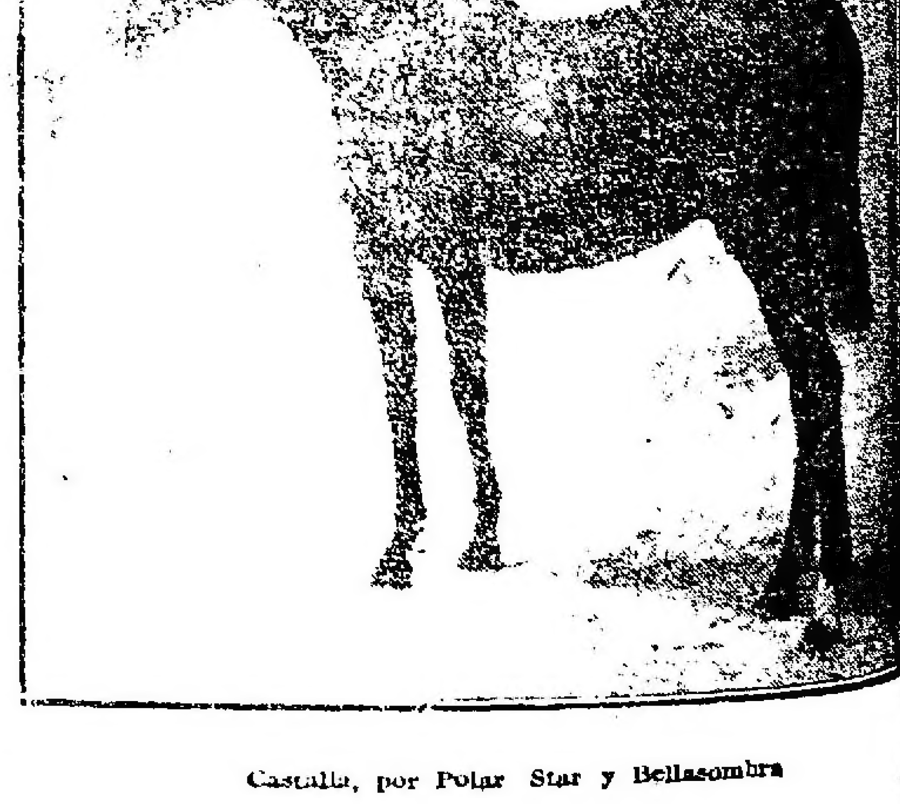
Potranca por SANDAL

Vigee Lebrun, alazana, nacida el 19 de octubre, en Rose Bonheur, por Stiletto, en Stray Saint.

Vigee Lebrun es hermana de vientre de E. Tintoretto y Romney, [illegible] de El Verones.

Rose Bonheur es hermana materna de Aristocrata, Saint Cyr y Charleston, etc.

Stray Saint es hermana materna de Kilkhampton y Clwyd (ganador del Newmarket Handicap y de la Derby Plate).



Castalia, por Polar Star y Bellasombra

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

ASOCIACION BANCARIA DE DEPORTES

Correspondiente al campeonato de la sección B se disputó ayer el match final entre los equipos representativos del Banco Francés y Banco de Italia.

El triunfo correspondió al nombrado es primer término por tres goals contra uno.

—Por el campeonato interno del Banco de la Nación Argentina se jugó ayer la final por la copa de Competencia entre los equipos de Control-Letras v. Asuntos Legales-Giros, venciendo el primero por 2 tantos contra 1.

VARIAS

CLUB POLICIAL DE CULTURA FISICA

En la samblea realizada el viernes último por los socios de este club, se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, Antonio Domínguez; prosecretario, Juan M. Miranda; tesorero, Eduardo Arza; vocales: Francisco Romay, Héctor Farisi, Alfredo Dolhagaray, Ricardo F. López, José A. Corvalán, Ramón Santos, Américo Chiron y Francisco Alsirdes; miembros de comisión especial y de cuentas, Amílcar Silva Campos y Juan José Tello; director general, Pedro S. Calup.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Ante una concurrencia que llenaba por completo la sala de este teatro, continuó disputándose anoche, con el asalto pendiente entre Massetti y Jirsa el campeonato internacional de lucha romana.

Se adjudicó el triunfo Massetti a los 59 minutos 10 segundos mediante una toma de cintura de adelante.

En el asalto siguiente Le Bordelais venció a Goffin con una toma de cintura en tierra a los 15 minutos 25 segundos.

Por último, a los 3 minutos 50 segundos Sonda colocó de espaldas a Elsecondo con una toma de brazo en pie.

Hoy a las 23 lucharán Fournier v. Lobmayer, Le Marin v. Stroobants y Goffin v. Massetti.

REMO

CLUB DE REGATAS AMERICA

En la última asamblea realizada por los socios de este club, en el Centro Naval, se tomaron las siguientes resoluciones: aprobación del reglamento general, de la emisión de bonos, de la adquisición del terreno por la comisión directiva y además autorizar a ésta para nombrar un arquitecto que efectúe los trabajos preparatorios concernientes a la construcción del edificio social del club.

BOX

BELGRANO BOXING CLUB

Ante numerosa concurrencia se realizó en el local del Belgrano Boxing Club, calle Cabildo 1920 un festival de boxeo, que contaba como número principal del programa el gran asalto a 10 rounds de tres minutos cada uno, con guantes reglamentarios, entre los profesionales Elio S. Plaisant y Julio A. Berreta.

Antes de realizarse este match se efectuaron varias exhibiciones entre aficionados a tres rounds de 2 minutos cada uno.

Una vez llegado el turno al match y al aparecer ambos boxeadores en el ring fueron largamente aplaudidos por la concurrencia.

El encuentro resultó una buena demostración del boxeo. No obstante Plaisant demostró desde un principio ser superior a su rival.

Cuando terminó el décimo round el jurado declaró vencedor por puntos a Plaisant.

El triunfo de éste fué recibido con grandes aplausos por los aficionados.

Actuó de referee D. J. Carbonell.

AMERICAN BOXING

En el local Cabildo 806 se realizará hoy a las 21 un festival de boxeo, cuyo número principal del programa comprende el gran match de box a 12 rounds de tres minutos cada uno con guantes de 4 onzas, entre los profesionales R. Elizalde (chileno) y T. Richard (norteamericano).

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE AUDAX

Este club ha organizado para el día 31 del corriente una carrera pedestre para aficionados que no hayan ganado ninguna prueba de fondo, ni medio fondo, sobre una distancia de 3 kilómetros.

ATLETISMO

CAMPEONATO UNIVERSITARIO

En el campo de deportes que el club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se inició ayer con gran éxito el campeonato universitario de atletismo, organizado por la comisión universitaria de deportes.

El resultado general de las diferentes pruebas disputadas ayer, es el que damos a continuación:

Carrera de 100 metros: primera serie, 1.o, P. Motta; segunda serie, 1.o, A. Garay, 2.o, J. C. Llames Mazzini; tercera serie, 1.o, A. Granara Costa, 2.o, F. Torino, quienes han quedado clasificados para la final. Salto en largo sin impulso: 1.o, O. Garay (medicina), con 2 metros 93, 2.o, M. A. Arigós (medicina), con 2 metros 79, 3.o, L. Sigel (agronomía y veterinaria), con 2 metros 74. Salto de garrocha. 1.o, H. Jeanmaire (medicina), con 2 metros 69, 2.o, E. Thompson (medicina), con 2 metros 50, 3.o, L. E. Baladino (medicina), con 2 metros 40. Carrera de 200 metros llanos, primera serie, 1.o, J. C. Llames Mazzini, 2.o, F. Torino, 3.o, P. Gattino; segunda serie, 1.o, A. Granara Costa, 2.o, R. Zbinden; los nombrados a excepción de Gattino, correrán la final hoy. Lanzamiento de la bala: 1.o, M. A. Arigós (medicina), con 14 metros 44, 2.o, J. R. Laplacette (medicina), con 10 metros 10, 3.o, L. Sigel (agronomía y veterinaria), con 9 metros 60. Carrera de 1500 metros: 1.o, E. Velazco Suárez (derecho), en 5 minutos y 55 segundos, 2.o, A. D. Pasalaqua (medicina), y 3.o, C. González Feltroup (agronomía y veterinaria). Salto en largo con impulso: 1.o, E. Thompson (medicina), con 6 metros 32, 2.o, R. Zbinden (medicina), con 6 metros 07, 3.o, R. Buzzi (medicina), con 6 metros 02. Carrera de 400 metros: 1.o, A. Garay (medicina), en 56 segundos, 2.o, F. Torino (medicina), 3.o, J. C. Rojí (agronomía y veterinaria).

En el match de football disputado entre medicina e ingeniería, se adjudicó el triunfo el primero por tres tantos contra dos.

Los goals del equipo vencedor fueron anotados por Obarrio (2) y Harrington, y dos de ingeniería por Landoni y Arlandini.

Los cuadros estaban así formados:

Medicina. Suárez; Cazenave y Sacía; Vago, Cristóbal y Gattino; Harrington, Obarrio, Bourdieu, Gutiérrez, Plumer y Acevedo.

Ingeniería: Magistretti; Piombo y Ianz; Madero, Ayala y Arlandini; Iovellino, Landoni, Mujica, Dardano y Rocha.

CLUB DEPORTIVO C. A. T. E.

Organizado por el Club Sportivo C. A. T. E. se realizara el día 7 del mes próximo en el campo de deportes que el club Dock Sur posee en Isla Maciel, un torneo atlético, de acuerdo con el programa siguiente:

Impulsar la pelota de football a mayor distancia, carrera llana de 100 metros; arrojar la bala, carrera llana de 5 millas, carrera de postas de 1500 metros, carrera llana de 200 metros, carrera llana de 400 metros; carrera lana de 400 metros; carrera llana de 800 metros; salto en largo con impulso; carrera llana de 1000 metros; carrera llana de 150 metros; carrera de embolsados, 80 metros, menores; carrera de señoritas, 100 metros.

En el local calle Leandro N. Alem 2030 se recibirán las inscripciones los días martes y viernes, de las 21 a las 22.

TOSCANOS AVANTI

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
Bme. MITRE esq. CERRITO
Bs. AIRES

United River Plate Telephone Co. Ltd.

Las nuevas ampliaciones telefónicas que se efectuarán en breve y durante un periodo relativamente largo por la próxima inauguración de la estación RIVADAVIA y por la edificación de las nuevas estaciones: Plaza, Retiro, Corrales y Barracas a instalarse, exigirán la modificación de las secciones del municipio que actualmente sirve cada una de las estaciones telefónicas en servicio.

En consecuencia, se previene a los señores abonados, que será indispensable introducir cambios de números en algunos de los aparatos instalados, y por consiguiente, debe tenerse muy en cuenta esta circunstancia al hacer imprimir los catálogos y papelería respectivamente, y no hacer muchos impresos con el número actual.

LA ADMINISTRACION.

Julio de 1920.

Banco Comercial del Azul
FUNDADO EN 1889
Bmé. Mitre 499, esq. San Martín
Casa Matriz: Azul, F. C. S. Sucursal: Coronel Pringles, F. C. S. Cachari, F. C. S.
Atiende toda clase de operaciones bancarias
E. MALCORRA
GERENTE

AGENCIA
Ford
EL AUTO UNIVERSAL
O'FARRELL & Cía.
1185-SANTA FE-1189
U. T. 2603 JUNCAL
5 APARATOS INTERNOS

TRACTOR FORDSON -- Talleres: CERRITO 1541

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 26 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 20 de octubre
"Liger" alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Córdoba", alrededor del 13 de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1930 y 913 Avenida — Coop. T. 3655, Central

—Pero, escucha mujer... ¡No seas testaruda!

—Es inútil, no me convences; si quieres ser verdaderamente "chic" y hacer buena impresión ante tus invitados a la fiesta, debes adornar la casa, alquilando en lo de Longobardi de Bolívar 280 los cortinados, espejos, alfombras y los demás adornos que sean necesarios.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires — Av. de Mayo 634

Todo artículo bueno se IMITA, la
GOMINA BRITANICA
PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA
Precio, pesos 2.50
Farmacia Británica "BRANCATO"
716, FLORIDA, 716

LUZ POTENTE Y BARATA
PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

REMATES

Salaberry y Bercetche

LIQUIDACION DE 4000 VACUNOS alta mestización Durham, en Devoto (F. C. C. C.) próximo a San Francisco (provincia de Córdoba), en el establecimiento "La Regina".

El domingo 24 de octubre, a las 13. En el mismo Establecimiento, con el ganado debidamente clasificado en lotes.

DETALLE

700 novillos muy buena clase Durham, de 3 años, tipo frigorífico.
700 novillos muy buena clase Durham, de 2 1|2 años, frigorífico.
500 novillos muy buena clase Durham, de 2 años, frigorífico.
200 novillos muy buena clase Durham, de 1 1|2 para 2 años, frigorífico.

Esta novillada se halla en muy buen estado de carnadura, siendo en su mayoría mochos y de pelo rosillos y colorados. Se clasificarán en lotes libre de animales enfermos o de rechazo.

400 vacas muy buena clase Durham, en muy buen estado, al parir.
200 vacas muy buena clase Durham, en muy buen estado, con
200 crías al pie (terneros especiales).
200 vaquillonas Durham, alta calidad de 2 1|2 a 3 años, muy buen estado, servidas y preñadas al parir.
100 vaquillonas Durham, alta calidad, de 2 1|2 a 3 años, muy buen estado, con
100 crías al pie.
350 vaquillonas Durham especiales, de 1 1|2, 2 y 2 1|2 años, sola marca, del señor Domingo Haristegui. Las vaquillonas de más de 2 años están servidas.
350 toros Durham, p. p. c., de 3 años, rosillos y colorados, en muy buen estado, garantidos de servicio, sola marca.

Todo el ganado procede de acreditados establecimientos de la provincia de Buenos Aires. El ganado se presentará debidamente clasificado en lotes. Informes y detalles a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche.

13.896 v. 23 oct.

EN VENADO TUERTO F. C. C. A. 700 vacunos de alta mestización Durham, incluso 1000 novillos Hereford. Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento "La Barrancosa", de La Forestal Lda. Soc. An., situado a 6 leguas de Venado Tuerto y sobre la estación María Teresa del F. C. R. a P. B.

El día martes 26 de octubre, a las 13, por venta y entrega del campo Hacienda de gran clase y en muy buen estado, que presentaremos a la venta debidamente clasificadas y en lotes de una marca, de acuerdo al siguiente detalle: 500 novillos Durham, 3 años, muy preparados, marca líquida; 1200 novillos Durham, 3 años, muy buen estado, marca líquida; 1400 novillos Durham, de 3 años, muy buen estado, 3 marcas; 500 novillos Hereford, 2 1|2 años, muy adelantados, una marca; 1000 novillos Durham, 2 años, marca líquida, muy buen estado; 1600 novillos Durham 2 años, buen estado, 3 marcas; 500 novillos Hereford, 1 1|2 años, muy buen estado, una marca. Plantel: 93 vacas; 38 vaquillonas de uno y dos años; 91 terneros, machos y hembras; 3 toros de pedigree; 11 toros p. p. c. de 1, 2 y 3 años. Yeguarizos: 88 caballos de tiro, mestizos Clydesdale; 86 caballos de silla; 75 yeguas de tiro, mestizas, Clydesdale; 51 yeguas de silla. El establecimiento proporcionará pastoreo gratis por el término de 6 días, siendo por cuenta y riesgo de los compradores el cuidado de las haciendas adquiridas, pudiendo transportarse éstas con flete reducido por el F. C. R. a P. B., teniendo también a poca distancia las líneas del F. C. C. A. y F. C. P. Comisión 4 o o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche.

13.897 v. oct. 25

Banco Hipotecario Nacional

BALANCE AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1920

ACTIVO		Curso legal		Oro sellado	
Préstamos: En cédulas	688.907.675			155.500	—
Convertidos ley 2842	2.814.756				
En efectivo	315.679	692.038.110	—		
Servicios a cobrar	26.070.385,—				
Depósitos a cuenta de servicios	701.262,—	25.369.123	140	240.502	500
Cédulas rescatadas		84.198.125	—		
" en depósito		97.577.975	—	85.000	—
" " caja de ahorros		2.823.000	—		
Títulos de crédito arg. interno a oro, ley 10223				6.881.600	—
Títulos de renta de la Provincia de Córdoba		863.800	—		
Títulos de crédito arg. interno ley 8121		1.700.000	—		
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc.		2.020.104	140		
Mobiliario y útiles		416.125	360		
Propiedades rematadas		1.000.057	191		
Cambios curso legal		13.211.716	203		
Conversión ley 2842				2.814.756	—
Créditos personales		12.194.821	128		
Obligaciones a cobrar		107.317	020		
Ganancias y pérdidas				337.267	909
Inmuebles		9.578.615	780		
Operaciones pendientes		755.454	604		
Caja: Existencia en efectivo		35.322.463	601	10.131	300
		979.311.348	826	10.534.757	709

PASIVO		Curso legal		Oro sellado	
Cédulas en vigor:					
En circulación	604.709.550				
Rescatadas por el Banco	84.198.125	688.907.675	—	2.970.256	—
Intereses		20.867.657	—	70.504	300
Fondos públicos nacionales, ley 2842				255.800	—
Amortizaciones		67.905.604	297	113.431	637
Comisiones		6.710.461	544	777	500
Cupones a pagar		2.645.926	—	22.277	500
Cédulas sorteadas a pagar		2.604.300	—		
Operaciones pendientes				1.247.079	—
Depositantes de cédulas		97.577.975	—	85.000	—
" " caja de ahorros		2.823.000	—		
Servicios anticipados		159.423	—		
Cambios oro sellado				5.813.156	150
Conversión ley 2842		2.814.756	—		
Intereses de ley y bancarios		8.687.109	246	456	710
Ganancias y pérdidas		2.565.619	161		
Reserva art.° 4°		27.195.138	170		
Fondo de reserva		58.661.214	108		
		979.311.348	826	10.534.757	709

SERIES	RENTA	AMORTIZACION	EMITIDO	ANULADO	RESCATADO	CIRCULACION
A	7 o/o	o/o	20.000.000	20.000.000	—	—
B	"	"	15.000.000	15.000.000	—	—
C	"	"	15.000.000	15.000.000	—	—
D	"	"	20.000.000	20.000.000	—	—
E	"	"	20.000.000	20.000.000	—	—
F	"	"	15.000.000	13.890.700	1.109.300	—
G	"	"	10.000.000	9.137.200	862.800	—
H	"	"	61.621.300	51.984.700	9.636.600	—
I	6 o/o	o/o	2.539.300	2.439.300	100.000	—
J	"	o/o	9.264.100	7.144.900	2.119.200	—
K	5 o/o	"	70.165.000	47.277.450	4.531.550	18.356.000
L	6 o/o	"	89.364.000	48 [illegible]	6.850.750	31.506.200
C. H. A. 6 o/o	"	"	446.411.300	120 [illegible]	86.422.100	239.270.600
2.a Ley 9165 1.a Se.	"	"	49.926.300	[illegible] 376.825	1.573.275	39.977.700
2.a	"	"	48.850.000	6.662.300	2.566.600	39.291.100
3.a	"	"	50.000.000	4.168.700	5.942.000	39.880.100
4.a	"	"	49.946 [illegible]	3.003.450	11.136.300	35.806.900
5.a	"	"	50.000.000	1.917.625	656.500	47.427.875
6.a	"	"	49.331.250	770.825	342.125	48.221.300
Ley 10.676, 7.a	"	"	11.305.000	2.000	38.525	11.261.775
			1.104.361.000	415.453.725	84.198.125	604.709.550
A oro	5 o/o	1 o/o	20.000.000	17.029.744	—	2.970.256

Buenos Aires, 30 de Septiembre de 1920.

V.° B.° DOMINGO VERNENGO, Sub-gerente contador — JOSÉ BARRAU, Sub-gerente — JUAN A. FERRARI, Sub-contador

Publíquese: RAFAEL HERRERA VEGAS, Presidente — JOSE J. VERNENGO, Pro-Secretario

Raúl A. Carranza

JUDICIAL.—PROPIEDAD CALLE General Iriarte 1766 entre Herrera y Avenida Montes de Oca, edificada en un terreno de [illegible] m. de frente al norte por [illegible] m. de fondo en el costado E. y 45.362 m. en el costado O.

Superficie total 421.27 m. c.

Tasación, 28.000 $ m|n. Base de venta las 2|3 partes, 27.[illegible] $ m|n.

El domingo 31 de octubre, a las 16 remataré esta casa compuesta de un zaguán a la calle, alto, comedor, seis dormitorios, cocina, despensa, cuarto de baño, w. c., 3 piezas de servicio de madera [illegible] vestíbulo, techo de azotea, celosías de cedro en las puertas exteriores. Por orden del señor juez civil doctor Fernando Colombres, juicio Joffermann Carlos contra Trucco María Carrell, de su sucesión por cobro de pesos.

A cuenta de precio 8 o o. Comisión, 2 por ciento. Datos tribunales secretaría J. González del Solar, o a mi escritorio, San Martín 179. — Raúl A. Carranza.

13.911 v. 30 octubre

Fernando Vasquez

Florida 251—U. T. 1845, Avenida

JUDICIAL.—PARTIDO DE AVELLANEDA (Lanús), casa calle General Viamonte 1653, edificada sobre un área de 726 metros 64 centímetros cuadrados, 4 habitaciones, cocina, baño, lavadero. Tasación: $ 7.559.56 moneda nacional.

TERRENO, cercado, ubicado a una cuadra de la propiedad anterior, con frente y contrafrente de 8 metros 73 y 8 metros 86, respectivamente y de fondo, o sea en sus costados 40 metros 65 y 41 metros 78. Tasación: $ 537.54 m|n.

Ambas propiedades las subastaré sin base, el domingo 17 de octubre de 1920, a las 17 horas, en el sitio de su ubicación, por orden del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Lagos, juicio "Boettcher Gerardo contra González Pérez Antonio, cobro ejecutivo de pesos", que tramita por la secretaría del doctor José F. Oderigo, Palacio de Justicia quinto piso.

8 o o en concepto de seña y a cuenta de precio; 2 o o de comisión a cargo del comprador. Más datos, ocurrir a la secretaría indicada o al martillero. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920.

13.912 v. oct. 17

Arturo Barros

JUDICIAL. — CON RETASA. TERRENOS en Mar del Plata y San Martín. En Mar del Plata: 4 lotes, 2 en la calle Alvarado esquina Alsina y dos en la calle Avellaneda entre Alsina y Olavarría. La esquina mide 17.32 metros a cada calle (20 vs. x 20); el lote lindero mide 8.66 metros por 17.32 mts. (10 x 20), y los lotes por Avellaneda miden 8.66 metros por 34.64 cada uno (10 vs. x 40). Están situados a 2 cuadras de la estación nueva y a 2 del tranvía al Golf, entre casas edificadas y bien edificadas. Base retasada, 6 $ el m. c. la esquina (4.50 $ la v. c.), $ 4.50 el m. c. el lote lindero (3.37 pesos la v. c.) y 4 $ el m. c. (3 $ la v. c.) los otros dos lotes, equivalentes a la mitad de la tasación. Terrenos en San Martín, Villa Libertad, calle Chivilcoy (hoy Ramón Falcón) esquina Triunvirato, 5 lotes unidos, números 23 al 27 de la manzana 9. Miden en conjunto 42.44 metros al SE., hoy calle Falcón, por 32.10 a Triunvirato, 38.46 metros al N. O. y 31.50 al N. E., o sea 1294.20 mts. cdos. Están a 10 cuadras, más o menos, de las paradas Tropezón y Besch, del F. C. C. C. Base retasada, $ 0.50 el m. c. (0.37 pesos la v. c.). Venta ordenada por el señor juez de comercio de la capital doctor F. Martín y Herrera, secretaría del doctor Adriano García Calvo, en el juicio "Banco Popular Argentino contra D. L. Gordillo".

El miércoles 20 de octubre, a las 15.30, en mi casa, San Martín 455. Título perfecto. Seña, 8 o o. Comisión, 2 o o.—Arturo Barros.

13.832 v. oct. 20

J. V. Posada

JUDICIAL — CRAMER 738, ENtre Federico Lacroze y Teodoro García; frente a la estación Colegiales (F. C. C. A.). Centro de intenso movimiento comercial. Mide este lindo terreno 8 m. 66 de frente por 47 m. 40 de fondo. Perfectamente regular.

Orden del señor juez doctor Campos, secretaría del doctor Padilla en el juicio Panetti de Bollo doña Antonia y Bollo de Mikovich doña María, contra don Diego Daly. Base, pesos 6841.40.

El viernes 22 de octubre, a las 15, en mi local San Martín 121. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 o o. — J. V. Posada.

13.850 v. oct. 22

Alberto Pillado Matheu

CASA Y TERRENOS EN BELGRANO. — Judicial. La propiedad Avenida del Tejar, Manuela Pedraza, Sucre y Melián, en tres lotes. A 3 cuadras de la estación Coghlan y de los tranvías 35 y 46. Con adoquinado pago el frente; juez doctor J. C. Lagos, secretaría doctor Acuaval Rodríguez. Testamentaría de don Antonio Duro.

El domingo 24 de octubre, a las 3, en la misma propiedad.

Lote I. La casa Manuela Pedraza No. 3698 esquina Melián. Galería, tres habitaciones de material, dos piezas y cocina de madera. Superficie 200 m. c. 65. Base, $ 8.000.

Lote II. Sobre Avenida del Tejar. Tiene una caballeriza de madera, superficie: 195 m. c. 93. Base, pesos 2 [illegible]

Lote III. Avenida del Tejar esquina Manuela Pedraza. Superficie: 144 m. c. 40. Base, $ 2600.

Los terrenos tienen cerco de alambre tejido y vereda.

Escrituras por ante el escribano Teófilo Lescurat. 8 o o a cuenta de precio. Comisión, 2 o o. Planos, Florida 251. — Alberto Pillado Matheu.

13.871 v. oct. 24

Honorio Martel

[illegible]

Andrés Corvetto

JUDICIAL. — SIN BASE. — ESquina en Colegiales: Moure y Migueletes. A una cuadra de la avenida Alvear y 2 de Federico Lacroze, lindando con el stud París. Juez doctor Casabal. Secretaría doctor Peña. Venta ordenada en el expediente 5962.

El domingo 17 de octubre a las 14 en el mismo. — 13m39 al S. E. sobre Maure y 26m01 al N. O. sobre Migueletes; superficie: 464 v. c. 38. Sin base alguna. Seña 8 o o, comisión 2 o o. Informes 331, Reconquista. — Andrés Corvetto.

13.862 v. oct. 17

Aduana de la Capital

Oficinas de remates (galpón D)

Dirección: pasando el puente de los diques sobre la calle Belgrano, o sean donde ésta comienza.

Los días 19 y 20 del mes en curso, a las 13.30 (1.30 p. m.) se procederá a la venta por orden del señor Administrador don Guillermo Anzó Quintana, de las mercaderías que se encuentran en exposición y como pertenecientes a rezagos, comisos y averías:

Comisos—

1300 mts. tejidos de seda, 200 cargadores para pistola, 800 kilos tabaco, 50 kilos música impresa, 158 kilos estampas y tarjetas postales, 7 k. papel carbónico, 25 cajas cintas para máquina, 520 kilos películas cinematográficas (varios lotes), 31 cajas Neosalvarsan, 2 cascos pintura en polvo, 45 pañuelos seda, 1 cajón para huevos, 400 kilos clorato de potasa, 1 k. 800 de vainillia, 6 anteojos prismáticos, 1990 cataplasmas, cuatro carrocerías para automóviles, 142 k. raíz de genciana, 20 k. confecciones punto de algodón, 374 kgr. fluorhidrato de aluminio, 50 figuras de bronce, gran fantasía, 8 trípticos con adornos de plata y hueso, asuntos religiosos, 186 thermos, 51 sombreros panamá, 239 tubitos pasta dentífrica, 1000 tubos brillantina, coldcream y crema perfumados, 114 jabones perfumados, 288 pares hormas para calzado, 1 kilo escuela Cibeta, 193 cuchillos, 1384 termómetros clínicos, 910 granos cotaína, 25 batas algodón, lana, seda y tricotas lana, 5 vestidos de seda para señora, 5 cajones baterías de cocina de aluminio.

Rezagos—

50 cascos barita, 2 carros de cuatro ruedas para campo, 3 cajones frascos "Probadur", 550 bolsas varias de madera, 150 docenas cuellos de [illegible], 8 cajones libros impresos, 8 cajones aceite comestible, 140.000 kilos cajones de madera desarmados, 10 cajones botellas vermouth, 2 cajones goma trabajada, 10.400 kilos salitre seco, 20 cajones jabón líquido, 40 bolsas sulfato de magnesia, 20 fardos vino Jerez, 1883 mts. loneta blanca, 11.400 kilos carburo de calcio, 56.900 kilos azufre en piedra, 1889 kilos hilo, 2 cajones Neurosina, 1 cajón jabones medicinales, media pipa cognac, 65 cajones Oporto y Jerez, 6 cajones pasta de tomate, 3 cajones revistas gráficas, 300 bolsas cebada malta, 3.616 k. b. hilado de algodón, 10 rollos alambre de púa, 1490 kilos latas achatadas, usadas, 460 gramos piedra para joyería, 257 piezas madera, 6 pulseras lana, 1 cajón tejido de algodón, 3 cajones libros impresos, 50 cajones fundas paja.

Averías—

1 cajón tejido algodón, 1457 kilos achicoria, 125 kilos hevillas metal, 113 kilos abrochadores hilo para calzado, 39 bolsas yerba canchada, 795 kilos púas para grafófono, 430 k. b. botellas de vidrio, 4 máquinas para cortar hambres, 1409 k. b. hilo de algodón, 266 metros tejido de lana, 344 bolsas cebada malta, 1 casco carbonato calcio liviano, 2 cascos carbonato de magnesia, 52 cubiertas goma para automóvil, 3 cajones tejido lana mezcla, 2 cajones cauchout vulcanizado y otros muchos artículos que están en exposición.

Otros informes a

El Jefe.

13.866 v. oct. 19

J. del Campo Wilson

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO. — Terreno esquina Ricardo Gutiérrez (m. 23.957) y Marcos Paz (m. 17.32) al S. E. m. 31.505, al N. E. m. 20.952, Manzana 55, lotes 7 y 8. Base (2|3 de la tasación) $ 2.727.62 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre a las 15, en el mismo. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Miguens, juicio Agrelo Antonio L. contra Juadrio Ernesto. Seña, 8 o o, Comisión, 2 o o, en dinero efectivo. — José C. Miguens, secretario.

13.909 v. 31 oct.

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD de la calle Avellaneda número 1674.

El domingo 31 del corriente a las 16 horas, remataré esta propiedad y según detalle, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, corredor, pisos de pino tea, mide 8 metros 66 centímetros de frente por 40 metros 80 centímetros de fondo, sumando un total de 354 metros con 7136 milímetros.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días, publicándose edictos en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que se ha nombrado martillero al señor José Gómez Ortúzar para que venda en remate público la propiedad de la calle Avellaneda número 1674 que por cobro hipotecario de pesos le sigue el señor Luis F. Pastorino contra la señorita María A. Rabino, estando facultado el martillero para del que resulte comprador cobrar el 8 o o de seña a cuenta de precio y el 2 o o de comisión al comprador.

Base de venta las 2|3 partes de la tasación o sea $ 5.021.40 m|n. Por más datos al martillero, Avenida de Mayo número 769 o al Palacio de Justicia, 6o. piso, secretaría del autorizante. — Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

13.908 v. 30 oct.

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

JUDICIAL. — EN LA BOCA. — Propiedad calle Suárez número 362, entre Almirante Brown y Necochea. Ubicación excepcional. En el foco comercial de este progresista barrio. Sobre el Riachuelo y entre los principales bancos, salas de espectáculos y grandes casas comerciales. Edificio de material al frente, con sala, 3 habitaciones, cocina y 2 w. c. y una casilla de madera y cinc de dos pisos, con 4 habitaciones y 2 cocinas, patio, luz eléctrica, cloacas, adoquinado, etc. Terreno de 8m66 de frente al Norte, por 43m30 de fondo y 6m62 en el contrafrente. Tasación, pesos 27.425. Base, 2|3 partes pesos 18.283.33 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre, a las 16.30, sobre la misma. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Arturo Pallejá. Sucesión Luis Italiero Demarchi. Seña, 8 o o. Comisión, 2 o o. Datos Rivadavia 611. — Juan M. Brunetti y Cía.

13.910 v. 30 oct.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 16, para la provisión de 16 rieles de 7.62 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 256 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m60 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920.

13|853 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. oct. 25

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 16 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en esta capital.

13|724 v. oct. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría del consejo (Rodríguez Peña 935, primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día jueves 4 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación, a las 14 horas, Escuela 1 del C. E. 7.o, Rivadavia 2616; id. 9 id. id., Moreno 2104; 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 7.o, Lavalle 2366; id. 7, id. id. id., Sarmiento [illegible]; 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.o, Pichincha 1873; id. 10 id. id. id., Jujuy 1471.

Día viernes 5 de Noviembre de 1920—

Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 3.o, Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas, Escuela 1 del C. E. 12.o, F. Cayetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 2 del C. E. 9.o, San José 1985.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 11.o, Pringles 264; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Lambaré 967; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Mondes 1985.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 10 del C. E. 12.o, Formosa 136.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Santa Fe 5039.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 3 del C. E. 10.o, Alvarez 2549.

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 11 del C. E. 8.o, Humberto I, 3171.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Echeverría 2152; id. 6 id. id., Cuba 2051; 2.a Licitación a las 15 horas, Escuela 5 del C. E. 15.o, Cayena 1431; 3.a Licitación a las 16 horas, Escuela 1 del C. E. 14.o, Triunvirato 4[illegible].

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, Triunvirato 632.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 20 del C. E. 17.o, Posadas entre Cruz y Cullabert; 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 1 del C. E. 20.o, Iriarte 1902, id. 3 id. id. id., Río IV, 1813.

El pliego de bases y condiciones, formularios y demás datos, pueden obtenerse en la Dirección General de Arquitectura en el local del Consejo, 2do piso, todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general.

13|826 v. Nov. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 682, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|902 v. 13 nov.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (15.000 ton. mét.) quince mil toneladas métricas de leña de quebracho colorado Campana a entregar en la ciudad de Santa Fe y estación Barranqueras (territorio del Chaco) de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840 los días hábiles de las 13, a las 18, y en las oficinas de las Inspecciones en las ciudades de Santa Fe, Paraná y Corrientes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas 1840, y serán abiertas el 15 de noviembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920.

José I. Goñi, Secretario.

13|858 v. oct. 18

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de octubre de 1920, a las 15 horas, por la provisión de diversos artículos de tejidos, mercerías e hilos que necesitara el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|722 v. oct. 19

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán, Mendoza.

Capital Federal, octubre 1 de 1920.

A. Rosales,

Coronel-Secretario interino.

13,852 v. nov. 5

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados, Oliva (Córdoba) F. C. C. A. Licitación pública.

Llámase a licitación pública para la provisión de comestibles en general, tabacos, artículos para el lavado y fabricación de jabón, harina de trigo 00, novillos, leña de algarrobo, artículos de ropería, colchonería y calzado, leche y drogas para el consumo del mencionado asilo, durante el primer semestre del año 1921. Los pliegos de condiciones y nómina completa de los artículos licitados se hallan a disposición de los interesados que los soliciten. La licitación pública se realizará en dicho asilo a las 13 horas del día [illegible] de noviembre de 1920. — La dirección.

13|817 v. oct. 17

Policía de la capital

A las 15 horas del día 1[illegible] de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública para la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13[illegible] v. nov. [illegible]

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1919 llámase a licitación dentro de las condiciones esta ordenanza por el término de treinta días a contar desde la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico [illegible] durante cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la [illegible].

Las propuestas [illegible] de acuerdo con la ordenanza, [illegible] de condiciones y planos, que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día [illegible] de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día ocho de noviembre ante el intendente municipal en su despacho a las 10 horas reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas, el contrato que se celebre será ad-referendum del honorable consejo deliberante. — San Nicolás, octubre 6 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal; Víctor Card, secretario.

13|837 v. nov. 4.

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Maihlet, Secretario. — Miguel Mango, Presidente

13|796 v. oct. 30

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — [illegible], intendente; Ch. Pérez San Román, secretario.

13|731 v. Octubre 28

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

[illegible]

Pavimentación

[illegible]

Cementerio de Flores

[illegible]

Licitación para el arrendamiento del lote No. [illegible] del balneario municipal

[illegible]

Licitación para el arrendamiento del lote No. 7 del balneario municipal

[illegible]

13,[illegible] v. [illegible]

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno.

[illegible]

13,875 v. 31 oct.

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

CONVOCATORIAS

[illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

[illegible]

BAHIA BLANCA

[illegible]

CORDOBA

[illegible]

SALTA

[illegible]

Territorios Nacionales

[illegible]

SAN JUAN

[illegible]

LA PLATA

[illegible]

COMPRAVENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional [illegible] en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina [illegible]

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 8[illegible]

Tiene casas y departamentos en alquiler en esta capital y pueblos suburbanos.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 [illegible]

BUENOS AIRES

San Martín [illegible] y Rivadavia [illegible] — Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

Banco Francés del Río de La Plata

RECONQUISTA 157

Administración de propiedades

[illegible] de campos, casas y terrenos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. [illegible] — Lavalle 1312

Dr. Arturo A. Pardo [illegible] — Abogado — Avenida de Mayo [illegible]

Dr. [illegible] Sarmiento

Dr. [illegible] Lera

Dr. [illegible] Salaberry

[illegible] — Homero H. P. [illegible] — PARANA [illegible]

MEDICOS

ANALISIS [illegible]

Laboratorio de Análisis Clínicos

Dr. Enrique T. Susini

Dr. Dinkeldein — Ex médico interno del Hospital [illegible] — CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA — Rivadavia 620 — Despachos de Aduana

Adolfo H. Baldassarre — MEDICO CIRUJANO — Córdoba 2571 — U. T. 5579

AVISOS VARIOS

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE ALEJ. N. BARES — BUENOS AIRES — 686 - BME. MITRE - 686